

Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси  
“Қатағон қурбонлари хотираси” музейи  
“Шаҳидлар хотираси” жамоат фонди

**Бахром ИРЗАЕВ**

**ТУРКИСТОН  
ЖАДИДЛАРИНИНГ  
“КЎМАК” ТАШКИЛОТИ**

«Тошкент ислом университети»  
нашириёт-матбаа бирлашмаси  
Тошкент – 2016

УДК 94(1-925.2)

63.3(543)

И 73

Ирзаев, Бахром.

Туркистон жадидларининг «Кўмак» ташкилоти [Матн] / Б. Ирзаев. - Тошкент : Тошкент ислом университети, 2016. - 148 б.

КБК 63.3(543)

## ТУРКИСТОН ЖАДИДЛАРИНИНГ “КЎМАК” ТАШКИЛОТИ

“Туркистонлик жадидларнинг янги тафаккур ва  
маънавиятга қўшган ҳиссаси (1900–1930 йй.)” мавзусидаги  
амалий илмий-техник тадқиқот доирасида тайёрланган  
Р и с о л а

*Масъул муҳаррирлар:*  
*тарих фанлари доктори*  
**Бахтиёр ҲАСАНОВ**

*Грант раҳбари:*  
*“Қатагон қурбонлари хотираси” музейи директори*  
*тарих фанлари доктори*  
**Бахтиёр ҲАСАНОВ**

ISBN 978-9943-4825-0-0

© Бахром ИРЗАЕВ, 2016

© «Тошкент ислом университети»  
нашириёт-матбаа бирлашмаси, 2016

# **ТУРКИСТОН ЖАДИДЛАРИНИНГ МАЪРИФАТПАРВАРЛИК ФАОЛИЯТИ ВА “КЎМАК” ТАШКИЛОТИ**

XIX аср охири – XX аср бошларида Туркистонда вужудга келган жадид тараққийпарварлик ҳаракати кўп асрлик ўзбек халқи тарихида муҳим ўрин эгаллайди. Маҳмудхўжа Беҳбудий, Мунавварқори Абдурашидхонов, Убайдулла Хўжаев, Обиджон Маҳмудов, Фитрат, Чўлпон, Саидносир Миржалилов ва бошқалар маҳаллий халқни миллий истиқлол байроғи остида бирлаштириш ва ҳокимиятни қўлга олиб, миллий ўзбек давлатини барпо этиш йўлидаги илк қадамни амалга оширганлар. Улар мавжуд тарихий шароитдан фойдаланиб, “Турон”, “Имдодия” сингари маърифий жамиятлар ҳамда “Шўрои ислом”, “Турк адам марказият” каби миллий сиёсий ташкилотларни туздилар.

Тараққийпарварлар худди шу даврда халқ ва мамлакат тақдирига алоқадор муҳим масалалар билан шуғулланиб, халқнинг юмуқ кўзларини очишга, уни эрк, ҳуррият ва мустақиллик сингари буюк тарихий қадриятларга хурмат руҳида тарбиялашга интилдилар. Улар миллатни мустамлакачилик кишанларини парчалаб ташлаши учун курашга даъват этдилар. Жадидлар бу йўлда халқ маорифини тараққиётнинг энг ишончли куроли сифатида бирламчи даражага кўтардилар. Туркистонда олий таълим муассасаларининг йўқлиги туфайли жадид тараққийпарварлари ёшларни чет элларда ўқитиши, айниқса, Европа илм-фани ютуқлари билан таништириш масаласига алоҳида эътибор қаратганлар.

1909 йил 12 май куни дастлаб Тошкентда тузилган Туркистон жадидларининг “Жамияти хайрия” ташкилоти талабаларни чет элларда ўқитишига раҳбарлик қилди. Унинг кўмагида ёшлар Ички Россиянинг Петербург, Саратов, Қозон, Уфа, Оренбург шаҳар-

ларидаги олий мактаб ва мадрасаларига, шунингдек, Истанбул, Қохира каби хорижий шаҳарлардаги дорил-фунунларга ўқишига юборила бошлади.

1909 йил 18 июлда Бухоро шаҳрида тузилган жа-дидларнинг “Тарбияи атфол” жамияти шу йилнинг ўзида Фитрат, Усмонхўжа Пўлатхўжа ўғли, Ато Хўжа, Мазҳар Бурхонов каби кўпгина ёшларни Истанбул-га ўқишига йўллаган эди. Бухородан чет элга таҳсил олиш учун юбориладиган талабалар сони 1911 йил 15 нафарга, 1912 йил 30 нафарга етказилган. Кейинчалик шундай талабалар орасидан Фитрат, Фози Олим Юну-сов, Холид Сайд, Эсон афанди Мусаев каби ёзувчи олимлар, Мустафо Чўқаев, Убайдулла Хўжаев, Нор-бўтабеков каби етук хуқуқшунослар етишиб чиқдилар.

Туркистонда совет тузуми ўрнатилгач, 1918 йил 21 апрелда Тошкентнинг янги шаҳар қисмида А.В.Попов раҳбарлигида Туркистон давлат университети очилди. Бу олий таълим даргоҳининг педагогик жамоаси ҳам, талабалари ҳам асосан европалик миллатлар вакилларидан иборат эди. Маҳаллий миллатлар фарзандла-ри учун 1918 йил 12 майда Тошкентнинг эски шаҳар қисмида Мунаввар қори Абдурашидхонов раҳбарли-гида Туркистон Мусулмон ҳалқ дорулфунуни очилди. Самарқандда Маҳмудхўжа Беҳбудий ҳам мазкур до-рулфунун шўъбасини очишига киришди. Бироқ, боль-шевик ҳукумати томонидан рухсат берилмади. Совет-лар ўз ҳокимиятини мустаҳкамлаб бориши билан 1920 йилдаёқ Туркистон ҳалқ дорулфунуни ҳам ёпилди.

Айни пайтда ўлқада Туркистон давлат университетига ўқишига кириш учун тайёрлайдиган ўрта босқич билим юртлари мавжуд эмас эди. Натижада Туркистон давлат университети талабалари орасидаги маҳаллий ёшларнинг кўлами Москвадаги ўзбек талабалари-дан ҳам камроқ эди. Жумладан, 1920–21 ўқув йилида Туркистон дорулфунунининг 2500 талабасидан атиги

2 нафари, Дорул илми Шарқия (Шарқшунослик институти)нинг 200 талабасининг 3 нафари ўзбек фарзандлари бўлиб, Тошкент темир йўл ишчилари факультетида ўқийдиган 70 нафар ўқувчи орасида ўзбек миллатига мансуб бирорта ҳам талаба йўқ эди.

Бу ҳол маҳаллий зиёлиларнинг ва ёшларнинг жиддий қаршилигига сабаб бўлди ва аввалдан мавжуд бўлган талабаларни чет элларда ўқитиш ғояси яна қайтадан кун тартибига кўтарилиди. Ўлкада таълимни ташкил этиш ва бошқаришда Ўзбек билим ҳайъати муҳим ташкилот ҳисобланар эди. Бироқ, унинг фаолиятини самарали йўлга қўйишга ҳам совет ҳукумати маъмурлари томонидан кўплаб сунъий тўсиқлар қўйилган эди<sup>1</sup>.

Элбек талабаларни хорижда ўқитиш масаласида қуидагиларни маълум қиласди: “Туркистандан четга бориб ўқиш учун 1921 йил бошларида Ўзбек билим ҳайъати томонидан бир лойиха тузилиб, бошида студент Сайидалихўжа бўлгани ҳолда бир неча ўқувчиларнинг рўйхати олиниб ҳукуматга топширилган эди. Бир неча муддат бунинг кетидан юриб, натижада ҳукуматимизнинг моддий қўмак бера олмаслиги билингач, бу масала ўз-ўзидан тўхталди. Лекин, ўқувчиларнинг орасида кўтарилиган четга кетиб ўқиш ҳаваси эса бунинг билан битмади. Ўқувчилардан қайси бир ўзига тўқроқлари (гарчи борлик нарсаларини сотиб бўлса-да) яна четга кетмак орзузида бўлдилар.

Буларнинг ўзаро ташаббусини кўрган Ўзбек билим ҳайъати четдан томошачи бўлиб тура олмади. Бўлса-бўлмасада умид билан ишга киришди ва четга кетгучи студентларнинг ўзларидан бир комиссия тузиб ва бунга ўз аъзоси бўлган Сайидалихўжани шул комиссияга бошлиқ этиб, “Кўмак” отида бир уюшма туз-

<sup>1</sup> Қаранг: Э л б е к. Ўзбек билим ҳайъати ва унинг ҳоли // Қизил байроқ. 1921 йил 1 октябрь., Э л б е к. Ўзбек элининг билим юртлари // Қизил байроқ. 1921 йил 21 декабрь.

ди. Уюшма кеча-кундуз ишлаб турли ёқдан гадойлик қилиб бўлсада, бир кишини четга жўната олди (бизнингча – Абдуваҳҳоб Муродий)<sup>2</sup>.

“Кўмак” жамиятининг юзага келишида Маориф комиссарияти Ўзбек билим ҳайъати қошида ўрта, олий мактабларда ўқувчи ўзбек ёшларининг “Адабиёт тў-гараги” асосий ўзак бўлиб хизмат қилди. Тўгарак томонидан 1922 йил 8 апрелда “Армуғон” номли бир марталик журнал чоп этилди. У ёш қаламкашларга улкан тажриба мактаби бўлди. Журналда Туркистон жадидларининг отаси Маҳмудхўжа Беҳбудий ҳақида мақола, устоз Чўлпоннинг “Тилак йўлида” шеъри, Абдулла Авлонийнинг “Тарихий ҳикоя”лари билан бирга ёшлардан Боту, Ш.Сулаймон, Ойбек, айниқса, Хосият Тиллахон қизи, Манзура Собир қори қизи (Ойдин), Х.Тожи қизи кабиларнинг шеърларига ҳам кенг ўрин берилди. Элбек, Усмонхон Эшонхўжаев, Сайд Аҳмадларнинг бир қатор илмий, ижтимоий-сиёсий мавзулардаги ўткир мақолалари чоп этилди. Шунингдек, кейинчалик Германияда таҳсилни давом эттирган Саттор Жабборнинг “Ўқиз руҳим”, Сайидалихўжанинг “Табиатдан жавоб” мақолалари тўгаракда жамланган ёш қаламкашларнинг нақадар кучли бадиий дидидан далолат бериб турибди.

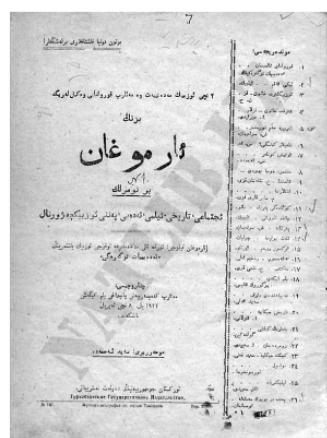
Элбек “Икки оқим” номли бош мақоласида ёшларни буюк мақсад йўлида олға юришга даъват этади. Уларни турли оқимларга эмас, аксинча ўз билим ва кучига, ақлига таяниб иш кўришга чақиради. У: инсон “ўқиб, илм олиб ҳунар билан юксалиб бориши лозим. Яна энг муҳими инсон ўз ақлига эга бўлиши керак. Бизнинг фожиаларимизнинг асоси иярувчиликдир. Одамларга ишониб не не зодлар халққа ташвишлар келтиргани сир эмас. Ишондиларда алдандилар. Яша-

<sup>2</sup> Хумсонылик. Сўнгги кўмакни кимлардан кутишимиз керак? // Туркистон. 27 январь 1923 йил.

син ўзбошли ва эркин мияли йигитлар! Йўқ бўлсин ўз миясини йўқотиб, бошқанинг мияси билан ишлагувчилар!”<sup>3</sup> деб мақолани якунлайди.

“Кўмак” ташкилотининг юзага келиши жараёнини Салимхон Тиллахонов ўз мақоласида қуидагича та-свиrlайди. “Кўмак” уюшмасининг мақсади Туркистон талабаларига олий таҳсил асосларини яратмоқ, хорижга ва ички Россияга бориб ўқувчиларнинг ишларини енгиллаштиришдир”. Ташкилот биринчи навбатда “Тошкент дорулфунуни ва бошқа мактабларда ўқувчилар ўқишда давом этиб турган чоғларидаги кўрган қийинликларни тажрибадан кечирганларидан кейин ва келгусида ўқушларини ва юқори таҳсилларини тамом қилмоқлари учун ташкил этилди” дейди. “Россияда ва чет элларда кўрадирган қийинликларини кўзда тутиб: 1. Сайидалихўжа 2. Иброҳим Орифхонов 3. Камол Додахўжа ўғли 4. Ризқи Раҳимий 5. Абдувоҳид Жаҳонгир 6. Тўлаган Мўмин ўғли 7. Очил Хўжа 8. Аҳмад Шукурий 9. Тоҳир Шокирий 10. Салимхон Тиллахонлар тўпланиб, 1922 йил 2 майда “Кўмак” уюшмасини уюштиридилар”<sup>4</sup>.

Дарҳақиқат 1922 май ойидан Тошкентда хориж-да ўқиш учун талабаларни танлаш ва уларни керакли йўналишлар бўйича ўқув юртларига тақсимлаш ишлари бошлаб юборилди. “Кўмак” уюшмасига ғоявий раҳбарликни Фитрат, Ҷўлпонлар амалга оширган бўлса, ташкилий жиҳатдан Абдулла Раҳимбоев, Акмал Икро-



<sup>3</sup> Э л б е к. Икки оқим // Армуғон. 1922 йил 8 апрель.

<sup>4</sup> Қаранг: Салимхон. Кўмакнинг жавоби // Туркистон. 1923 йил 29 июл.

мов, Элбек, Қайюм Рамазон ва Ботулар катта ёрдам бердилар. Натижада кенг кўламли амалий ишлар бошлаб юборилди. Жадид мактабларининг иқтидорли ўқувчилари тез кунда ўлканинг турли қисмларидан Тошкентга оқиб кела бошлади. Қисқа муддатда “Кўмак” ташкилоти томонидан чет элда ўқишни истаган юзлаб талабалар рўйхати тузиб чиқилди.

“Армуғон” журналининг муҳаррири, кейинроқ Москва текстил институтини тугатган Сайд Аҳмад Назировнинг 1930 йил 24 декабрдаги сўроқ баённомасида: “1921 йил охирида Тошкентда Рабфакда ўқирдик. Талабалар ўртасида четда ўқиш учун кураш ҳаракати пайдо бўлди. Ўшанда икки гурух шаклланди. 1-гурух Москва ва Ленинградга ўқишга интилувчи ёшлар, 2-гурух эса Германияда таҳсил олмоқни истадилар. Мен ва Абдувосиқ Мухаммедовлар Москва ва Ленинградга кетадиганлар гурухга етакчилик қилдик. Тошкентдаги “Навоий” мактабида ўқитувчилик қилган Тўлаган Мўмин эса Германияга кетувчи ёшларнинг бошлиғи эди. Бизнинг ҳаммамизни “Кўмак” ташкилоти ва ватанга хизмат қилишдек улуғ орзу бирлаштирган эди” деб эслайди.

Яна бир қатағон қурбони, “Кўмак” етакчиларидан бири, 1922–24 йилларда Москва ишчи факультетини, 1928–32 йилларда Ленинград Архитектура институтини тугатган Абдувосиқ Мухаммедов 1938 йил 10 март кунидаги сўроқ баённомасида: “Талабаларни чет элларда ўқитиш орзуси 1920 йил “Чифатой гурungi”да ҳам бор эди. 1922 йил “Кўмак” тузилгач, амалий ишлар бошланди. Ташкилотнинг раҳбарлари Фитрат ва Ботуларнинг талаби билан кўплаб талабалар аҳолидан пул тўплашга жалб этилди. Мен ҳам Пискент туманига бордим ва одамлардан “Кўмак” фойдасига пул йиғиб келдим. Бу пулни Германияда ўқувчи ёшларга юборганмиз”, деган эди.

Дарҳақиқат, узок кутилган орзу амалга ошди. 1922/23 ўкув йили бошланиши билан юзлаб туркистонлик иқтидорли талабалар Германиянинг Берлин, Россиянинг Москва, Петербург, Озарбайжоннинг Боку, Ганжа шаҳарларига йўл олдилар. Улар асосан, Фитрат ва Файзулла Хўжаев ажратган Бухоро Ҳалқ Республикаси сармояси, “Кўмак” ташкилоти томонидан йиғилган пуллар ва айримлари ота-оналарининг хисобидан йўлга чиқдилар.

Ғози Юнуснинг “Бароқхон талабаси” имзоси босилган хабарида Бухоро Ҳалқ Жумҳурияти “Кўмак” уюшмаси илтимосига кўра айрим туркистонлик талабалар учун ҳам ҳомийликни ўз зиммасига олган. Жумладан, Бухоро икки талабанинг пулини тўлагани (Сайидалихўжа ва Аҳмад Шукурий - *муаллиф*) ва яна икки талаба учун ваъда берганини (Саттор Жаббор ва Вали Қайюмхон - *муаллиф*) ёзади. У Бухоро ҳукуматига Туркистон номидан миннатдорчилик билдириди ва ҳаммани “Кўмак” уюшмасига ёрдамга шошилишга чақиради<sup>5</sup>.

Бу ҳол бутун Туркистон зиёлилари томонидан ниҳоятта улкан ҳодиса сифатида қарши олинди. Бироқ, кўп ўтмай тўпланган пул жуда оз эканлиги маълум бўлиб қолди. Натижада барча миллатпарвар зиёлилар чет элларда таҳсил олаётган талабаларни қўллаб кувватлаш ишига бош кўшдилар.

Ғози Юнус 1922/23 ўкув йили учун “Кўмак” ташаббуси билан юборилаётган талабалар 200 дан ошиши мумкин, деб “Бултур Москов ва Петербургда ўқиғувчи талабаларимизнинг майшат ва ўкув асбоблари етишмаганлиги орқасида, уларнинг қандай қийин ҳолларга тушганлари кўпимизга маълумдир... Бу йил борган шогирдларнинг ҳам жуда кўп нарсадан етишсизликла-

<sup>5</sup> Бароқхон талабаси. Шарафлик “Кўмак” // Қизил байроқ. 1922 йил 22 июль.

ри овқат-кийим ва ўқув қуроллари важҳдан жуда кўп қийинликларни тортишлари аниқдир. Бу муҳим иш ўз ишимиз бўлганлигидан мунинг чорасига киришмак ҳам албатта, ўз вазифамиздир” дейди. У “Русияда ўқиғувчи талабаларимиз учун ўзимииздан тўпланган нологлардан бир миқдорини ва миллий бойлигимиз бўлган вақфларнинг йиллик вардатидан бир қисмини ажратиб, талабаларимизни овқат, кийим ва ўқув қуроллари билан таъмин этишимиз керак. Бундан бошқа ҳеч чора йўқдир”, деб мулоҳаза билдиради<sup>6</sup>.

Элбекнинг “Хумсонлик” имзоси остида босилган мақоласида бу борада: “Хозир, четда ўқувчи талабаларнинг бир нечаси “Кўмак” уюшмасининг юборган талабаларидир. Энди биз “Кўмак” уюшмасининг юборган кишилари тўғрисида чукурроқ ўйласак, бул бояқишлиарнинг ҳам моддий ёқининг тўла эмаслиги кўринадир. Ҳатто, шул “Кўмак” уюшмасининг юборган бир кишиси Москавда пулсизликдан қайтиб келишга ва ё кўзлаган ерига боришга оқчаси йўқлигидан боши айланиб яrim йўлда қолмишдир... Биз шул билим юртларимиз билан (маҳаллий таълим ўчоқлари – муалиф), четдаги ўқувчиларимизга кўмак берганда яна дунёда яшамоққа ҳақлик бўлурмиз”<sup>7</sup> деб барчанинг эътиборини яна бир бор чет элларда таҳсил олаётган ёшларга кўмак бериш ишига тортади.

Абдулҳамид Сулаймон Чўлпон матбуотда: “Тошкентда бир неча йил муаллимлик қилган ишлик ёшларимиздан ўртоқ Абдуваҳҳоб Муродийнинг Германиянинг олий зироат мактабида ўқиб турғонлиги тўғрисида газетамиизда вақти билан маълумот берган эдик.

Яқиндан мазкур Абдулваҳҳоб ўртоқдан “Кўмак” уюшмасига бир хат келган. Ваҳҳоб ўртоқ ул хатида ...

<sup>6</sup> Ғ. Ўқиғувчи талабаларга “Кўмак” бериш лозим // Қизил байроқ”. 1922 йил 6 сентябрь.

<sup>7</sup> Х у м с о н л и қ. Сўнгги кўмакни кимлардан кутишимиз керак? // Туркистон. 1923 йил 27 январь.

ҳозир бутунлай таъминсиз қолғонлигини, агар ўз юртидан ёрдам бўлмаса ўқишдан чиқишига мажбур бўлишини ёзадир. Унинг таъминотсизлик сабаблик қийин ва оғир бир ҳолда қолғонлигини Германияга янгигина бориб етган талабаларимиздан ўртоқ Сайидалихўжа ва Аҳмад Шукурийлар ҳам тасдиқ этганлар.

23 ноябрда Тошкент ёшларининг гап мажлисларида шу тўғрида сўз қўзғолиб, ўртоқ Ваҳҳобнинг ёзғон хати ўқулди ва дарҳол уни таъмин қилмоқ учун ташаббус бошланди. Гап мажлисида ҳозир бўлмаган бошка ўртоқлардан ҳам йиғиб шул маблағни ўртоқ Абдуваҳҳобнинг бир йиллик таъминотига етказмакка бўлинди.

Шу мақсад билан эски шаҳарда бир адабиёт-томуша кечаси ясамоқ учун кишилар белгиланди<sup>8</sup>. Шундан кейинги ишлар М.Усмоний томонидан: “Тошкентда маориф-маданият ишларида ишлагувчи бир тўда ёшларнинг ташаббуси билан, Берлин олий зироат мадрасасида ўқиғучи талабамиз Абдуваҳҳоб ўртоқнинг таъминоти учун қуидагича моддий кўмак йиғилди: Мунавварқори, Сайид Носир Миржалил, Абдулҳамид Сулаймон, Шокиржон Раҳимий, Асадулла Хўжаконов, Салимхон Тиллахон ва бошқаларнинг ҳимматлари ва 6 декабрь куни ўтказилган адабиёт кечасидан соғфойда 75 000 сўм, жами 139 700 сўм пул тегишли йўл билан ўртоқ Абдуваҳҳобга юборилган”ининг хабарини ўқувчиларга етказади<sup>9</sup>.

Журналист Аҳмаджон (Ёқубов) фаҳр билан: “Руссиянинг муҳим шаҳарларидағи юқори ва ўрта мактабларда, Озарбайжоннинг маркази бўлган Боку шаҳрида, ҳатто, Германиянинг Берлин шаҳрида ўқуб ётқон анчагина ўқувчиларимиз борлигини кўрамиз” дейди ва уларнинг шижоати ватаннинг истиқболига қаратил-

<sup>8</sup> А.С. Четдаги талабаларга ёрдам // Туркистон. 1922 йил 26 ноябрь.

<sup>9</sup> Усмоний М. Берлиндаги талабаларга кўмак (ҳисоб)/// Туркистон. 1922 йил 18 декабрь.

ганини уқтиради. Муаллиф талабаларнинг иқтисодий қийинчиликларини, кам кўстини тўғрилашни миллатнинг вазифаси деб билади ва “Ай, келгуси учун қайтурсуши жигарпораларимиз! Ўқушни давом эттирингиз, Сизнинг кўмагигингизга элимиз белини маҳкам боғлагандир” деб мақоласини тугатади<sup>10</sup>.

Усмонхон Эшонхўжаев эса: “Туркистон, Бухородан Берлинга ўқишга кетган ўқувчиларнинг кўплари турлик муассасаларнинг кўмаги билан баъзилари энг кўп бўлганда бир йиллик таъминотларига етарлик нарса билан кетганлар. Баъзи бир талабалар жуда оз оқча, ҳатто қуруқ “таваккал” йўли билан бориб қолганлар. Маълумдир-ким жаҳон уруши натижаси Германиянинг иқтисодий аҳволини жуда издан чиқариб юборди. У ерда ҳам биздагидек соат сари бозор баҳолари кўтарилиб, оқча қадри кун сайин тушиб борадир. Бутун Туркистондаги ҳиммат эгалари, жамоат ходимлари, масъул ишчиларимиз турлик йўллар ва керак топилган ҳар бирchorани кўришлари лозим. Агар уларнинг овозини Туркистонда эшитилмас экан, у вақт ўқишиларини давом эттира олмасдан иложисиз Туркистонга қайтиб келишга мажбур бўларлар. Бу хунук ҳол. Албатта, Туркистон жамоат, маориф ходимлари ва масъул ишчиларга уятдир”<sup>11</sup> (*Таъкид бизники – Б.И.*) дейди ва хукуматдан талабаларни молиялаштиришда амалий ёрдам кўрсатишларини талаб этади.

Салимхон Тиллахонов ўз мақоласида “1922 йил ўқиш мавсумида Тошкентда ташкил этилган “Кўмак” уюшмасининг ташабуси, Бухоро жумҳуриятининг файрати ва Шўролар Русиясининг соясида Туркистон ва Бухородан 70 га яқин ўқувчи Германияга кетган эди. Германияда Россиянинг 10000, Япониянинг 4000,

<sup>10</sup> Аҳмаджон. Четда ўқувчи талабаларимизга кўмак ишлари // Туркистон. 1923 йил 9 февраль.

<sup>11</sup> Усмон. Четда ўқувчиларни унутмайлик // Туркистон. 1923 йил 15 апрель.

Туркияning 3000 талабаси бор экан... Мана бу ҳисобга қараганда 12 млн нуфусга молик Туркистонимиздан 70 гина талабанинг бўлиши ҳеч вақтда бизни қаноатлантира олмайдур. Харакат қилиб, келғуси йилларда Оврупонинг ҳар бурчагига 70 минглаб талабалар юборишимиш керакдир. Бизнинг табиий бойлигимизни четлар эмас, ўзимиз ишлашимиз керак ва бу йўлда хар ким маслаҳат қилсун, ўйласун. Ҳар бир маслаҳат, ўйлашнинг натижаси болаларимизни четга юбориб ўқитиш бўлиб чиқсун” (*Таъкид бизники – Б.И.*) дейди<sup>12</sup>. У ўлкадаги техник билим кўнималарнинг жаҳон тараққиётидан нақадар ортда эканлигини кўплаб мисоллар билан тушунтиради. Европанинг оғир ва енгил саноати, қишлоқ хўжалиги соҳаларидағи ютуқларини жорий этишда четда ўқиган талабаларнинг аҳамиятига алоҳида урғу беради.

Шокир Сулаймон эса: “Туркистон ёшлари борлиқ хаётимиз, нажотимиз маорифда, маориф ҳам Оврупода эканлигини билиб, Оврупо сари оғила бошладилар. Натижада, Қафқоз Бокуда 50 лаб, Масков Петербургда 150 лаб, Берлинда 70 лаб, бутун Оврупода борлиги 270 га яқин Туркистон ўқувчиларини кўрамиз. Бу кўриниш ҳар холда Туркистоннинг келгусини порлоқ, тарихининг жонлиқ эканлигини билдирадир. Ундей бўлсада бир оз умид боғлатади. Бироқ, ҳайҳотки бу сонлар бошқаларға қараганда йўқ даражасидадир (*Таъкид бизники – Б.И.*).

Яқинда Берлинда ўқувчи бир ўртоғимиздан келган хатда факат Германияда ўқувчи бошқа мамлакат болаларини қуидагича кўрсатадир-ки биз ўз сонимизга қараб уялсоқ, қизорсоқ бўладир. Руслар 10000, японлар 4000, усмонли турклари 2000, мисрликлар 300, хиндистонликлар 500, араблар 200, эронликлар 500,

<sup>12</sup> Салимхон Тиллахоний. Четга кўпроқ ўқувчилар юбориш керак //“Туркистон”. 1923 йил 11 март.

афғонлар 500, бутун Туркистондан 70 талаба илм олади.

Масковдаги ҳисобсиз олий, ўрта мактабларда ўқувчи шогирдлар орасида туркистонлилар денгиздан бир томчи қабилидадир. Ўтган йил Туркистон ўқувчилари Масковда ёлғиз 10 та бўлғонлари ҳолда, бу йил Петербурғ, Масков ўқув юргларида 100 кишилик истипендия очилиб, яхшифина таъмин этилганлар.

Четда ўқувчи болаларини йўқлаб турғон бошқа миллатлар каби бизнинг Туркистон зиёлилари, маорифпарварлари ҳам ўзларининг “жийда халталари” билан четдаги ўқувчиларини йўқласалар, ёрдам этсалар яхши бўлур эди. Юрти, элидан узок турғон ўқувчилар Туркистондан шуни кутарлар”<sup>13</sup> (Таъкид бизники – Б.И.). Дарҳақиқат, талабаларнинг ҳар кунги ютуқларидан хурсанд “Туркистонлик” янада катта режаларни илгари суради. У “Шаҳарнинг энг унумлик жойлари баладия (маҳаллий ҳокимият) идорасининг машруъ ҳаққи бўлган электрик истансалари, күшхона, трамвай (кўнка) ва телефон истансаларидир. Буларни баладия идоралари қарамоғига ўтказилиши керак. Шаҳарнинг юраги устида гулдураб юриб турғон бу маданий кучлардан тушган унум, шу шаҳарнинг маориф ва маданиятига сарф этилиши лозимдир. Бу тўғрида, ишбильармон, савдо-саноат курпирлари билан турғон халқ хўжолиғи бошқармаларининг ҳар хил баҳоналарини қабул қиласлик керакдир” дейди<sup>14</sup>.

“Кўмак” ташкилотининг раҳбарларидан бири Аҳмаджон Иброҳимов Германияга етиб бориши билан Берлиндан Туркистонга хат йўллайди ва ташкилотни янада ривожлантириш учун ўз тавсияларини баён этади. Мақолада “Кўмак” кисқа фурсат ичida Руссия ва

<sup>13</sup> Шоқир Сулатмон. Оврупода Туркистон ўқувчилари // Туркистон. 1923 йил 1 январь.

<sup>14</sup> Туристонлик. Баладия идоралари учун унумлик жойлар // Туркистон. 1922 йил 24 сентябрь.

Оврўпоға бир канча ўқувчилар юборишга муваффак бўлди. Мана бу бошланғон яхши ишларни давом эттириш, тобора кучайтириш керак. Бу Кўмак уюшмасидаги ўртоқларнинг вазифасидир.

Мен ишонамен, келар йилларда Туркистон ҳам бошқалардек 1000лаб ўқувчиларни четларга юборур. “Кўмак”нинг юборғон талабалари борғон ерларида уюшиб, “Кўмак”нинг обрўсини бошқалар олдида ҳам кўтарадирлар (Таъкид бизники – Б.И.).

Берлин талабаларимиз ўртоқ Сайидалихўжа дардлик йигитларимизнинг файрати соясида Кўмакнинг бўлимини очқонлар ва ҳам “Кўмак” исмида бир журнол чиқармоқчилар” дейди.

Ташкилотни янада ривожлантириш учун “Кўмак” уюшмасини фақат ўзбекларники эмас, бутун Туркистон ерлик халқи “Кўмак” уюшмаси деб аташ, Кўмакнинг барча вилоятларда бўлимларини очиш, “Кўмак”ни тарғиб этиш, газета ва журналларда мақолалар бостириш, Рамазон кириши билан ҳар бир шаҳар ва қишлоқлардан қўмак тўплаш, ҳайит кунига “Кўмак” уюшмасининг аҳамиятини тушунтириш учун бир номер газета чиқариш, ёшларнинг қизиқишлигини ўрганиш ва Россия, Оврўпа, Америко дорулфунун ҳамда ўрта мактабларининг профромлари ҳаёти, ўқиши ва ўқитиш йўллари билан туркистонлик ёшларни таништириб бориш каби фикрларни илгари суради<sup>15</sup>.

Мазкур шароитда Мунаввар қори Абдурашидхонов, М.Рамзий, Ш.Раҳимиј, Заҳирийдин аълам, Элбек, Ш.Эҳсон, С.Тиллахонов, Ҳ.Сулаймон, Ҳ.Охундий, М.Қодирийлар томонидан Туркистон шўролар жумхуриятидаги маорифпарвар ёшларга Хитоби эълон қилинди. Унда “Туркистоннинг порлоқ келгуси, балки ҳаёти ва қўрқунчли қоронғулиқдан қутулиши фақат

<sup>15</sup> И б р о х и м о в А. “Кўмак” уюшмасидаги ўртоқларимга // “Туркистон”. 1923 йил 14 март.

маорифгагина боғлиқдир. Туркистон халқи маориф ва маънавият нарвонининг биринчи поясига эндиғи на қадам босди” дейилган. Шунингдек, бутун ўлқадаги ўзбек маориф-маданият ходимларига маорифнинг юксалиши учун зўр ғайрат билан ишлашга, маориф ва маданият ишларини тӯғри бир йўлга қўймоқ учун Тошкентда “Нашри маориф” номида бир жамият очиш ва шу жамият расмийлашганидан сўнг матбуотда эълон қилиниши билан дарҳол шу жамиятнинг ҳар ерда шўъбаларини очишга киришсинглар” деб қарор қилинди<sup>16</sup>. Бироқ, бу Хитобда илгари сурилган мақсадларни амалга ошириш учун совет ҳукумати томонидан умуман имкон берилмади.

“Кўмак”нинг марказий ташкилотининг амалдаги раҳбари Салимхон Тиллахонов ташкилот учун жуда кўплаб инсонларнинг beminnat ёрдами бўлганлиги, айниқса, ҳукумат идораларида ишловчи ёшлар ҳам ниҳоятда кўп кўмак берганлигини айтади. Ҳозир ҳам улар қараб турмасдан ўз устиларига тушган хизматларни бажо келтироқдалар. Ва ўқувчилар томонидан бир неча ерда клуб, театру ва йигинлар қилиб оқча тўпладилар. Бундан бошқа ҳар бир шаҳар ва уездларга алоҳида вакиллар юбориб кўмак тўпладилар<sup>17</sup> дейди. Бироқ, бу пайтга келиб турли тазииклар натижасида марказий “Кўмак” ташкилоти ҳам амалда ўз фаолиятини тугатишга мажбур бўлди.

Марказий “Кўмак” ташкилотининг фаолиятсизланганлиги ҳақида дастлаб матбуотда Қосим Сорокиннинг мақоласи босилди<sup>18</sup>. “Туркистон”нинг кейинги сонида Боис “бир йил олдин жуда катта умидлар билан иш бошлаган “Кўмак” ташкилотида эндиликда фақат бир киши қолганлигини ёзади. Мақолада “Кў-

<sup>16</sup> Туркистон шўролар жумхуриятидаги маорифпарвар ёшларга Хитоб// Туркистон. 1923 йил 1 январь.

<sup>17</sup> Қаранг: Салимхон. Кўмакнинг жавоби // Туркистон. 1923 йил 29 июл.

<sup>18</sup> К. “Кўмак”ка кўмак// Туркистон. 1923 йил 17 апрель.

мак” уюшмасига аниқ ишлаш жойи берилмаганлиги учун, ташкилотга тегишли ҳужжат ва қоғозлар Туркистон Маориф Комиссарлиги йўлакларида сочилиб ётиби. Четда ўқишга кетишини истовчи ёшлар эса бу йил аввалгидан уч баробар кўп йигилган. Аммо, ташкилотни уюштириш ва ишини юритишга на пул ва на бирорта масъул одам қолмаган. “Нашри маориф” жамиятининг номи бору ўзи йўқ<sup>19</sup>, дейилади.

Ташкилот энди вилоятлар ва қуий поғоналарда иш олиб бора бошлади. Жумладан, “Кўмак” уюшмасининг Самарқанд бўлимни ҳам кенг кўламли тадбирларни амалга оширди. Муаллим Исматулла Раҳматуллазода Жиззах ва Ўратепа шаҳарларига бориб, жами 9571 сўм иона тўплаб қайтган ва Самарқанддаги “Кўмак” ташкилотига топширган. “Зарафшон” газетаси Самарқанд, Хўжанд, Ўратепа, Каттақўрғон шаҳарларидан Россия ва бошқа шаҳарларда ўқиётган талабалар ва уларнинг адрессларини билмагани учун ёрдам жўната олмаётганларини маълум қиласиди. Газета ёрдамга мухтоҷ талабалар ва уларнинг манзилларини сўраб эълон берган<sup>20</sup>.

1923 йил 29 апрель якшанба куни Самарқанд зиёлилари томонидан “кўмак” адабий кечаси ташкил этилган ва халқдан уюшма фойдасига 7000 сўм пул иона тўпланган. Иона тўплаш ишида фаоллиги ва энг кўп ҳиммат кўрсатган инсон сифатида Ҳожи Муин Шукруллаев кўпчиликка шахсий намуна кўрсатди. 1923 йил 19 май куни ийд Рамазон куни муносабати билан “Кўмак” номли маҳсус сон газета чиқарилди<sup>21</sup>. “Кўмак” ташкилотининг Самарқанд бўлимни томонидан Бокуда ўқувчи 3 нафар самарқандлик, 2 нафар хўжандлик яна Ганжа шаҳрида ўқувчи 2 нафар хўжандлик талабанинг ҳаммасига 400 сўмдан пул

<sup>19</sup> Б о и с. Кўмак уюшмаси. // Туркистон. 1923 йил 20 апрель.

<sup>20</sup> Очик ҳат // Зарафшон. 1923 йил 12 апрель.

<sup>21</sup> Хабарлар // Зарафшон. 1923 йил 1 май.

юборилган<sup>22</sup>. Албатта, бу каби ёрдам ишлари мунтазам амалга оширилиб турилган эди.

Совет қатағон сиёсати жабрланувчиларидан Сафа Сайдмуродов 1938 йил 7 июл куни берган сўроқ баённомасида: “Биз 1923 йил Туркистоннинг Иқон қишлоғидан бир гуруҳ ёшлар Абдуллаев Карим, Ахмедов Исо, Жунаев Беглар, Норқўзиев Атахон ва бошқалар Тошкентга келиб, турли илм даргоҳларида ўқишни бошладик. Биз ҳам бошқа талабалар катори “Кўмак”да ишлаганмиз. Биз турли жойларга чиқиб аҳолидан пул йиғиб ё Берлинга ёки Москва, Петербург, Боку каби шаҳарлардаги ўзбек талабаларига уни юборар эдик. Мен ҳам бу пул йиғишиш ишларида иштирок этганман”. Юқоридаги мисолдан кўринадики, “Кўмак” ташкилоти уни ташкил этган талабалар ўқишига кетганидан сўнг бошқа талабалар томонидан давом эттирилган.

Совет ҳукумати Туркистонда ўзининг сиёсий мавқеъини мустаҳкамлаш мақсадида Россиянинг марказий шаҳарларида туркистонлик ёшлардан ўқитиш ишларини бошлаб берган эди. Бу ўқишлиар бир неча ойлик рабфак – ишчи факультетлари бўлиб, уларни битирувчилар асосан Туркистонда совет сиёсатини жорий этиш ишига жалб этилар эди. Туркистон халқ хўжалиги ёҳуд илм фани тараққиёти учун хизмат қилиши мумкин бўлган кадрлар этиштирувчи Россия таълим даргоҳларида туркистонлик талабалар деярли йўқ эди. Бу борада Абдулла Қамчинбек: “Туркистоннинг келгусидаги турмушида йўл кўрсатувчи ўз илм-хунарлари билан кўмаклашувчи йигитларимиз Москва олий мактабларида кўринмайдирлар” дейди. У “Свердлов университетида ўқиётган 14 талабадан уч нафари, Ҳукумат дорулғунунида Туркистон номидан ўқиётган 15 талабадан бор йўғи 1 нафари ўзбек”,

<sup>22</sup> Хабарлар // Зарафшон. 1923 йил 3 май.

шунингдек, “...олий уста техникуми, Қишлоқ хўжалик академияси, Олий мусиқа мактаби ва Шарқ дорул улумида ҳам туркистонлик талабалар бўлсаларда, ўзбеклар уларнинг умуман арзимас қисмини ташкил этади”, дейди. “Кўрсатилган олий мактаблардаги оврупалик шогирдлар ўзлари Туркистон номидан келган бўлсалар ҳам ўқиб битиргач, Туркистонга фойда келтиришига ишона олмаймиз. Туркистоннинг эгаси ўзбек, қозок-киргиз ва туркманларни ахволи мана шу холда” (Таъкид бизники – Б.И.). Абдулла Қамчинбек ўз мақоласида “Туркистондан Туркистонга келажакда фойдаси тегадирган кишиларни танлаб юборилмоғи керакдир” ва туркистонлик талабаларнинг ярим очлик ҳолида кун кечиришига тўхталиб, “бундаги Туркистон вакилимиз томонидан чақалик бўлсин кўмак ололмаймиз”<sup>23</sup> деб ёзган эди.

Бу мақола ҳам Туркистонда ташкил топган талабаларнинг “Кўмак” ташкилоти учун муҳим аҳамият касб этди. Ёшлар Москва ва Петербург шаҳарларидағи йирик илм даргоҳлари ва уларга кириш тартибларини ўргана бошладилар. Ҳатто, улар Москва шаҳрида маҳсус жойни изараға олиб, ўқитувчиларни ёллаб имтиҳонларга тайёрланганлар. Аҳмаджон Иброҳимов: “Кўмак” уюшмаси томонидан (Москвага) келган 50 қадар ўзбек ўқувчилари олий мактабларга кириш учун ошиқиб кеча-кундуз тинмасдан ўқиб ётибдирлар. Бу қандай шодлиқ”, дейди. У ўзи кўрган Москвадаги Петровский зироат академияси ҳақида ахборот беради. Унинг “3000 дан зиёда ўқувчиси бўлиб, булар Россиядаги турлиқ миллатлардандир. Бунда Сибирдаги энг озчилик ташкил қилган ёқут ҳалқидан 10 лаб ўқувчи бўлгани холда Туркистон ўзбекларидан (Туркистон ўзбекларининг 4/5 қисми дехқончилик билан кун кечирадирлар)” бир

<sup>23</sup> Айнуллин А. Москвада туркистонлик шогирдлар // “Қизил байрок”, 1922 йил 1 май.

киши ҳам йўқдир. Мана бу ҳол кишининг юрагини эзадир. Ўрта мактабларни битириб олий билим юртига кирадирган ёшларга Туркистон учун жуда муҳим бўлган Масковнинг Петровский зироат академиясига кўпроқ киришларини тавсия этаман. Бултур Маскав ўрта мактабларида Туркистондан биргина ҳам ўқувчи йўқ эди. Мана бу йилдан бор. Улар ўрта мактабларни битиргандан кейин шул Петровский зироат академиясига курсунлар”<sup>24</sup> (Таъкид бизники – Б.И.) дейди.

1922–23 ўқув йили туркистонлик ёшлар учун жуда муваффақиятли бошланди. Дарҳақиқат, юзлаб ёшлар Москва ва Петербургнинг турли нуфузли илм даргоҳларига талаба сифатида қабул қилинди. Аммо, уларнинг на ётоқхонаси ва на бу сарфлар учун пули, ҳатто қишиги кийими ҳам йўқ эди. Шу вақт “Туркистон” газетаси бошқармаси томонидан: “Бу йил Масков ва Петербурғга турлик билим юртларида ўқимоқ учун кўпгина йигитларимизнинг кетганликлари маълумдир. Масков ярманкасидан келган бир йигит “Масковга борғон ўқиғувчиларнинг ҳаммаси дегундай ҳар кимнинг олдига кириб тиланиб юрадирлар” деган хабар тарқатган. Масковдаги ўқиғувчиларимизнинг ота-оналарига хабар берамиз-ким, Масковдаги ўқиғувчиларимизнинг барчаси бугун яхшилаб ўрнашконлар. Таъминотлари яхши, ўртоқ Боту каби фидокор йигитларимизнинг ғайрати орқасида Туркистон жумҳуриятининг Масков ваколатхонаси уларга моддий ёрдамда бўлинғон”<sup>25</sup> деган хабарни босади. Дарҳақиқат, талабаларни советлар мамлакатининг пойтахтида жойлаштириш масаласи осон кечмади. Боту, Шокир Сулаймонлар Туркистон ва Бухоро хукуматлари кўмаги асосида бу масалани жиддий қийинчиликлар билан ҳал этдилар.

<sup>24</sup> И броҳим уф Аҳмаджон. Петровский зироат академияси // Туркистон. 1923 йил 2 март.

<sup>25</sup> Масковдаги ўқиғувчиларимиз тўғрисида// Туркистон. 1922 йил 5 октябрь.

Таржимон ва журналист Санжар Сиддиқ мақоласида ўзининг советларнинг X курултойига боргани ва унда Москвадаги туркистонлик талабалар аҳволи билан қизиққанини ёзади. Уларнинг моддий ҳолати яхши экани ва турли гап сўзларнинг ёлғонлигига ишонганини маълум қиласди. Талабаларнинг айрим вақтларда тўпланишиб турли кечалар ўтказишлари ва ўзбек маданиятини ёйишаётганига тўхталади. Уларнинг аҳволи билан қизиқиши ҳар бир ватандошимизнинг бурчи ҳисобланади. Тужжорларми ёки бошқа иш билан борганлар ҳам талабалар билан учрашиб, уларга ёрдам бериши ва талабаларнинг ҳам ўз вақтида ўзбек матбуотидан хабардор бўлиб туришларини мақсадга мувофиқ иш, дейди. Шу билан бирга Берлин, Петербург ва Бокулардаги талабаларни ҳам асло кўздан қочирмаслик лозим. Уларнинг халқимиз келажаги эканлигини унутмай, улар билан мунтазам алоқалар ўрнатиш кераклигини уқтиради<sup>26</sup>.

Кўп ўтмай юқоридаги Санжар Сидиқнинг “С” имзоси билан ёзган “Маскавдаги ўқувчиларимиз” мақоласига қарши Туркистоннинг Москвадаги доимий вакили Муҳаммаджон Исеевнинг “Ачинишми, иғвоми?” номли мақоласи босилди. Унда ваколатхона томонидан туркистонлик талабаларни қўллаб қувватлаш мақсадида амалга оширган ишларни бирма бир санаб ўтади. “С”нинг ваколатхонани бюрократизм ва турли ортиқча дабдабозликларга йўл қўйганликда айблаганига норозилик билдиради. Таъминот масаласидаги камчиликларга тўхталиб, талабаларни икки гурухга ажратади ва биз қашшоқларнинг стипендиясини берамиз, бойларнинг болалари ва спекулянтларга стипендия бермаймиз” деган важни илгари суради<sup>27</sup>.

<sup>26</sup> С. Маскавдаги ўқувчиларимиз // Туркистон. 1923 йил 3 февраль.

<sup>27</sup> Қаранг: Мұхаммаджон Исеев. Ачинишми, иғвоми? // Туркистон. 1923 йил 9 февраль.

“С” ҳам ўз навбатида вакил М.Исеевга жавобида ўша “хунук гап” деган талабаларнинг қанча вақт ваколатхона биносининг совуқ йўлакларида хор бўлиб, яшаб юрганлари, уларнинг овқатсиз, иссиқ кийимсиз қолганларининг ўзидан чиқмагани, айнан талабаларнинг ўzlари айтганини ҳам келтириб ўтади<sup>28</sup>. Шундан сўнг Москва ва Петербургда таълим олаётган туркистонлик ёшларга амалий кўмак бериш масаласи муҳокама этилади. Талабаларга Н.Тўрақулов, А.Рахимбоев ва Х.Бурнашевлардан иборат оталиқ комиссия ташкил этилади<sup>29</sup>.

Москва талабалари иттифоқининг масъул вакили ва бир пайтда талаба бўлган Абдулла Қамчинбек “... ўтган йил Москавда жами 10–15 ўзбек студенти бўлса, бу йил улар юзлабдирлар. “Карл Маркс” институтида инженер электрик Сайид Хўжаев, Москва Петровский Қишлоқ хўжалик академиясида каттақўрғонлик Ортиқмурод Йўлдошев, Ҳукумат дорулфунуни юридик факультетида наманганлик Алиакбар Қирғизбоев, Свердлов университетида А.Икромов ва Р.Иноғомовлар, “Зиновьев” дорулфунунида Сайд Аҳмад Назир ўғли кабилар туркистонлик талабаларнинг фахридирлар. Шунингдек, Москва Шарқ дорулфунунининг турли тайёрлов бўлимларида 23 ўзбек (5 та қиз), Москва рабфакида 37 ўзбек фарзанди таҳсил олмоқда. Умуман, Москвада туркистонлик ўзбек талабаларининг сони 106 нафар... уларнинг барчаси стипендия билан таъмин этилган ва ваколатхона ҳам ёрдам бериб келмоқда”<sup>30</sup> деб хабар беради.

Туркистонлик ўқувчилар қўмитаси раиси Абдулла Қамчинбек “Фарғона” газетасида Москва ва Петербург шаҳарларида таҳсил олаётган 47 нафар фарғоналик талаба ва уларнинг таъминоти ҳақида ахборот

<sup>28</sup> С. Жавоб ўрнида// Туркистон. 1923 йил 13 февраль.

<sup>29</sup> Қамчинбек А. Москав ўқувчилари Туркистон билим юртларининг отаси // Туркистон. 1923 йил 24 апрель.

<sup>30</sup> Қамчинбек А. Москавда ўзбек истудентлари // Туркистон. 1923 йил 6 апрель.

бериб, самарқандлик талабаларнинг “Зарафшон” газетасидаги чиқишиларидан хафа бўлади. Бу талабаларга нисбатан зарурый чораларни кўриш керак деб дағдаға қиласига қарши “Йўқсул” имзоси билан жавоб ёзган фарғоналиқ талаба Москва талабаларининг қанчалик қийинчиликлар билан тишини тишига қўйиб яшашларини, бериладиган стипендия на овқатга, на кийим ва на дарсликларга етмаслигини ёзди. У самарқандлик талабаларнинг ҳақлигини ёзди ва А.Қамчинбекнинг дағдағаларига таассуф билдиради<sup>31</sup>.

1922–23 – ўқув йилининг қаҳрамони ёш ўзбек шоири Боту (Махмуд Ходиев) бўлди. У Россия мактабларининг энг биринчиси бўлган Москвадаги биринчи хукумат дорулфунунинг ишчилар факультетини битирди. У З йиллик барча дарсларидан имтихонларни муваффақиятли топшириб, хукумат дорулфунунининг иқтисод факультетига кирди. Боту бутун туркистонлик талабаларнинг фахрига айланди<sup>32</sup>.

Ғала-ғовурларга бой кечган 1922–23 ўқув йили яқунланиши арафасида советлар хукумати Москва ва Петербург олий мактабларини Туркистондан талабалар олиш ишида янги тақсимот белгилади. Унга кўра бундан кейин Москва ва Петербург олий мактабларига Туркистон ёшларидан фақат минтақадаги комсомол ёшлар ташкилоти тақдим этган номзодларгина талаба бўлиши кўрсатилди. Яна таркиб тақсимотига кўра Туркистондан юбориладиган талабалар учун партияга 18%, ёшларга 17% (комсомол), дехқонларга 20%, касаба уюшмаларга 45% деб белгиланди. Партия ёки иш-

<sup>31</sup> Қамчинбек А. Ички Россияда фарғоналиқ ўқувчилар // Фарғона. 1924 йил 10 январь.

<sup>32</sup> Йўқсул. Масков студентлари қандай ҳолда // Фарғона. 1922 йил 14 февраль.

<sup>33</sup> Тўлкин. Ўртоқ Боту Туркистонга қайтди // Туркистон. 1923 йил 21 июл.

чилар ҳисобидан ўқишига йўлланма олиш учун 3 йиллик стаж талаб этиладиган бўлди. Янги 1923–24 ўқув йили учун Туркистонга рабфак учун 4 нафар, Туркистонда мавжуд бўлмаган олий мактабларга 10 нафар ўрин берилган эди<sup>34</sup>. Бу билан Россиянинг марказий шаҳарларида туркистонлик талабаларнинг кўпайиб боришига жиддий тўсиқ ҳосил қилинди.

1923 йил Россиянинг марказий шаҳарларида ўқиш учун 10–12 ўрин ажратилганига қарамай, Туркистондан ўз кучлари билан бориб Москва, Петербург олий мактабларига кирган талабалар 60–70 нафардан ортиб кетди. Советлар ҳукумати бу ёшлар учун стипендия беришни ўз зиммасига олмади. Шундан сўнг А.Қамчинек раислигида таркибида А.Икромов, Х.Бурнашев, Т.Рисқулов, А.Рахимбоев, Ҳ.Тожийлар бўлган комиссия томонидан ҳукумат стипендияси олаётган талабалар қайта тафтиш этилди. Унга кўра Туркистон ҳукумати стипендия тўлаган ўқувчиларнинг кўпчилиги ерликлар эмас, рус миллатига мансуб талабалар бўлиб чиқди. Натижада туркистонлик талабалар тўлиқ стипендияга ва ётоқ жойларга эга бўлдилар. Туркистон ва Бухоро ҳукумати биргаликда Россиядаги туркистонлик талабалар учун 150–200 ўринлик ётоқхонани сотиб олиб, таъмирдан чиқариб берди. Талабаларга қишиги кийим олишлари учун қарз пуллар ҳам тарқатилди<sup>35</sup>. Бироқ, туркистонлик талабалар ўртасида турли уйдирмаларнинг авж олдирилиши натижасида уларга тазиик ортиб борди. Ўқувчилар илм-хунар соҳиблар бўлишидан ташқари улар партия аскарлари, сиёсий тарғиботчилардир, деган қараш кучайтириб борилди<sup>36</sup>.

<sup>34</sup> Қамчинек А. Масков мактабларига қабул тартиблари // Туркистон. 1923 йил 21 июл.

<sup>35</sup> Қамчинек А. Россиядаги Туркистон ўқувчилари // Туркистон. 1924 йил 17 февраль.

<sup>36</sup> Қамчинек А. Россиядаги ўқувчилардан фойдаланиш керак // Туркистон. 1924 йил 1 июн.

Озарбайжон маркази Боку шаҳрига туркистонлик илк талабалар 1911–12 йиллардан кела бошлаган эди. 1916–17 йилларда эса Боку педагогика техникумидаги Мақсуд Беҳбудий, Салим Тиллахонов, Қаюм Рамазон каби ўнлаб туркистонлик талабалар таълим олганлар. “Кўмак” уюшмасининг ўқувчилари эса 1922–23 йилдан кела бошлаганлар. Улар Озарбайжон давлат дорулфунуни, олий техника институти, нафис санъат, рабфак ва бошқа мактабларида аъло баҳоларга ўқийдилар. Талабалар йиғилишлар ўтказиб рефератлари билан бир бирларига таъсир этганлар. 1923 йил “Кўмак” уюшмаси томонидан талабалар учун маҳсус ётоқхона сотиб олинган. Унда алоҳида кутубхона ва талабаларнинг 15 кунда бир чиқадиган “Ёш қалам” номли деворий газетасини чиқариш мунтазам равиша йўлга қўйилган эди.

Бокудаги ҳарбий мактабда таҳсил олаётган Фаргона водийсидан ўқишга борган талабалар ўқишнинг биринчи йилидаёқ моддий ёрдамга муҳтож бўлиб қолади. Улар Тошкентдаги “Кўмак” ташкилотига ёрдам сўраб икки кишини жўнатадилар. “Кўмак”дан ёрдам пули олинади ва Ўшга борган Фани Саломийга Ўш ижроқўми раиси Султонов бу гал тегишли ёрдамни кўрсата олмайди<sup>37</sup>. Олдин Ўшдан 6300 сўм йиғилиб Бокуга юборилган эди.

“Зарафшон” газетасининг 1923 йил 52-сонида Санжар Сиддиқнинг “Бирор” имзоси билан ёзган мақоласи ҳам диққатга сазовордир. Унда “...ҳар бир халқ ўз маданияти, куйи, достонлари, адабиёти билан бордир, мавжуддир. Бокудан таътилга қайтган бир гуруҳ талабаларимизни кўриб, уларнинг камоли таҳсилидан хурсанд бўлдик. Бироқ, уларнинг тили, одатларидағи айрим ўзгаришлардан қувончимиз тўхтаб қолди. Улар халқ ашулатаримизни ҳам бошқаларники билан

<sup>37</sup> Мұхторхон. Тўғри эмас // Туркистон. 1923 йил 30 март.

чалғитганларига ҳайрон бўлдик. Уларнинг бизнинг тенгсиз оҳангларимизни бошқалар билан алмаштиришганидан қўрқиб бу сатрларни ёздиқ. Бу хил тақлид ва таъсирдан биримиз русчи, иккинчимиз усмончи, учинчимиз татарчи бўлиб, ишни яна мosh биринж қиласалар эди. Улар бизнинг тил ва адабиётимизни билмасалар, қадр этмасалар қандай бўлади. Унака чалалар аввал ҳам бўлган ва ҳеч қачон ҳалққа хизмат эта олмаганлар. Талабалар, ёт таъсирларга берилманг, ўқинг, илм олинг, акс ҳолда фойдасиз бўласиз”, дейди<sup>38</sup>.

Газетанинг 55-сонидаёқ Боку дорулмуаллимини (педагогика техникуми) талабаси Абдураҳим Солих ўғли “Бирор”га жавоб ёзди. “Бу талабалар эндиғина биринчи йил таълимни тугатмоқдалар. Улар Бокуга адабиёт ва санъатни ўрганиш учун эмас, аниқ ва техник фанларни ўрганишга келдилар. Улар ҳеч кимнинг таъсирига берилмайди. Қаҳвахоналарда қўшиклар эшитмадилар. Улар ҳали жуда ёш миллий маданиятизни Ватанга бориб тўлиқ ўрганадилар” деб жавоб йўллади<sup>39</sup>.

Боку билим юртларига кейинги йилларда ҳам мунтазам равишда талабалар юбориб турилган. 1929 йил “Маориф ва ўқитувчи” журналининг 5-сонида Музайяннинг “Бокуда Ўзбекистон йигитлари” мақоласи босилган. Унда ёзилишича, 1928 йил 19 нафар ўзбекистонлик талаба Боку таълим муассасаларини битириб ватанга қайтганлар. Улар бугун ҳалқ хўжалигининг турли йўналишларида жавлон уриб меҳнат қилмоқда, дейилган. 1928–29 ўқув йилида эса Боку шаҳрида таълим муассасаларининг турли йўналишларида ўзбекистонлик 46 нафар йигит таҳсил олган. Улар Ганжа ва Арманистондагилари билан қўшиб ҳисобланса, жами

<sup>38</sup> “Б и р о в”. Бировларнинг таъсирига берилмаса эди // “Зарафшон”. 1923 йил 10 июн.

<sup>39</sup> Боку дорул муаллимини талабаси Абдураҳим Солих ўғли. Ўйлаш керак // Зарафшон. 1923 йил 21 июн.

53 нафар эди. Талабалар Ўзбекистоннинг турли ҳудудларидан келган. Жумладан, Бокуда бухоролик Шоймардон Шарифзода, жиззахлик Баҳром Иброҳимов (Йўқсил) Ганжада ўқир эди<sup>40</sup>.

Шу ўринда мазкур даврда мавжуд бўлган Туркистоннинг ички таълим даргоҳлари ҳақида ҳам қисқача тўхталиб ўтсак. 1918 йил октябрь ойида очилган ўзбек билим юрти узоқ вақт молиявий қийинчиликлар остида фаолият олиб борди. Унга дастлаб турк офицери Фаҳмий, сўнг Шокирjon Раҳимий, Афандизода ва Абдулла Авлонийлар бирин кетин мудир бўлганлар. Ўзбек ўқитувчилари етишмаслиги туфайли дарслар усмонли, татар, рус тилларида олиб борилди. Бир неча ойлаб ойлик маошлар берилмагани учун ўқитувчилар деярли келмасди. Мураббийсиз қолган 200 нафар ўқувчининг кўпчилиги қишида совуқ хоналарда касал бўлиб, билим юртини ташлаб кетдилар. Ўзбек билим юрти қозоқ, татар билим юртларига қараганда ҳам оғирроқ аҳволга келиб қолганди<sup>41</sup>.

1923 йил 12 май куни Ўзбек билим юртининг мудири Салимхон Тиллахонов муҳим тадбирни очди. Бу тадбирда билим юртининг 5 йиллик фаолияти натижасида биринчи марта битирган 5 кишига диплом топширилди. Тадбирга келган И.Хидириев битирувчиларни чин дилдан табриклади<sup>42</sup>, шоир Чўлпон уларнинг шаънига “Ўзбек билим юртини биринчи марта битириб чиққан 5 талабага бағишлаган”<sup>43</sup> шеърини ўқиб эшилтириди. Тадбирга келганлар ўзбек билим юртини энди ҳеч қачон ташлаб қўймасликка ваъда бердилар. Бироқ, кейинги ўкув йилида ҳам аҳвол ўнглан-

<sup>40</sup> Музайян (Боку) Бокуда Ўзбекистон йигитлари // Маориф ва ўқитувчи. 1929. № 5.

<sup>41</sup> Югурук. Нимага ўзбек билим юртига аҳамият берилмайдир // Туркистон. 1923 йил 15 апрель.

<sup>42</sup> Сирожий. Ўлка ўзбек билим юртида тантаналик мажлис // Туркистон. 1923 йил 16 май.

<sup>43</sup> Чулпон. Ирфон келадир // Туркистон. 1923 йил 16 май.

мади. Ўқувчилар оч, ўқитувчилар ойлик берилмагани учун дарсга келмайди. Яна қишга тайёргарлик кўрилмади<sup>44</sup>. Албатта, ўлкадаги турк-татар билим юртлари<sup>45</sup> ҳам Шарқ билим юрти<sup>46</sup> ҳам худди шундай оғир қийинчилик ва ярим очлик шароитида иш олиб борганлар. Дарс қуроллари ва дарслик қўлланмалар етишмас, мутахассис ўқитувчилар эса йўқ эди.

Шунга қарамай доим маърифатни ўзига максад билган ўзбек ҳалқи илм олиш учун ўз фарзандларини тинимсиз билим юртларига йўллайвердилар. Ҳатто, “Ўш шаҳрининг шаҳар ва уезд инқилобий қўмитаси раиси Акбарали Ўрозалиев Ўш шаҳрининг етимхонасида ўқиб турғон болалардан 13 кишини ўзининг хусусий ташаббуси билан, бутун йўл харжларини бергани ҳолда, Тошкентдаги билим юртларига жўнатади”<sup>47</sup>.

1919 йил сентябрда ўзбек қизлари учун ўлка билим юрти очилган эди. Билим юртининг биринчи мудири Фотимахоним Сутулиева эди. Сўнг Зоҳида Бурнашева, Анвар Туташ Явушева, Зариф Музффаруф, Маннон Рамз, Усмонхўжа Тўхтахўжаев, Салимхон Тиллахонов, Шокир Раҳимий, А.Авлонийлар бошқарган. Ўлка ўзбек хотин-қизлари билим юртида ҳам бир қатор муаммолар бўлиб, аввало олий маълумотли аёл ўқитувчилар етишмасди. Эркак ўқитувчи ҳам олиб бўлмасди, у ҳолда милиция билан зўрға тўплаган ўқувчиларидан ҳам ажralиб қолиши мумкин эди. Дарслар доимий молиявий қийинчилик остида олиб борилган<sup>48</sup>.

1923 йил Саодатхоним Еникеева мудирлиги даврида

<sup>44</sup> Ў қ и ф у в ч и . Ўзбек билим юртининг бу йилги ҳоли // Туркистон. 1923 йил 28 октябрь.

<sup>45</sup> Х а й р у л л о О б и д у ф . Туркистонда билим юртлари //“Қизил байрок”. 1922 йил 16 февраль.

<sup>46</sup> А б д у л л а Ҳ а к и м з о д а . Шарқ билим юрти // Туркистон. 1923 йил 5 февраль.

<sup>47</sup> А б д у л ҳ а к и м А ҳ м а д и й . Талабалар қуллуғи // Туркистон. 1922 йил 18 декабрь.

<sup>48</sup> У с м о н ҳ ў ж а . Ўлка ўзбек хотин-қизларининг билим юрти тўғрисида // Қизил байрок. 1921 йил 29 декабрь.

билим юртининг биринчи қалдирғочлари 7 нафар қиз (6 таси ўзбек) диплом олди. Бу тадбир ҳам ниҳоятта қизғин суръатда ўтказилди<sup>49</sup>.

Москва Петербург студентлари вакили А.Қамчинбек ўзбек қизлари ўлка билим юртини тугаттган 7 қиз билан учрашди. Йиғинда қизғин мунозаралар бўлиб ўтди. Жумладан, Абдураҳмон Саъдий “Октябрь инқи-лоби минтақада илм олиш учун бир оз йўл очди, лекин биз нималарга эришаётган бўлсақ, инқилобнинг шаро-фатидан эмас, ўзимизнинг меҳнатимиз ва тиришқоқ-лигимиз орқасидан эришдик” дейди. Мунаввар қори эса албатта, маориф ўзбек халқининг турмуш қадриятларига асосланган бўлмоғи лозим, акс ҳолда “Маслак-сиз маорифнинг аҳамияти йўқ”<sup>50</sup> деб фикр билдиради.

1920 йил Туркистондаги илк доялар (акушер) мактаби очилганида 50 ўқувчига мўлжалланган эди. Мактабда барча дарслар рус тилида бўлиб, маҳаллий миллатлардан ўқитувчилар йўқ эди. 1922/23 ўқув йилида мактабда 2 грухда 35 қиз ўқиган ва улардан фақат 1 нафари ўзбек қизи эди. Мактаб очилганида ўқишига кирган ўзбек ва қозоқ қизлари рус тилини билмагани учун лекцияларни тушунмаган ва оғир шароит туфайли мактабни ташлаб кетганлар<sup>51</sup>. Мактабда фақат татар қизлари қолган эди. 1924–25 ўқув йилида мактаб маориф вазирлиги ихтиёрига берилиб, қабул миқдори 100–120 ўқувчига оширилади<sup>52</sup>.

Тошкентда Туркистон дорулфунуни бўлса-да унда ўзбек ўқувчилари деярлик йўқ эди. Боиси, унга кириш имтихонлари ва дарслар тўлиқ рус тилида олиб борилган. Таълим даргоҳида миллий камситиш ва шовуни-

<sup>49</sup> Э р м а т. Ўзбек элининг ҳаётида энг ёруғ бир кун // Туркистон. 1923 йил 14 октябрь.

<sup>50</sup> Ўқувчилар боғланиши // Туркистон. 1924 йил 29 январь.

<sup>51</sup> С и р о ж и й. Ерлик халқ учун очилган доялик (акушерка) мактаби // “Туркистон”. 1923 йил 25 апрель.

<sup>52</sup> А.Ш. Ўлка мусулмон фельдшерлик мактаби // Туркистон. 1923 йил 1 апрель.

стик руҳнинг устунлиги ҳам ўзбек фарзандларининг бу ерга киришига тўсқинлик қилар эди. Иккинчидан, ўлкада ҳамон олий таълим муассасаларига тайёрлайдиган ўрта бўғин мактаблари ташкил этилмаган эди. Қолаверса, рус тилини мукаммал биладиган ўзбек ўқувчиси ҳам кўп эмасди. Дорулфунунга тайёрлаши мумкин бўлган Марказий ишчилар факультети (рабфак)да мавжуд 12 гурухдан фақат биттаси асосий гурух ҳисобланган. Қолган 11 гурух эса 2–3 йиллик тайёрлов курслардан иборат эди. Уларда ўзбек ўқитувчилари арзимас ойлик учун ишлар, бинолари эски ва хороб, турли вилоятлардан келган талабаларнинг таъминоти эса оғир ҳолда эди. Талабаларнинг деярли ҳаммаси саводсиз, дарслар ҳам вақтида ўтилмасди. Шунга қарамай рабфакда иш юритиш тўласинча рус тилида бўлиб, ўзбекча хатлар ақалли ўқиб ҳам кўрилмасди. Юқоридаги муаммоларни таҳлил этиш асосида ўлкада олий таълимни шакллантириш учун бутунлай янги тизимда тайёрлов муассасаларини очиш лозим, деб хулоса чиқаради Ўқтам (Каюм Рамазон)<sup>53</sup>.

Абдулҳамид Мажидий: бутун Туркистон учун Тошкентдаги марказий ишчилар факультетининг биргина ўзи кам экани ва рабфакдаги тил масаласидаги нотенгликлар, моддий қийинчилик, озуқа ва таъминот соҳаларидаги камчиликларни ёзади<sup>54</sup>. Натижада ўлкада олий таълимни йўлга қўйиш масаласи жиддий кўриниш олди. Бошқа томондан туркистонлик ёшларни Россиянинг марказий шаҳарлари Москва ва Петербург олий таълим даргоҳларига интилишларини ҳам тўхтатиши зарур эди.

1923 йил 21 июлда Туркистон Компартияси Марказий Қўмитаси мажлисида алоҳида қарор қабул қи-

<sup>53</sup> Ўқтам. Ўрта мактабларга аҳамият бериш керак // Туркистон. 1923 йил 20 февраль.

<sup>54</sup> Абдулҳамид Мажидий. Билим йўлларимиз: ерлик халқ факультетини кучайтириш керак // “Туркистон”. 1923 йил 9 март.

линди. Унга кўра: 1. Туркистон дорулфунунига ўқишига кираётган ерлик ёшлар учун рус тилини билиш шарт эмас. 2. Туркистон дорулфунунига ўқишига кираётган ерлик ёшлар учун ўрта мактабни тугатганлиги тўғрисидаги шаҳодатнома шарт эмас. 3. Туркистон дорулфунунига ўқишига кираётган ерлик ёшлар учун бир йиллик тайёрлов курсини ташкил этиш. 4. Ерлик студентлар учун ҳам европалик ишчилар қатори ётоқ ва стипендия жорий этиш. 5. Дарс программаларига ерликлар адабиёти ва тарихини киритиш. 6. Туркистон дорулфунунида маҳаллий турк тилларидан бирини ўрганиш барча талабаларга мажбурий қилиб киритиш. 7. Ерликлар тилларини билган профессорларни қўллаш мақсадида уларга юқори ойлик маоши белгилансин<sup>55</sup>.

Дарҳақиқат, Ўрта Осиё Туркистон дорулфунунига кириш учун қабул шартлари енгиллаштирилди. Бу хоро, Хоразм, туркистонликлар талабгорлар учун рус тили фанидан маълум имтиёзлар белгиланди. Талабаларнинг таъминоти масаласида ҳам бир қатор ўзгаришлар амалга оширилиб, жумладан, ерлик ва европалик миллатлар вакиллари учун бир хил шароит яратишга келишилди<sup>56</sup>.

Туркистон коммунистик дорулфунунида (САКУ) ҳам ўқувчилар сони бир неча юз бўлса ҳам ўзбеклар ҳеч қачон 15 нафардан ортмаган эди. 1923/24 ўқув йилидан Ўрта Осиё Комуниверситети олдингидек 8 ойлик эмас, 3 йиллик бўлди. Мазкур ўқув йили бошида талабаларнинг 3% ўзбеклар бўлса, 75 % қозоқлар эди. Бу ҳол жiddий норозиликка сабаб бўлди ва жорий ўқув йилида 112 нафар ўзбек ёшлари талабаликка қабул қилинди<sup>57</sup>. Умуман, Туркистонда совет таълим ислоҳотлари тўлиқ тазийик ва маъмуриятчилик асосида

<sup>55</sup> ТКП МҚнинг муҳим қарори: 1923 йил 21 июлдаги мажлисида // Туркистон. 1923 йил 21 июл.

<sup>56</sup> Н у р м а т. Олий таълим ва биз //Туркистон. 1923 йил 3 августъ.

<sup>57</sup> К о м и л ж о н. Текиссизлик тузатилди // Туркистон. 1923 йил 21 октябрь.

амалга оширилди. Айниқса, советларнинг ўзбек халқига нисбатан миллий камситиш сиёсати тараққийпарвар зиёлиларнинг жиддий норозилигига олиб келди.

Туркистонлик ёшларни чет элларда ўқитиш мақсадида юзага келган “Кўмак” уюшмаси ҳам айнан совет таълим сиёсатининг ноҳақликлариға қарши миллий тараққийпарвар ёшларнинг ўзига хос норозилиги ифодаси эди. 1922–23 ўқув йилида Германияга 70 дан ортиқ талаба йўлланган бўлса, кейинги йилларда унга бирорта ўқувчи қўшилишининг имкони бўлмади. Аксинча, совет раҳбарлари 1924 йилданоқ бу талабаларни қайтаришнинг турли йўлларини қидира бошлади. 1922–23 ўқув йилида Москва ва Петербург шаҳарларига 150 га яқин, Бокуга 50 дан ортиқ ўқувчи йўллаган бўлсалар кейинги йилларда бу шаҳарларга ҳам талабалар юбориш тобора қисқариб борди. Юборилганлари ҳам турли коммунистик идоралар йўлланмаси билангина амалга оширилди. Хуллас, Марказий “Кўмак” уюшмаси бир йил ҳам фаолият қўрсата олмади. Бироқ, у томонидан четга ўқишига юборилган 200 дан ортиқ талабаларнинг орасидан жаҳон илму фани тараққиётига муносиб ҳисса қўша олган етук олимлар, инженерлар, муҳандису архитекторлар етишиб чиқди. Минг афсуски, уларнинг аксар қисми 1937–38 йиллардаги машъум сталинча қатағон даврида маҳв этилди. Шунга қарамай, уларни тўлиқ ишонч билан Ўзбекистоннинг замонавий қишлоқ хўжалиги, ирригация, кимё, тиббиёт, энергетика ва текстил саноатларининг асосини қўйиб берган, дейиш мумкин. Уларнинг Ўзбекистондаги меҳнат фаолиятини ўрганиш, илмий ва адабий меросларини тадқиқ этиш алоҳида илмий аҳамиятга молик.

\* \* \*

Қуйида биз сизнинг эътиборингизга ҳавола этаётган мақолалар, шеърлар, хатлар, адабий лавҳаларнинг ҳеч бири сизни бефарақ қолдирмайди. Улар ўтган аср

бошларида жадид мактабларида тарбия топган Туркистон ёшларининг кучли иқтидору салоҳиятидан, билим ва тафаккур доираларининг кенглигидан ҳамда миллат, Ватан тақдирига бўлган фидокорона муҳаббатларида далолатдир. “Кўмак” жамияти фаолияти билан боғлиқ ва унинг аъзолари томонидан нашр этилган барча мақола ва бадиий асарларнинг мазмун ва моҳиятидан келиб чиқиб, улар “Кўмак” ташкилоти томонидан четга ўқишига юборилган талабалар ҳақида”, “Германияда таҳсил олган талабаларнинг Туркистон матбуотидаги чиқишлиари”, “Кўмак” уюшмаси ташкилотчилари ва талабалари шеърларидан намуналар” каби бўлимлар асосида тақсимланди. Айниқса, бундан қарийб юз йил аввал Германияда таълим олган туркистонлик талабаларнинг Берлин шаҳрида чоп этган “Кўмак” журналининг тўлиқ шакли илк бор тақдим этилмоқда. Ўқинг, мулоҳаза қилинг, мунозара қилинг.

Тарихимизнинг энг қора даври бўлган тоталитар тузум шароитида битилган бу ижод намуналари ҳамма замонларда ҳам барча ватанпарвар инсонларнинг қалбларини ларзага солади ва истиқлолнинг нақадар буюк неъмат эканлигини англашга хизмат қиласди.

# **“КҮМАК” ТАШКИЛОТИ ТОМОНИДАН ЧЕТ ЭЛЛАРГА ЎҚИШГА ЮБОРИЛГАН ТАЛАБАЛАР ҲАҚИДА**

## **Ўқуғувчи товуши**

Истак меним гул-фариштам, хаёлимнинг аршидир,  
Қанот қоқиб кеча-кундуз талпинаман, учаман.  
Юксак рухим юрагимнинг жон озиғи, шоҳидир,  
Етай-етмай бори-бирдир даргоҳига бораман.

Йўлларимда тўсиқ қўпdir, локин сира қўрқмайман,  
Барчасини ботирларча уруб-йиқиб ўтарман.  
Меним кўнглим денгиз каби, кўклар каби эркиндир,  
Аччиқ алам, ғурбатларни, билдиrmасдан ютарман.

Истакларим, тилакларим қўл етмаслик юксакда,  
Кундан нурлик, ойдан тиник юлдузларнинг устида  
Бўшлиқ билан, ҳазил билан етилмаслик йироқда,  
Қувватим зўр, қанот қоқиб бургутлардек учаман.

Улуғ истак борлиғимнинг оби ҳаёт чашмаси,  
Сенга етсам сўнгра учса майли рухим қушчаси!..

Шокир Сулаймон. Масков.  
*Туркистон. 1923 йил 21 январь.*

## **Москвада туркистонлик шогирдлар**

Октябрь инқилоби бошқа миллатларга нисбатан  
оз бўлсада биз туркистонликларга ҳам илм эшиклари-  
ни очди. Лекин, баҳтга қарши Туркистонда илгаридан  
олий мактабларга ҳозирланган, ҳозирги факультетлар-  
га кириб ўқийдиган йигитларимиз йўқ эди. Шунинг  
учун ҳозирги кунга қадар Москва дорулфунунларида  
Туркистоннинг соғ йўқсул болалари ўзбек йигитлари  
йўқдир.

Йўқсуллар ҳукумати Шарқнинг маданиятда пастда қолганлигини назарда тутиб шарқликлар учун маҳсус “Шарқ меҳнаткашларининг дорулфунуни” исмида бир дорулфунун очганига бир йил бўлди. Бу йил мартнинг 25 ида 700 га яқин Шарқ йўқсулларининг болалари ўзгариш руҳида тарбияланиб чиқарилди. Буларнинг кўпи Туркистон, Бухоро ва Хоразмга ишга юбориладир. Бу ёш ўртоқларнинг ўзгариш даврида Шарқ йўқсулларига йўлбошлик ишлари маълум. Лекин, бизнинг Туркистоннинг келгусидаги турмушида йўл кўрсатувчи ўз илм-хунарлари билан кўмаклашувчи йигитларимиз Москва олий мактабларида кўринмайдирлар.

Москва олий мактабларидағи туркистонлик шогирдлар шўросининг ҳисобига қараганда туркистонликлар тубандагича ҳисоб этиладир: ўзбеклар 31 (2 нафари хонимлар), таранчилар - 16 (1 нафари хоним), пирсиён 11, нўтойлар 10, армани 8, туркман 4, тожик 1, қашқарлик 1, бошқирд 1 нафардир. Туркистондан борган руслар 15, яхудийлар 28 нафардир. Булардан ташқари ҳам олий мактабларда шўро рўйхатига кирмаган бир қанча рус шогирдлар мавжуд.

Мактабларга бўлинганида қуйидагича:

1. Шарқ дорулфунунида 89 та ҳаммаси Туркистон мусулмонлари
2. Свердлов университетида 14 (шундан уч нафари ўзбек)
3. Ҳукумат дорулфунунида 15 та (1 таси ўзбек).

Олий уста техникумада (11 та), Қишлоқ хўжалик академиясида (8 та), Олий мусиқа мактабида (10 та), Санои нафиса мактабида (20 та), Шарқ дорул улумида (2 та) ҳам туркистонлик талабалар бўлсалар-да ўзбеклар уларнинг умуман арзимас қисмини ташкил этади. Бошқа олий мактаблар ҳам оврупаликлар билан тўладир. Кўрсатилган олий мактаблардаги рус ва яхудий шогирдлар ўзлари Туркистон номидан келган бўлсалар ҳам ўқиб битиргач Туркистонга фойда келтиришига

ишона олмаймиз. Сабаби буларнинг ўрталарида байналмилалчилик руҳида ва Туркистоннинг маҳаллий халқларининг фойдаси учун ишлайтирганлари кўринмайдир. Бу ёз талабаларни юбориш тўғрисида Туркистон ЦИКнинг ҳаракати бор деб эшитамиз. Туркистон мусулмонларининг ичидаги олий маълумотлик ёшларнинг йўқлигини назарда тутиб ҳозирда Туркистон дорулфунуни ва ишчилар факультетининг охирги синфида ўқувчи кишилардан юборишларига ишонамиз.

Бу ерда ўқиши асбобларининг мукаммаллиги ўқитувчилар илмий томонининг қувватлилиги, албатта, Москавга келиб ўқувчи ўртоқларимизга зўр фойдали бўлиб чиқадир. Бугунга қадар Туркистоннинг партия ташкилотларидан Москавга юборилган ўзбек йигитлари ичидаги русчани биладирганлари жуда оз. Улар дарс ва лекциялардан фойдалана олмайдирлар.

Туркистоннинг эгаси ўзбек, қозоқ-қирғиз ва туркманларни аҳволи мана шу ҳолда. Туркистондан Туркистонга келажакда фойдаси тегадирган кишиларни танлаб юборилмоғи керакдир.

Бошқа жумхуриятларнинг бунда бўлган шогирдлари ўзларининг бундаги ваколатхоналари орқали мамлакатларидан кўмак олиб ўқишлиарини роҳат билан давом эттириб турганларида Туркистон шогирдлари бўлса ярим очлик ҳолида кун кечирадирлар. Бундаги Туркистон вакилимиз томонидан чақалик бўлсин кўмак ололмаймиз. Ваҳоланки, бугун очлик билан кун кўриб турган жумхуриятлар ҳам ўзларининг юборган шогирдларидан хабар олиб, овқат ва ўқишлиарига керак яроқлари билан таъмин этиб турадирлар.... ишни ривожи учун Туркистон ҳукумати бу йўлда катта аҳамият бераб ўз вазифаларини ўрнига қўйишиларига ишона-ман.

Абдулла Айнуллин. Москва, 5 апрел 1922 йил.  
“Қизил байроқ”, 1922 йил 1 май.

## Ўқиғувчи талабаларга қўмак бериш лозим

Руссияда ўқиғувчи талабаларимизнинг сони борган сари қўпайиши аниқдир. Бултур бутун Руссияда туркистонлик талабалар 20 га етмагани ҳолда бу йилги ўқиш вақтида (агар борғучи ўқувчиларга турли тўсиқлар бўлмаса) 200 дан ошиши мумкиндири. Бултур Масков ва Петербургда ўқиғувчи талабаларимизнинг майшат ва ўкув асбоблари етишмаганлиги орқасида, уларнинг қандай қийин ҳолларга тушганлари кўпимизга маълумдир. Руссияда ўқувчиларимиз ўз оҳ-зорларини эришдирмак учун бор кучлари билан тиришиб кўрдилар. Туркистондан иш билан Масковга борган мусулмон масъул ишчиларга ўзларининг камчиликларини эшиттириб турдилар. Буларнинг дард ҳасрати ҳар ким томонидан эшитилди. Лекин, чораси кўрилмади. Бу йил борган шогирдларнинг ҳам жуда кўп нарсадан етишсизликлари овқат-кийим ва ўкув қуроллари важҳдан жуда кўп қийинликларни тортишлари аниқдир. Шу нарсаларни ким бажарадир? Бу муҳим иш ўз ишимиз бўлганлигидан мунинг чорасига киришмак ҳам албатта, ўз вазифамиздир.

Руссияда ўқиғувчи талабаларимиз учун ўзимиздан тўпланган нологлардан бир миқдорини чиқариш керак. Ҳамда ўзимизнинг миллий бойлигимиз бўлган вақфларнинг йиллик вардатидан бир қисмини ажратиб Руссияда ўқувчи талабаларимини овқат, кийим ва ўкув қуроллари билан таъмин этишимиз керак. Бундан бошқа ҳеч чора йўқдир.

*“F.” (Ғози Юнус)  
“Қизил байроқ”. 1922 йил 6 сентябрь.*

## **Оврупода Туркистон ўқувчилари**

Сўнгги кунларда юртни идора қиласлиқ сиёсий, илмий, фанний муқтадир кучларимизнинг йўқлиғи очик ва қаттиғ сезилди. Замонимиз Туркистондан ўзини ўзи идора қила олатурғон устолар талаб қила бошлади.

Мана шул ҳолларни кўрган Туркистон ёшлари борлиқ ҳаётимиз, нажотимиз маорифда, маориф ҳам Оврупода эканлигини билиб, Оврупо сари оғила бошладилар. Натижада, Қафқоз Бокуда 50 лаб, Масков Петербурғда 150 лаб, Берлинда 70лаб, бутун Оврупода борлиғи 270 га яқин Туркистон ўқувчиларни кўрамиз. Бу кўриниш ҳар ҳолда Туркистоннинг келгусини порлок, тарихининг жонлиқ эканлигини билдирадир. Ундай бўлсада бир оз умид боғлатади. Бироқ, хайҳотки бу сонлар бошқаларға қараганда йўқ даражасидадир.

Яқинда Берлинда ўқувчи бир ўртоғимиздан келган хатда фақат Германияда ўқувчи бошқа мамлакат болаларини қуидагича кўрсатадир ки биз ўз сонимизга қараб уялсоқ, қизорсоқ бўладир.

Руслар 10000, японлар 4000, усмонли турклари 2000, мисрлилар 300, хиндистонликлар 500, араблар 200, эронликлар 500, афғонлар 500, бутун Туркистондан 70 талаба илм олади.

Туркистон ўқувчиларининг кўпини Бухоро таъмин этадир.

Масковдаги ҳисобсиз олий, ўрта мактабларда ўқувчи шогирдлар орасида туркистонлилар денгиздан бир томчи қабилидадир. Булар ҳаммаси бошқа миллатларнинг шогирдлари билан тўлиқ. Ўтган йил Туркистон ўқувчилари Масковда ёлғиз 10 та бўлғонлари ҳолда, бу йил Петербурғ, Масков ўқув юртларида 100 кишилик истипендия очилиб, яхшифина таъмин этилганлар.

Четда ўқувчи болаларини йўқлаб турғон бошқа миллатлар каби бизнинг Туркистон зиёлилари, мао-

рифпарварлари ҳам ўзларининг “жийда халталари” билан четдаги ўқувчиларини йўқласалар, ёрдам этсалар яхши бўлур эди. юрти, элидан узоқ турғон ўқувчилар Туркистондан шуни куталар. Шундай бўлса, истипен-тиясиз турғон юзлаб ўқувчиларимизга бир оз мадад бўлур эди. Юртидаги камчиликларни кўриб, юраги ачинатурғон ёшларимизнинг кундан-кун, йилдан-йилга кўпайиши лозимдир.

*Шокир Сулаймон  
Туркистон. 1923 йил 1 январь.*

### **Баладия идоралари учун унумлик жойлар**

Янги иқтисодий сиёsat ички унумларимизни табиий бир йўлға туширди. Энди бошқа бойлиғимиз каби баладия идорамизга ҳам унумнинг тинмасдан оқиб туриши, баладиянинг сандуғига оқчанинг киришидан сезилиб туродир.

Локин, замон жуда жиддий, бизга ҳар нафасда “Кўзингни оч!” деб туртиб турадир.

Бир тарафдан беш йил ичida бузулғон, ҳароб бўлғон биноларимиз, кўча-кўприкларимиз тузатиш ва ўнглашни талаб қилса, иккинчи ёқдан маориф, соғлиқни сақлаш, милиция, ижроқўм каби муҳим идораларни шаҳар унуми устига юклаб турадир.

Хозирғи унум қанча зўр бўлсада кўрсатилган ерларга сарф этиш учун кифоя этмайдир. Энди унумни оширмоқ учун унум манбаларини топиш лозимдир. Шаҳарнинг энг унумлик жойлари баладия идорасининг машруъ ҳаққи бўлган электрик истансалари, күшхона, трамвай (кўнка) ва телефон истансаларидир. Буларни баладия идоралари қарамоғига ўтказилиши керак. Хозирда бу унум манбалари ҳар хил муассасалар кўлида бўлиб, тушган унуми тегишлик ерига сарф бўлмай келди.

Бу унум манбайнин баладия идораси қўлиға олиб бериш учун шаҳар ижроқўмлари жиддий ташаббус илиа киришишлари керак.

Шу йил 4 июлда Халқ Комиссарлари Шўроси юқоридағи кўрсатилганларни бутунлай баладия идоралари қўлига бериш учун қарор чиқорғон эди. Нима учундир, ҳалигача бу қарорнинг натижаси кўринмай туродир. Шаҳарнинг юраги устида гулдураб юриб турғон бу маданий кучлардан тушган унум, шу шаҳарнинг маориф ва маданиятига сарф этилиши лозимдир. Бу тўғрида, ишбилармон, савдо-саноат курпир(кооператив)лари билан турғон халқ хўжолиги бошқармалари-нинг ҳар хил баҳоналарини қабул қиласлик керакдир.

Туркистонлик  
Туркистон. 1922 йил 24 сентябрь.

### Ўлка ўзбек билим юрти эсда тутилсин!

Ҳар бир тушунган кишининг қулоғиға ўзбек билим юрти номи эшитилганда ўзида бир шодлиқ ҳисси уйғониши табиийдир. Лекин, бу шодлиқ ҳиссининг уйғониши ўзбек учун ва ўзбекнинг илмий истеъдодгоҳи бўлғон ўзбек билим юрти учун фойдалиқ натижани бера олмайдир.

Ўзбек билим юртининг давом ва бақоси учун қуруқ ҳис уйғонишигина кифоя қиласдан уйғонғон ҳиснинг таъсири билан ўзбек билим юртига моддий ва маънавий кўмак бериш билангина миллатнинг эҳтиёжиға фойдалиқ жавоб бериш мумкинdir. Бўлмаса қуруқ ҳис, уйғонғон ерида қотиб қола берадир. Ўзбек билим юрти очилғон йилидан кўра бўлур ўз бошидан ғоят оғир кунларни кечирди. А, бу бўлса, жуда умидсизлик кунларни кечириб турадир. Мактаб маънавий

кувват билан таъмин қилинмағони каби моддий қувватда жуда заиф ва бўшдир. Бултур ўлканинг ҳар томонидан келган ўқувчилар минг қийинлиқ билан қишидан чиқканларида, олдиларидан имтиҳон келиб чиқиши уларнинг қайтадан ўз жойларига қайтишларига боис бўлиб, ўқушлар тўхтағон эди. Энди бўлса, ўқиш мавсумида бир томондан очлик, иккинчи томондан баъзи ўқувчиларнинг касаллиги, ўқувчиларнинг руҳини синдириб бу йилги ўқиш мавсумининг қийинлиқ билан ўтишига комилан ишонтиromoқдадир.

Ўқувчиларнинг турмушида ҳозирғи қийин ҳоллар мушоҳада қилинғон бир ҳолда қишиқи ҳолимизғавой дейишга тўғри келадир.

Ўзбек билим юртининг теварагидаги билим юртларининг ҳолига келсак, бизнинг билим юртининг ҳолидан бусбутун бўлакчадир.

Улар моддий ёқдан қанча таъмин қилинган бўлсалар, маънавий томондан ҳам жуда қаноатланар-ликдирлар.

Биз ўқиғувчиларнинг биргина тилаги бор: бутун ўзбек масъул ишчилари ўзбек билим юрти деган бир илм манбаи борлигин ва бу манбадан фойдаланиш учун билим юртининг моддий ва маънавий ёқдан бой бўлиши лозимиғин кўзда тутиб, ўзбек билим юртини ҳар соат, балки ҳар минут эсда тутуб туришлари лозимдур.

*Талаба  
Туркистон. 1922 йил 24 сентябрь.*

## **Масковдаги ўқиғувчиларимиз тўғрисида**

Бу йил Масков ва Петербурғга турлик билим юртларида ўқимоқ учун кўпгина йигитларимизнинг кетганликлари маълумдир. Бу ҳол йўқсул элимизнинг саодатини истаган ҳар бир кишини суюнтириб, юртимизнинг келгуси учун порлоқ умидларга солмоқдадир. Шунинг билан баробар, шу хайрли ишни нимагадир ёмон кўрган, шуни “хато” деб ўйлағон кишилар ҳам бор экан. Масалан: бир муддат Нижний ярманка(ярмарка)си билан Маскавда бўлиб, шу кунларда Тошкентга қайтган ва қандоғ ўй ва фикрга молик бир киши эканлиги бизга маълум бўлғон бир йигитимиз, Масковдаги ўқиғувчиларимиз тўғрисида ҳар хил бўлмагур хабарлар тарқотғон. “Масковга борғон ўқиғувчиларнинг деярли ҳаммаси ҳар кимнинг олдига кириб тиланиб юрадирлар” деган. Бу ёлғон ва асоссиз хабар Масковдаги ўқиғувчиларимизнинг яхши жиҳатига суюниб, ёмон жиҳатига куюниб юрган кўп кишиларимизни ташвишга солғон, улар орасида ҳар хил гап сўз ташвиш қўзғотқон.

Шунинг учун биз ундан ташвишланган ўртоқларга ва Масковдаги ўқиғувчиларимизнинг ота-оналарига хабар берамиз ким, Масковдаги ўқиғувчиларимизнинг барчаси бугун яхшилаб ўрнашқонлар. Таъминотлари яхши, ўртоқ Боту каби фидокор йигитларимизнинг ғайрати орқасида Туркистон жумҳуриятининг Масков ваколатхонаси уларга моддий ёрдамда бўлинғон. Бу тўғрида идорамизда хатлар, хабарлар бор. Масковдан келган ишончли кишилар бизга маълумот бердилар. Шунинг учун бу жиҳатдан ташвишланишга сира ўрин йўқдир. Тарқатилган “кўрқунчли хабарларнинг асли ва асоси йўқдир”.

**“Туркистон” газетасининг бошқармаси  
Туркистон. 1922 йил 5 октябрь.**

## Сўнгги кўмакни кимлардан кутишимиз керак?

Туркистон халқининг билим олмоқ тўғрисидаги интилиши ва энг тўғриси дунёда яшаш учун қилган орзуси, сўнгти 5–6 йилдан тубли равишда бошланадир. Бундан илгариги даврда бундай орзу ва интилиш йўқ деярлик, бўлсада жуда кучсиз бўлгани учун биз ул вақтларни чин билимга интилиш даври деб айта олмаймиз.

Чиндан шундай. Бугунда ўқитувчилар билим юртлари, хотин қизлар билим юрти ва бошқа муҳим билим юртлари, айниқса, Оврупо майдонида ўз борлигини кўрсатгувчи Туркистон йигит ўқувчилари, мундан 5–6 йил бурун йўқ эди.

Ўзариш баракасида эскидан бери бизнинг миямизда ўрин олиб қолган чирик тушунчаларимиз, яна тўғрироғи яшамоқ йўлларини тескарисинча англашимиш энди бутунлай иккинчи бир ҳолга, ўхшатиб бўлмас бошқа бир тусга кира бошлади. Бунинг натижасида биз билимга кенгроқ бир қараш билан қараб ҳозирги ўлжаларга бир оз бўлсада эга бўлдик.

Бироқ, бизнинг келгусидаги план ва яшамоқ йўлидаги чизган чизик шундай улуғдир ким бунинг учун бизнинг ҳозирги билим юртлари ва четдаги озгина ўқувчиларимиз бу чизик ва планларни бизнинг ўйланчалик қоплоя оларлик бир ҳолда эмасдирлар.

Энди ҳол шундай эса, биз бунга қарши нима қилмоғимиз керак бўлур. Албатта, бунга қарши яна бир неча билим юртлари очмоғимиз ва Оврупога мингларча ўқувчилар юбормоғимиз зарурдир.

Мана биз шу муқаддас хаёл билан хаёлланар эканмиз бизга энг биринчидан шул тилакка етиш учун қандай ишламак керак деган бир фикр эсга тушадир. А, бул фикрни тубли равишда майдонга чиқариб, ишга ошириш учун эса энг олдин ўқувчиларнинг таъмини

ва бу тўғрида бўлатурғон ва бўлиб ўтмиш моддий кўмаклар тўғрисида бир оз сўзлаб ўтмакка тўғри кела-дир.

Туркистондан четга бориб бориб ўқиш учун 1921 йил бошларида Ўзбек билим ҳайъати томонидан бир лойиха тузулиб, бошида студент Сайид Али Хўжа бўлгани ҳолда бир неча ўқувчиларнинг рўйхати олиниб ҳукуматга топширилган эди. Бир неча муддат бунинг кетидан юриб, натижада ҳукуматимизнинг моддий кўмак бера олмаслиги билингач, бу масала ўз-ўзидан тўхталди. Лекин, ўқувчиларнинг орасида кўтарилилган четга кетиб ўқиш ҳаваси эса бунинг билан битмади. Ўқувчилардан қайси бир ўзига тўқроқлари (гарчи борлиқ нарсаларини сотиб бўлсада) яна четга кетмак орзусида бўлдилар.

Буларнинг ўзаро ташаббусини кўрган ўзбек билим ҳайъати четдан томошачи бўлиб тура олмади. Бўлса бўлмасада умид билан ишга киришди ва четга кетгучи студентларнинг ўзларидан бир комиссия тузиб ва бунга ўз аъзоси бўлган Сайид Алихўжани шул комиссияга бошлиқ этиб “Кўмак” отида бир уюшма тузди. Уюшма кеча-кундуз ишлаб турли ёқдан гадойлик қилиб бўлсада бир кишини четга жўната олди.

Хозир, четда ўқувчи талабаларнинг бир нечаси “Кўмак” уюшмасининг юборган талабалариdir. Энди биз “Кўмак” уюшмасининг юборган кишилари тўғрисида чуқурроқ ўйласак, бул бояқишиларнинг ҳам моддий ёқининг тўла эмаслиги кўринадир. Ҳатто, шул “Кўмак” уюшмасининг юборган бир кишиси Москавда пулсизликдан қайтиб келишга ва ё кўзлаган ерига боришга оқчаси йўқлигидан боши айланиб ярим йўлда қолмишdir.

Мана бу хилларни ўйлагач, яна “ўзинг учун ўл етим!”, “кўйнингдан тўкилса қўнжингга” деган мақоллар бўйинча бор кучимиз ила оқчамизни аямасдан би-

лим юртларимизга ва четдаги ўқувчи-ларимизга кўмак этмагимиз керакдир. Бу тўғрида эса бошқалардан кўмак кутишимиз бўшdir.

Биз шул билим юртларимиз билан, четдаги ўқувчиларимизга кўмак берганда яна дунёда яшамоқقا хақлик бўлурмиз.

*Хумсонлик  
Туркистон. 1923 йил 27 январь.*

### **“Четда ўқувчи талабаларимизга кўмак ишлари”**

Элимизда кундан-кунга маданий ҳаёт томонига жиддий интилиш, олий мақсадга қараб қанот қоқиши кўринмокдадир. 200–300 йиллаб муздек қотиб қолган элимизнинг ўзгариш қуёши таъсири билан қўзғала бошлаганига энди 5 йил тўладир.

Бу 5 йил ичида маданий ҳаётга қараб жилишимиз жуда аҳамиятсиз кўринсада ҳақиқатан ҳафта сайин, кун сайин тошбақа қадам билан кўпгина масофа юрганимизни ҳеч ким яшира олмайдир. Бу жилишимизнинг табиий қадам билан жилиш тусига киришига имонимиз комилдир.

Мана илмий ўзгаришимизнинг 5 йил бўлган тепамиздаги 23 йилда Руссиянинг муҳим шаҳарларидағи юқори ва ўрта мактабларида Озарбойжоннинг марказий шаҳри бўлган Боку шаҳрида, ҳатто, Германиянинг Берлин шаҳрида ўқуб ётқон анчагина ўқувчиларимиз борлигини кўрамиз.

Кундан кунга элимизнинг “Бўлса бўлар, бўлмаса ғовлаб кетар” янгилиш тушунчаси йўқола борганини кўрамиз.

Элимизнинг дейишдан мақсад, бу ерда афсуским омма эмасдир. Ҳали бутун омма тузилган равиша билим сари оқилғони йўқ. Бу кунда тараққиёт йўлига қадам босган бир қисм ёшлар экан. Бу йўлда халқимизнинг баққоли, қассоби, аъён ва ашрофига қадар

тортиш керак. Ана ўшал вақтда ўзбек миллатида маданиятга томон ялпи оқим бошланадир.

Бу йўлда ҳар бир тушунган киши тиришмоғи ва чолишмоғи лозимдир.

Биз ёшлардан ўтказган майда чўйда тажрибаларга қўра, ҳаммани шу муқаддас ипга боғлашга имкон борлигига ишона бошладик.

Сўнгги вактларда бутун ўлка сатҳида халқнинг маориф масаласини қаерга бошлагани Германия, Озарбайжон, Россия шаҳарларидағи ўқувчиларимизни таъмин қилиш ва уларга ҳар бир йўл билан кўмак бериш тўғрисида ҳар жойда мажлислар қурилиб музокаралар, фикр олишувлар бўлиб тургани ва ҳам амалий йўсунда кўмаклар тўпланиб ётганини эшитиб ва кўриб турмоқдамиз.

Бундан кейин ой, ҳафта, ҳатто, кун сайин четда ўқувчи талабаларимизга кўмак юбориб туришимизга ишонамиз. Берлин ва Озарбайжонда ўқувчи талабаларимиз учун муҳим кўмак берилиб тургани ва Россия қурултойига борганда Эски шаҳар Ижроқўмининг раиси ўртоқ Миржамолов ва бошқалар томонидан Московдаги талабаларимизнинг ҳоллари текширилиб чиқилди. Кўмаклар бериш учун ваъдалар берилиши, четда ўқувчиларга кўмак комиссиялари тузилиб ишга киришгани юқоридаги умидимизнинг бўш умид эмаслигини очиқ кўрсатадир.

Бундан кейин матбуотимиз ҳам четда ўқувчилари-мизни доимий суратда қайғуриб туришига ва матбуот бетларида берилган кўмаклар ва бу йўлда ишланган ишлар тўғрисида мукаммал ҳисоботлар, берилиб турилишига аминмиз.

Эй, келгуси учун қайғурғуси жигарпораларимиз! Ўқушни давом эттирингиз! Сизнинг кўмагингизга элимиз белини маҳкам боғлагандир.

*Аҳматжон (Ёқубов)  
Туркистон. 1923 йил 9 февраль.*

## **Четга кўпроқ ўқувчилар юбориш қерак**

22 йил ўқиши мавсумида Тошкентда ташкил этилган “Кўмак” уюшмасининг ташаббуси, Туркистон ҳукуматининг кўмаги, Бухоро жумҳуриятининг ғайрати ва Шўролар Россиясининг соясида Туркистон ва Бухордан 70 га яқин ўқувчи Германияга кетган эди.

Германияда Россиянинг 10000, япониянинг 4000, Туркияниг 3000, ҳатто, Хитойнинг 3000 талабаси бор экан...

Мана бу ҳисобга қараганда 12 млн нуфусга молик Туркистонимиздан 70 гина талабанинг бўлиши ҳеч вақтда бизни қаноатлантира олмайдур. Ҳаракат қилиб келгуси йилларда Оврупонинг ҳар бурчагига 70 минглаб талабалар юборишимиз керақдир. Бизнинг дўхтуримиз, адабимиз, муаррихимиз, техникимиз, файласуфимиз ва ҳаказо улуғ ишчиларимиз йўл бошлиғувчиларимизни ўз ичимииздан чиқаришимиз лозимдир. Тажрибалик дўхтирларимизнинг йўқлигидан элимизнинг буюк қисми қўрқинчли юқумлик касалликлар билан дунёга вақтсиз видоъ этмоқдалар.

Тарбия йўсунини билмаганимиз учун янги туғилган болаларнинг 30–40 фоизи ўлиб кетадир. Тошкентнинг ўзида бизга қараганда озгина бўлган Овруполикларнинг 100 га яқин дўхтурлари бор. Бизда бўлса соғни касал қилғучи, касални ўлдиргувчи 5–10 та нодон табибларимиздан бошқа ҳеч нимамиз йўқдир.

Бизда агрономлар йўқ. Боф ва экин ишларимизда бўлган ихтисосизлигимиз орқасида унадирган ҳосилотнинг ўндан бирини ҳам ола олмаймиз. Оврупо ўз илми орқасида экинчилар ишларини жуда осон йўлга кўйгандир. Ғайри мунбит ерларни мунбит (ҳосилдор) қилиб юборадир. Юз кишининг ишлайдирган ерини ёлғиз бир киши ишлаб юз киши ишлагандек ҳосил оладир.

Тегирмонимиз обжувозимиз, мойжувозимизга келсак. Ҳозир ишлаш эмас уларни миллий музахоналарга қўйиб қўйгинимизда ота-боболаримизнинг қандай ваҳшийлик билан яшаганидан ибрат олишимиз керак эди. Лекин афсус... ҳамон биз ўзимиз ваҳшиёт даврида яшаймиз. Бутун ўлкамиздаги жувоз, тегирмонларимиз бир йилда ишлаб чиқарадиганини Оврупонинг бир заоди бир кунда ишлаб чиқарадир.

Мамлакатнинг ҳаёти бўлган сув ишларимиз ҳам бизнинг жаҳолатимизга қурбондир. Оврупо сувсиз ва ғайримунбит ерларни ишга киритган бир замонда биз катта-катта дарёларимиздан баҳра ололмасдан ташна ҳолда яшаймиз. Оврупо минглаб одамларни ҳавода юритган чоғда биз ҳали Имоми Аъзам араваси билан нашъу наъмо қилмоқдамиз.

Бундай кўнгилсиз ҳолларни ҳозир ҳам сезмасдан кўр каби туришимиз энди уятдир.

Бизнинг табиий бойлигимизни четлар эмас, ўзимиз ишлашимиз керак ва бу йўлда ҳар ким маслаҳат қилисун, ўйласун. Ҳар бир маслаҳат, ўйлашнинг натижаси болаларимизни четга юбориб ўқитиш бўлиб чиқсун.

*Салимхон Тиллахоний  
Туркистон. № 85. 1923 йил 11 марта.*

**Кичик армуғоним**  
**– Ҳайринисо Мажидхон қизига –**

Қоро турмуш чангалидан қутилиб,  
Эрк чечаги тақа олғон кучли қиз,  
Эски одат санамларин парчалаб  
Эрк-Тангрига сажда қилғон рухли қиз,  
Йўлинг тўғри ортга боқма, кетавер!  
Илгарилаш ашуласин айтавер!

Тўғри йўлинг нурли, узун-улуғдир  
Улуг йўлнинг тармоқлари чексиздир,  
Тармоқли йўл тажрибасиз, соф, сода,  
Кўзлар учун хатар билан тўлуғдир.  
Ишонамен сенинг кўзинг ўткир кўз,  
Мийянг кучли, керак эмас бошқа сўз!

Тор қафасдан қочиб кўқда ўйнағон,  
Эркинликнинг қучоғида дам олғон  
Гўзал күшнинг овчилари кўп бўлғай,  
Пайти келса қуш тубангга тортилғой,  
Бу ҳақиқат! Учар экан қараб уч!  
Эҳтиётсиз юксалишдан умид пуч!

Сенга қарши, бугун, қўкка юксалган  
Лаънат, қарғиш “ҳеч”дан чиққан “ҳеч”гина,  
Келгусида йўлларингга тўшалган  
Рахмат, олқиши қархисида кичкина.  
Илгарила, йўл сўнгида ёруғлик!  
Югуришга зарар этмас оруғлик!

*Боту. Москов. 6 ноябрь 1922 йил.  
Маскавдан Берлинга жўнашлари муносабати билан.  
Туркистон. 1922 йил 29 ноябрь.*

**Билим йўлида**  
(“кўпайсин дейман”)

Эзилган миллати, қоронғулиқда қолғон юртини  
келгусида чин билим билан ёритмоқ учун бу йил ҳо-  
рижга кетган талабалар орасида қизим Хайринисо ҳам  
бор эди.

Билим учун узоқ элларга биринчи ўзбек қизини  
юбориш шарафи – шукурлар бўлсинким менга насиб  
бўлмиш. Ҳозир мен шу муносабат билан хар ердан

қутлаш хатлари олмоқдаман. Шуларнинг ҳар бирига айрим-айрим хат ёзиш мумкин бўлмағонлиги учун уларнинг ҳаммасига бирдан, айниқса, ғоят қизғин туйғулар билан қутлаган Москва ва Бокудаги талабаларимизга, Қозон ва Оренбурғ маданият-маориф ходимлариға, ёш шоиримиз Боту ўртоққа ташаккуримни билдириб, билим истаб дунёнинг ҳар томонига ёйилатурғон йигит ва қизларимизни “Кўпайсин!” дейман.

**Мажидхон**

*Туркистон. 1922 иил 18 декабрь.*

### **Германияда ўқувчи мусулмонлар**

Берлиндаги татарлар томонидан Россия мусулмон талабалариға ёрдам учун бир жамият очилиб, шу жамиятга Германия ҳукумати томонидан бир мунча дестина ер ва бинолар берилган. Германия мактаблариға кирмак учун ҳукумат томонидан фақатгина 3 шарт бор: 1) Шогирднинг аъзоси (соғлиғи)га шаҳодатномаси бўлмоқ; 2) Шогирднинг сиёsat ва савдо ишларига аралашмаслиги; 3) Таҳсил тамом бўлгач, тўхтамасдан ўз ватанига кетиши, ўз қавмига хизмат қилмоқлигидир. Бир шогирд керак ҳукумат томонидан таъмин қилинсин ва керак хусусий ўз масорифи билан ўқисин. Унинг таҳсили тамом бўлганидан сўнг ватанига бориб хизмат қилмоғи мажбурийдир ким ҳукумат буни полиция кучи билан ҳам қиласидир.

Германиянинг энг яхши мактаблари Берлинда эмас. Оддий ва кичик шаҳарларидадир. 50–60 минг нуфусга эга бўлган бир шаҳарда 13–15 минг ўқувчи-си бўлган олий ва ўрта мактаблар бор. Бу шаҳарларда кайф-сафо ишлари ортиқ тараққий қилмаганлигидан ғоят даражада арzonчилик ва шогирдларнинг ахлоқлик бўлишигада катта таъсири бор.

Германия мактабларидан бизнинг учун энг муовифик бўлгани техника, зироат ва табобат мактабларидир. Чунки, биздек иқтисодий ишларда кейинда қолган бир қавм учун қуруқ хаёл ва фалсафа олимларидан кўра мамлакатнинг қон томирларини идора қилғучи амалий кучлар лозимdir. Бизнинг учун йўл шул мактабларда тортахассис (узкий специальность) усулининг юритилишидир. Бошқа мамлакатнинг олий ва ўрта мактабларида ўқиш учун кўп фанлар ва ишларни билмак лозим. Ҳолбуки, Германиянинг олий ва ўрта мактабларига кирмак учун бир шульбада ўқилатурган илмнинг ўзини яхши билмак кифоядир.

Олмонларда бир ёшда бўлган шогирдлар ибтидоий мактаблардан бошлаб олий мактабларни тамом қилғунча бирга бўлалар. Яъни, бир синфда мухталиф ёшда бўлган шогирдлар йўқ ва бир шогирднинг бир синфда икки йил қолиши кўрилган иш эмас. Шунинг учун мактабларга қабул этиш қоидаси ичига ёш масаласи тамом киритилмаган. Шул сабабдан чет мамлакатлардан борган талабалар қанча ёшда бўлса бўлсин қабул қилинадир. Фақат қўлида ўз мамлакатининг вакили томонидан расмийлаштирилган, бурун ўқиган мактаб идораси томонидан берилган бир шаҳодатномаси бўлмоғи шартдир.

На ҳукумат томонидан ва нада хусусий тўдалар томонидан таъминот олиб боришга имкон топа олмаган дардлик ёшлар олтин ҳисоби билан 200 сўм пули бўлганда қулоилик билан Германияга борар ва таҳсилни давом эттира берурлар. Бу пулнинг 70 сўми санад(гувоҳнома)лар олмоқ ва йўл масорифига тутмоқ учун бўлиб қолгани Германияга боргандан кейин 5–6 ой немис тилини ўрганмак учундир. Мактабга қабул қилингандан кейин Россия мусулмон ўқиғувчилари учун кечинишга пул топмоқ ғоят қулайдир. Оврупо урушидан кейин турк қавмининг тилларини ўрганмак-

ка немислар орасида буюк бир мароқ қўзғолди. Ҳар ўқиғувчи ўз қавмининг тилини олмонларга ўқитиб мишишини таъмин қиласлик пул топа билур. Иккинчи йўл эса Шарқ кечалари ясашдир. Билетлари жуда қиймат баҳолик бўлса ҳам немислар Шарқ кечаларига зўр мароқ билан келарлар. Шунинг учунда Германига борғувчи талабаларнинг миллий кийимлар олиб бормоқлари лозимдир. Шуни ҳам жуда бир ишонч билан айтиш мумкиндирики, Россия мусулмонлари орасидан борган бир ўқувчининг Германия мактабларига қабул қилинмасдан қолиши эҳтимоли ҳеч йўқдир.

Бу кунларда Германиянинг олий ва ўрта мактабларида бўлган ислом талабалари шу ҳисобдадир: 1) Хиндистондан 50, булар ўз масорифлари билан ўқиғувчилар бўлиб, мажус ҳиндлиларда шу ҳисобдадир. 2) Авғонлар 40, буларни авғон ҳукумати таъмин этадир. 3) Усмонли турклари 1000, буларнинг ҳам аксари хусусийлардир. 4) татарлар 40, буларнинг 12 таси ҳукумат томонидан таъмин қилинадир. 5) Миср араблари 400 6) Макка, Мадина, Тунис, Тароблис, Жазойирлардан боргандар 40 нафар. 7) Озарбайжон туркларидан 70, 8) Қиримлилардан 2; 9) Қофқоз тоғлиқ ҳалқларидан 6; 10) ўзбеклардан хусусий бўлароқ бир ўқувчи бор (А.Муродий). ҳаммаси 1649 нафардир. Усмонли турклар ва татарлардан бошқа ҳеч бир қавмдан Германияда ўқувчи хотин-қизлар йўқдир.

Хозирда Германияга борадирган ўқувчилар ҳисоби: 1) Бухордан 42; булардан 3 таси татарлар, қолгани ўзбеклар 2) Хивадан 5; 3) Қозоғистондан 15; 4) Бошқирдистондан 10; 5) Тотористондан 10 (Туркистондан борадирган ўқувчиларнинг сони ҳозир маълум эмас). Буларнинг ҳаммаси ҳам ўз жумхуриятлари томонидан таъмин қилиниб юбориладирлар. Булардан бошқа ҳалқ томонидан иона тўплаб, Москва ва Қозондан 20 ўқувчи юборилғусидир. Тошкентдан хусусий

бўлиб 5 ўзбек (бири қиз – Х.Мажидхонова), татарлардан 14 (буларнинг 5 нафари қиз) кетадирлар. Можористон мактабларида ҳам шул шартларнинг борлигича топилиши устига улар ўзларини туронлик санафонлигидан Россия туркларига кўп риоя қиласадирлар. Бу кунда Можористон олий ва ўрта мактабларида Россия турклари учун 12 стипендия ҳам бор.

*Сироҗсий  
Қизил байроқ. 1922 йил 31 август.*

### Улуғ устод Фитрат афандига

Фазилатли афандим!

Бундан бир ой муқаддам Бухороға бориб жанобингизни зиёрат қилган, ўзимнинг Германияга бориб ўқув ниятида эканлигимни айтган эдим. Шу ниятимга этиш, ёлғуз жанобингизнинг ёрдамила мумкин эканлигини арз этиб, бу хусусда ёрдамингизни дариг тутмаслигингизни ўтингон эдим. Жанобингизда манинг бу рижомни рад этмай 3–4 ой сўнгра Бухородан юбормоқчи бўлган ўқувчилар билан қўшиб юбориш ёки Бухородан юборилатурғон ўқувчилар кетгунча етарлик таъминот топсан, парпорт ҳозирлатиб сўнг, 3–4 ойдан сўнгра юборилатурғон ўқувчилар билан таъмин этилишимизни сўзлаган эдингиз; бул сўзингиз мени жуда суюнтирган эди.

Ҳозир менинг дардим тоғи зўрайди. Германияга тезроқ кетиб, келгуси ўқув йилида ўзимни Германия дорулфунунида кўрув иштиёқи кучайди. Ўзимни 4 ойга қадар таъмин этарлиқ ақча топдим. Биргина бул 4 ойлик таъминот кифоя эмас дейуб ўйлаб, яна сиздан ҳам бир оз кўмак кутаман!

Азиз устод!

Германияга кетар учун энг керакли нарса паспорт бўлгани учун шуни юбормоғингизни ўтинаман.

Суюкли устод!

Паспортни тезроқ юбормоғингизни, бир оз моддий ёрдам бермоғингизни, келгусида Бухоро ҳукумати томонидан Берлинга юборилатурғон ўқувчилар испискаси (рўйхати) ичинда манинг ҳам отимни бўлунтириб, шул юборилатурғон ўқувчилар билан бирга мани ҳам таъмин этишга ғайрат этмагингизни тубанчилик билан сўрайман, ўтинаман.

Эҳтиром билан шогирдингиз: Абдуғани Ёқуб

Тошкент, 1923 йил 30 январь

Паспортга сурат ҳам керак бўлур деб икки дона суратимни ҳам юбордим. Паспортга отим ёзилғон чоқда “Абдуғани Ёқуб ўғли Курбон” деюоб ёзилса, чунки мени бошқа документларим шул отдадир<sup>58</sup>.

### Четдаги талабаларга ёрдам

Тошкентда бир неча йил муаллимлик қилган ишлик ёшларимиздан ўртоқ Абдуваҳҳоб Муродийнинг Германиянинг олий зироат мактабида ўқиб турғонлиги тўғрисида газетамиизда вақти билан маълумот берган эдик.

Яқиндан мазкур Абдуваҳҳоб ўртоқдан “Кўмак” ўюшмасига бир хат келган. Ваҳҳоб ўртоқ ул хатида олий зироат мактабини битиргунича таъмин қилмоқни бўйнига олган хусусий бир шахснинг вафоти орқасида ҳозир бутунлай таъминсиз қолғонлигини, агар ўз юртидан ёрдам бўлмаса ўқишидан чиқишига мажбур бўлишини ёзадир. Унинг таъминосизлик сабаблик қийин ва оғир бир ҳолда қолғонлигини Германияга янгигина бориб етган талабаларимиздан ўртоқ Сайид Али ва Аҳмад Шукрийлар ҳам тасдиқ этганлар.

23 ноябрда Тошкент ёшларининг гап мажлисларида шу тўғрида сўз қўзғолиб, ўртоқ Ваҳҳобнинг ёзғон

<sup>58</sup> Санъатшунослик фанлари номзоди Сироҷиддин Аҳмад томонидан тақдим этилган.

хати ўқулди ва дарҳол уни таъмин қилмоқ учун ташаббус бошланди. Шул ерда йигилғон ўртоқлар барчаси бир оғиздан ойлиқларининг 25 фоизини беришга қарор берип, яна бир-икки кишининг ҳиммати билан бир миллиардга яқин оқча тўпланди.

Гап мажлисида ҳозир бўлмаган бошқа ўртоқлардан ҳам йиғиб шул маблагни ўртоқ Абдуваҳҳобнинг бир йиллик таъминотига етказмакка бўлинди.

Шу мақсад билан эски шаҳарда бир адабиёт-томошга кечаси ясамоқ учун кишилар белгиланди.

Бундан бошқа яна четга (Германияга) кетган талабаларимиз фақат бир йилгагина таъмин этилиб кетганликлари эсга олиниб, уларни ўқишлиари битгунича таъмин қилмоқ учун жиддий чораларга киришмак лозим топилиб, бу ҳақда келгуси гап мажлисига пухта йўллар ва чоралар топиб келмак учун икки ўртоқ вакил қилинди. Эски одатларимиздан бўлган гап мажлислида бундай хайрлик ташаббуслар, амалий харакатлар кўрилиши кўп яхши ва ўрнак бўлғулик бир ишдир.

Гапдан ишга Ўртоқлар!

*“А.С.”/Абдулҳамид Сулаймон Чўлпон/  
Туркистон. 1922 йил 26 ноябрь.*

### **Берлиндаги талабаларга кўмак (хисоб)**

Тошкентда маориф-маданият ишларида ишлагувчи бир тўда ёшларнинг ташабbusи билан, Берлин олий зироат мадрасасида ўқиғучи талабамиз Абдулаҳҳоб ўртоқнинг таъминоти учун қуидагича моддий кўмак йиғилди:

Сайи Носир Миржалил 20 000 сўм, Толибжон Мусабой 10 сўм олтин, Абдулҳамид Сулаймон – 7500; Нажмиддин Шераҳмедов – 5000; Ҳамидулло Орифжон хам Холмуҳаммад Охундийлар 4000 сўмдан; Мухид-

дин Усмоний, Мунавварқори, Зуфар Носирийлар 3500 сўмдан, Шокиржон Раҳим, Абдунаби ҳожи ўғли, Тешабек Отабеков, Муҳаммаджонқори Раҳимий ҳам Асадулла Хўжахоновлар 2500 сўмдан; Салимхон Тиллахон – 1200 сўм.

6 декабрда ясалғон адабиёт кечасидан соғ фойда 75 000 сўм.

Барчаси: 139 700 сўм. Бу пуллар тегишли йўл билан ўртоқ Абдуваҳҳобга юборилди.

*М.Усмоний  
Туркистон. 1922 йил 18 декабрь.*

### **Четда ўқувчиларни унутмайлик**

Туркистон, Бухородан Берлинга ўқишига кетган ўқувчиларнинг кўплари турлик муассасаларнинг кўмаги билан баъзилари энг кўп бўлганда бир йиллик таъминотларига етарлик нарса билан кетганлар. Баъзи бир талабалар жуда оз оқча, ҳатто қуруқ “таваккал” йўли билан бориб қолганлар.

Маълумдир ким жаҳон уруши натижаси Германиянинг иқтисодий аҳволини жуда издан чиқариб юборди. У ерда ҳам биздагидек соат сари бозор баҳолари кўтарилиб, оқча қадри кун сайин тушиб борадир. Бу албатта, ўқувчиларимизнинг турмушига таъсир этмасдан қолмайдир.

Биз ул ерда ўқувчиларимизнинг мухтожларини аниқлаб олайлик, уларнинг ҳолидан тез-тез хабар олиб турайлик.

Бутун Туркистондаги ҳиммат эгалари, жамоат ходимлари, масъул ишчиларимиз турлик йўллар ва кепрак топилган ҳар бир чорани кўришлари лозим. Агар уларнинг овозини Туркистонда эшиитмас экан, у вақт ўқишиларини давом эттира олмасдан иложсиз Туркистонга қайтиб келишга мажбур бўларлар. Бу хунук

ҳол. Албатта, Туркистон жамоат, маориф ходимлари ва масъул ишчиларга уятдир. Келгусимизнинг маҳкам устуни бўлган четдаги ўқувчиларимизни унутмасдан ҳар вакт уларга ёрдам бериш тўғрисида қайғурайлик.

**Усмонхон**

**Туркистон. 1923 йил 15 апрель.**

## **Кўмакнинг жавоби**

“Туркистон” газетасининг 152 сонида “Кўмакдан муфассал ҳисоб сўраймиз” деган бир бошқармага ёзувни ўқидик. Бу ёзувда “Тошкентда Марказий “Кўмак” уюшмаси букунгача ҳисоб бергани йўқ. Бу нарса четда турган кишиларни шубҳага тушириши эҳтимолдир” ва бошқалар. Лекин, Марказий Кўмак уюшмаси газетада ҳисоб бергани йўқ. Бу камчиликни Кўмак уюшмаси ўз устига оладир. Аммо, масъул ишчилар йиғинида марказий “Нашри маориф”нинг вазифаси ўқувчиларга моддий ва маънавий ёқидан кўмак эттириш эди. Чунки, “ўзинг учун ўл етим!” деганидек, бу ишга ҳам ўқувчиларнинг ўzlари ҳаракат қилмасалар, булар учун аҳамият берадирган ҳеч ким йўқ эканини тушундилар. Унинг устига халқقا юқори таҳсилни тушунтирмоқ, ўқувчиларга кўмак бериш ва кўмак тўплашни кучайтириш, қисқаси мажлисларида ўлка ўзбек билим ҳайъати қошида ва “Кўмак” уюшмасининг умумий мажлисларида ҳисоб берган эди. Агарда четда бўлиб эшитмаган аъзоларимиз газета орқали ҳисоб сўрар эканлар хурсандлик билан қарши олиб, навбатда турган вазифамизни бир оз илгарирак ўтаган бўламиз.

Тошкент дорулфунуни ва бошқа мактабларда ўқувчилар ўқишда давом этиб турган чоғларидаги кўрган қийинлиқларни тажрибадан кечирганларидан кейин ва ҳам келгусида ўқушларини ва юқори таҳсилларини тамом қилмоқлари учун Россияда ва чет элларда

кўрадирган қийинликларини кўзда тутиб 1922 йил 2 майда: 1. Сайид Али Хўжа 2. Иброҳим Орифхонов 3. Камол Додахўжа ўғли 4. Ризқи Раҳимий 5. Абдувоҳид Жаҳонгир 6. Тўлаган Мўмин ўғли 7. Очил Хўжа 8. Аҳмад Шукурий 9. Тоҳир Шокирий 10. Салимхон Тиллахонлар тўпланиб, “Кўмак” уюшмасини уюштирилар.

Бу “Кўмак” уюшмасининг мақсади биринчи на вбатда хорижга ва ички Россияга бориб ўқувчиларнинг ишларини енгиллаштириш, Туркистон талабаларига олий таҳсил асосларини яратмоқ нияти билан очилган эди. “Кўмак” ташкил этилганидан сўнг унинг ишчилари ҳам кўпайди. Хусусан, ҳукумат идораларида ишловчи ёшлар ниҳоятда кўп кўмак бердилар. Шунинг билан баробар теваракдан кўп ёрдам берилди. Ҳозир ҳам қараб турмасдан ўз устиларига тушган хизматларни бажо келтирадилар. Ўқувчилар томонидан бир неча ерда клуб, театру ва йиғинлар қилиб оқча тўпладилар. Бундан бошқа ҳар бир шаҳар ва уездларга алоҳида вакиллар юбориб кўмак тўпладилар.

Кўмакнинг вакили борган шаҳар ва уездларда ниҳоятда аҳамият бериб хейли кўмак йиғиб бердилар. Кўмак ҳам бунинг қаршисида ўзининг вазифасини та мом этиб ҳар томонга етар даражада бўлмаса ҳам кучига қараб ҳар томонга ўқувчилар юборди. Биринчи маротаба Германияга Сайид Али Хўжа, Аҳмад Шукурий, Абдусаттор Абдужаббор ўғли, Вали Қаюмларни Бухоро ҳукумати ҳисобига ва ҳам турли идора ва наркоматлар ва ҳам Бухоро таъминотидан қўйидаги кишилар турли ўқиш юртларига юборилди.

Аҳмаджон Иброҳим ўғли, Султон Матқулов, Темурбек Қозибек ўғли Битлиев домла, Азимбек Беримжон ўғли, Абдураҳмон Мунитбой ўғли, Хайриносо Мажидхон қизи, Солих Муҳаммад ўғли, Собир Иброҳим ўғли, Абдуваҳҳоб Исҳоқ ўғли, Абдуваҳҳоб Муродий.

Ўз таъминоти билан кетганлар: Марям Жуманиёз қизи, Тоҳир Шокирий, Саида Шераҳмад қизи, Насриддин Шераҳмад қизи, Фузайл Шераҳмад ўғли (яна бор).

**Салимхон**

**Туркистон. 1923 йил 29 июл.**

## **Германиядаги ўқувчиларимиз**

Сентябрь бошида менга Германияга бориб бир ойча туришга тўғри келди. У ерга боришдан биринчи мақсадим Германияда бир йилдан буён ўқиб турган Туркистон ва Бухоро ўқувчиларининг аҳволи билан танишмоқ эди.

Германияга ўқувчилар юбориш фикри 1922 йил ёз қуни пайдо бўлиб, Туркистон ҳайъат раёсатининг ва Бухоро ҳукуматининг қарорига биноан Германияга 40–50 ўқувчи юборилган эди. Чет элларга ўқувчилар юборишга қарши келгувчилар бўлса хам кўпчилик юбориш фикрини маъқул топди. Ўшал вақтда Қирғизистон, Татаристон ва бошқа жумҳуриятларда хам Германияга ўқувчилар юбориш фикри бор эди. Ундан кейин Германияга борган ўқувчилар мактабга кира олмай, Туркия ва бошқа сиёсий қочқинларнинг таъсирига берилган деган хабарлар тарқатилди.

Икинчидан Германияга ўқувчилар ўзларининг мухтоҷликларини ёзиб, моддий ёрдам кўрсатишни сўрадилар. Шунинг учун уларнинг аҳволи билан яқиндан танишиб, Германияда ўқишлиарининг фойдалик ёки фойдасиз эканлиги тўғрисида натижа чиқармоқ лозим бўлди.

Туркистон ўқувчилари 11, Бухоро ўқувчилари 47 кишидир. Туркистонликларнинг 7 нафари ўзбек, 4 нафари қозоқдир. Туркистон ўқувчиларининг ёши етган бўлиб ўз вазифаларини яхши тушунадирлар. Ҳаммасида яхши маълумот олиш (айниқса, амалий) ундан кей-

ин юртларига қайтиб, ўз халқи ва ҳукуматига фойда келтириш ҳаракати бор.

Уларнинг ҳаммаси Туркистон шароитига тўғри келадиган мактабларда ўқийдирлар. 4 нафар ўзбек техника академиясида (бу мактаб Германияда атоқли бўлиб, 4 йил назарий ва бир йил амалий иш қилинадир), 2 нафар қирғиз қишлоқ хўжалиги академиясида (3 йил ўқиш ва 1 йил амалий иш), 2 қирғиз кўнчилик мактабида ўқийдир (Рустенбурғда 2 йил тажриба оладир), 2 ўзбек (1и қиз) гимназияда (1 йил ўқиш, 3 йил тажриба), 1 ўзбек дорулфунунда (тиббиёт шўъбасида, 5 йил ўқиш ва 1 йил тажриба) таҳсил оладир.

Бухоролик ўқувчилар: 1. Берлин дорулфунунида бухороликлардан 5 киши бўлиб, ҳар қайсиси турли факультетларга бўлинган: тиб, фалсафа, сиёсий иқтисад олий техника мактабининг бинокорлик шўъбасида, электротехника, машина ва олий қишлоқ хўжалик мактабида. Буларнинг бири бу йил Дрездендаги олий техника мактабининг макино (машина) шўъбасига кирадир. 2. Хотин-қизларни ўқитиши ва тарбия қилиш уйи – бу уй ўзининг яхшилиги билан машҳурдир. Ўқиш муддати 2–3 йил бўлиб бир неча шўъбаларга бўлинади. Масалан, болалар боғи, болалар уйи, чақалоқ болалар боқиши, мактабгача тарбия. Мазкур уйда бир ўзбек кизи ўқийдир. 3. Кёслинг шаҳридаги давлат билим тарбия муассасаси. Унда 16 киши ўқийдир (Ўқиши муддати 10 йил). Ҳаракат қилса тезроқ битирса ҳам мумкиндир. 4. Виттенгаузенда қишлоқ хўжалик мактабида бир киши ўқийдир. 5. Гелмштадт шаҳридаги қишлоқ хўжалик мактаби. Унда 4 киши ўқийдир (ўқиш 4 йил олий маълумот берадир). 6. Саксонияда Фрайбург шаҳридаги кўнчилик мактаби. Бу энг яхши мактаб саналадир, унда бухороликлардан 2 киши ўқийдир (ўқиш муддати 3 йил). 7. Лейпциг матбуотчилик мактаби, унда 2 киши ўқийдир. 8. Броншвейг шаҳридаги

дорихона ишлари мактаби, унда бир киши ўқийдир. 9. Хар хил машина ясайдирган фабрикларда 6 киши тажриба оладир. Ундан ўрта техника мактабларига ва дорулфунунларга кириши мумкинdir. 10. Велобод шахридаги дорулмуаллиминда 2 киши бор. 11. Дрездендаги муаллимлар мактабида бир татар қизи ўқийдир. 12. Гимназия – унда бир татар қизи бор. 13. Дўхтири Факкелманнинг хусусий ўрта мактаби – унда 4 киши ўқийдир (ўқиш муддати 3–4 йил уни тамом қилгандар дорулфунунга кира оларлар). 14. Хермсдорф шахридаги болалар уйи – унда бухороликлардан бир бола ўқийдир. Бу мактабларнинг кўпининг асоси-назарий ўқитиш билан бирга амалий ўқитишдир.

Бухороликлардан ўзбеклар 35 нафар, татарлар 8 (булардан 4 нафари қиз), туркманлар 5, яхудийлар бир киши. Мана Германия мактабларида ўқувчи Туркистон ва бухороликлар шулардан иборатдир. Баъзи кичкина камчиликларни эътиборга олмасак, умуман ўқиш ишида тўғри йўл тутилган. Айниқса, туркистонликлар орасида ўқиш иши яхши кўриладир. Бутун ўқувчилар амалий маълумот олмоқдалар. Яхшигина немисча сўзлашни ўргангандар. Ўз юртларига фойдалик киши бўлиш ҳаракатидалар. Бутун ўқувчилар, айниқса, иқтисод билан яшаб бир тийин исроф қилмасдан, бутунлай ўқишга берилгандар. Немис маориф идораларининг вакиллари ва мактаб идоралари бизнинг ўқувчилар билан яхши муомала қиласидирлар.

Немис тилини тезроқ ўрганиш учун бутун ўқувчилар немис оилаларига жойлашганлар. Табиий бу тўғри йўл бўлиб, яхши натижалар берган. Иқтисод билан яшамоқ учун ўқувчиларнинг кўпи ишчи маҳаллаларида турадир. Чунки, унда Берлиннинг марказига қараганда ҳар нарса арzonроқдир. Ўқиш ва тирикчиликлари яхши, аммо сиёсий тарбия иши қаноатланарлик эмас экан. Ўқувчилар ва уларнинг бошликлари

Руссиянинг Берлиндаги вакили билан ҳеч бир алокада бўлинмаганлар. Масков ва Туркистондан ҳеч бир газета ва сиёсий адабиёт олмаганлар. Фақат Бухоро комиссиясигина Бухородан бир неча номер газета олдиришга муваффақ бўлган. Ўқувчиларнинг бўлиб турган воқеалардан маълумоти кам экан. Рус сиёсий қочқинлари билан муомалада бўлмасалар ҳам Шарқ сиёсий қочқинлари (турклар, татарлар ва бошқалар билан) учрашганлар. Аммо, уларнинг бизнинг ўқувчиларимизга ҳеч бир таъсири тегмаган. Туркистон ва Бухоро ўқувчилари ўртасида бирлик бўлмай, бир маротаба ҳам ўқувчиларнинг йиғилиши бўлмаган, ўқувчилар ташкилоти йўқ экан. Меним вазифам шуларни тузатиш эди.

### **Қандай чоралар кўрилди**

Энг илгари Туркистон ва бухоролик ўқувчилар-нинг умумий йиғилишларини чакиришга ва келгусидаги масалаларни ҳал қилишга тўғри келди. Шул йиғилишда Туркистоннинг аҳволи ва ўқувчиларнинг вазифалари тўғрисида атрофлик равишида маъруза ўқидим. Бундан бошқа Россиянинг Германиядаги ҳукуқлик ваколати ҳам савдо вакили ишчиларининг ялпи йиғилишида ва Татаристон Шўролар Жумхуриятининг давомига уч йил тўлиши муносабати билан татар асиirlари томонидан ясалган тантаналик кечада Туркистоннинг аҳволи тўғрисида кенг маълумот берилди. Мазкур кечада Германия ташқи ишлар Министрлиги вакиллари, Туркия, Эрон сафир(элчи)лари ва оқ сиёсий қочқинларнинг вакиллари ҳам бизнинг ўқувчилар иштирок қилдилар. Ўз-ўзларини текшириб турмоқ, бир ташкилот шаклини бермоқ ва бизнинг ҳукуқли вакил билан алоқа ҳосил қилмоқ мақсади билан Туркистон ва Бухоро ўқувчиларининг вақтинча бирлашган бюроси тузилди. Бу бюородан ташқари ўқувчилар ўз-

ларининг ўқувчилар бюросини ташкил қилдилар. Бирлашган бюро тайин этилган ҳисобланиб, Туркистон ва Бухоро ҳукуматлари томонидан тасдиқ қилинди. Мазкур бюро ва ўқувчилар ташкилоти тўғрисида тузилган вақтлик лойиҳага биноан ул ўзининг ишини ҳукуқга молик бир ташкилот сифатида олиб бориб Германиядаги Шўро ўқувчиларининг умум иттифоқига киришлари керакдир.

СССРнинг Германиядаги ҳукуқлик вакили ёнида уч Ўрта Осиё Жумҳуриятларининг маҳсус бир савдо вакили бўлишини лозим топдиқ. Бу вакил савдо ишларидан бошқа ўқувчиларнинг сиёсий йўлбошчиси ҳам бўлмоғи керак. Ҳозир вакил тайин қилинганча бизнинг ўқувчиларга бюро орқалик ҳукуқли вакил йўлбошчилик қиласидир. Ўқувчиларни тўғридан тўғри Масковдан ва Ўрта Осиё жумҳуриятларидан газета ва бошқа адабиётлар билан таъмин қилиш чоралари кўрилди.

Бутун Туркистон ўқувчиларига тайин қилинган стипендия миқдорида меним томонимдан 5 ойлик маош берилди.

Сўзнинг охирида шуни ҳам айтиш керак ки, Германияда ўқувчилар фойдалик иш ўрганадирлар. Улар келгусида юртларига қайтиб билимлари билан қўп фойда келтирадирлар. Шунинг учун харажат қилиб юборгандан кейин ҳозир уларни қайтариш табиий тўғри эмас. Балки, уларга ўқишларини тамом қилишига имкон бериш керак(!).

Бухоро ўқувчиларининг камчилиги шулдир ким, уларнинг кўпи тубан даражада маълумотлик бўлиб ёшлари жуда кичкинадир. Табиий, чет мамлакатларга ўрта ёки юқори даражада маълумотлик кишиларни юбориш керак. Агарда тузилган ташкилот давом қиласа бизнинг ўқувчиларга ҳеч бир чет шахслар таъсир қила олмайдир.

Энди келгусида чет мамлакатларга ўқувчилик юбориш масаласи, махсус текширилиши ва ҳал қилиниши керак.

*Турор Рисқулов  
Туркистон. 1923 йил 19 декабрь.*

## 1920–1924 йиллар

“... Маориф ва матбуот. Бухоро ўлкаси ҳар вақт илм ва маърифат бешиги бўлмоғи билан фахр қилур эди. бурун вақтда чиққан олимлар биргина руҳонийлар эмас, табиблар, муаррихлар, шоирлар ва муҳандисларимиздан дунёда яшаган кўп ҳалқлар ибрат олар эдилар. Бизнинг мадрасаларимиз вақти билан Макка ва Мадина каби атрофдаги ҳалқларни ўзига жалб қиласлар эди.

Амирлар усули идораси ва беклар ҳокимияти вақтида бу маориф чашмаларидан ҳеч нарса қолмади... Ўтган вақт билан ҳозирги вақт орасидаги фарқни душманларимиз ҳам мушоҳада қилсалар бўлур. Мамлакатимиздаги ибтидоий мактабларда дорулмуаллимингларда ўқиганлар сони ўн мингларча ҳисоб қилинадир.

Озми кўпми замонга яраша муаллимларимиз мавжуд. Ўқув ва ўқитув асбобларимиз ҳозир. 300 га яқин талabalаримиз хорижий мамлакатлардаги ибтидоий ва ўрта мактабларда ўқимоқдалар.

Бу тарафдан келгусимизни таъмин қилмоқ учун мумкин бўлган чоралар қўрилмоқдадир. Факирлигимизга қарамасдан янги мактаб бинолари ҳозирланмоқдадир. Ўрта Осиёда мисли бўлмаган театру биноси мавжуд. Ёшлиаримизнинг бу йўлдаги қозончлари кўз олдирадир.

Ҳалқни анвар қилатурган қироатхона, клублар ҳар бир шахримизда бордур. Булар билангина кифоялан-

масдан 30–40 ёшгача келган саводсизларимиз учун кечки хат-савод курслари кўпаймоқдадир.

Матбуотга Амир замонида йўл берилмади. Инқи-  
лобнинг бошидан буён кундан кун халқ рағбати орт-  
ган газеталаримиз чиқиб келадир. Давлат нашриёти-  
миз томонидан нашр қилинган китоблар оз ва керак  
микдорда бўлмаса ҳам янги асослар деб ҳисоб қил-  
моққа тўғри келадир. Халқимиз ўртасидаги хат-савод-  
сизлик битиб маданий юксала бошламоғимиз шубҳа-  
сизdir. ...

Ишимиз тўғри, йўлимиз ойдин ва муваффақият  
бизнинг тарафдадир. Биз бунга ишонамиз”.

*Файзулла Хўёжа  
Озод Бухоро. 1924 йил 2 сентябрь.*

# ГЕРМАНИЯДА ТАҲСИЛОЛГАН ТАЛАБАЛАРНИНГ ТУРКИСТОН МАТБУОТДАГИ ЧИҚИШЛАРИ

## Санойи нафисамиз ўлди

Кун чиқиш (Шарқ) дунёси санойи нафисада кўп нарсаларни берди. Туркистон эса бу ерда ҳам ўзининг Шарқнинг юраги эканини кўрсатди. Илло, ёрқин нақшлар бу бизнинг Самарқанддаги буюк гўзал масжид бинолари ва миноралардадир. Ернинг энг маданий жойларидан ҳар йили қанча-қанча кишиларни ўзига чорлар. Бу ер майналмилад бир зиёрат ери бўлмишdir.

Бу гўзалликка талпинувчилар ернинг ҳар четидан бу ерга келиб, чексиз чиройлик маҳбубанинг қора чарос кўзларига тикилганидай тош қотиб соатларча ўзларини унутиб, сўзлаб турган сўзларидан адашиб бу биноларнинг ва минораларнинг нақшларига эсидан кетиб қараб қоладирлар.

Энг сўнг бу биноларнинг нақшлик ғиштларини кийим асбобларининг ўрнига чамадонларига беркитиб олиб кетар эдилар. Ҳозирда Оврупо ажойибхоналари (музей) бу иморатларнинг ғиштлари билан тўлган. Бизнинг чиройлиликни тушунмайтирган сўпиларимиз бу кишиларга кечалари ҳеч ким йўқ вактида ғиштларни кўчириб олиб бориб, унинг ўрнига уларнинг бўяма гўзал нарсаларини, яъни пулларини олиб ҳамёнларини тўлатар эдилар.

Рассомлика Туркистон ўзининг буюк истедодини кўрсатди. Жонлик нарсаларнинг расмини солув ёмон деганларидан сўнг унинг ўрнида бўлган кучини ҳеч қаерга сиғдира олмай ҳар турли гўзал ҳеч ким кўрмаган ва эшитмаган оғочлар, бошсиз жониворлар яратди (шундай бўлса қиёмат куни жон сўралмайдир).

Бу гилам, палак, чоршаб, қийик ва дўппиларда-ги гуллар, расмлар кўп вақт Оврупонинг энг буюк рассомларининг ҳайрат бармоқларини тишлатмакка мажбур этди.

Бу гўзал олақуроқ чопонлардаги қуёш нури каби ранглар кимларнинг кўзини роҳат билан аллаламайди? Шоирона ёқдан Туркистонда етишган ул гўзал чечаклар тўғрисида мен энди кўп сўзламай.

Мусиқани олсоқ. Ҳозир Бухородан топилган асарларимиз бизда қандай мусиқашунослар ва мусиқий шоирлар (бастакорлар) етишган эканлигини кўрсатади. Баъзи бизда топилган мусиқий товушлар Оврупода йўқ экан. Дугоҳ ҳозир энди Европада етишган мусиқага бўлган қарашлар бизда илгари бўлган эканлигини кўрсатади. Бизларнинг у буюк мусиқий шоирларимиз одамнинг сўзини ўксик (ноқис) эканлигини англаш, бутун миядаги, кўнгилдаги тилакларни сўз билан айтиб бўлмаслигини, кўнгилда бўлган у нозли уюнларни, дардларни ёлғиз чолғу (мусиқий) орқали дунёга-тошқориға чиқарув, ёлғиз мусиқий куйлар билангина бўлатурғон эканлигин тушунгандарини Дугоҳ каби бир мусиқа (опера) билан дунёга билдиргандар. Бизда мусиқийга тушунув нақадар буюк эканлигини мана шу қисқагина чиройлик легенда кўрсатадир.

Бизнинг мусиқий куйларимизнинг нақадар чиройлик эканлигини бироз янгишликлар билан бўлса ҳам Оврупо оркестри билан айтилганда ҳамма кўрди. Бу мусиқий қуйларидан Шарқнинг ҳам Ғарбнинг ҳам кўнгли қўшилишиб ўйнашди.

Биздаги ўюн(рақс)нинг чиройлилиги ҳар бир кўрганга очиқ белгили бўладир. Ҳар ҳолда бир-бирига ўхшамаган у тана харакатларининг чиройлилигига ҳар ким хуштор бўладир.

Халқ ўюнларига тоза кўнгил билан қарайдир. Ўюн вақтидаги ўюнчининг теккан нарсаси халқ учун авли-

ёнинг сарқити каби табаррук бўлур. Аммо нима сабабдандир? Шарқ кечасида бир киши бу ҳолларни тушунмасдан ўзининг бузулган фикри ила таъриз қилди.

Театрларимиз ила сомоварларда бўлиб “Судхўр акам жон беродир” каби чуқур маънолик қарашлар халқقا тушунтириладир. Аммо, ҳозир эса ҳар бир етиштирган нарсаларимиз сўфи имомларимиз, Сармарқанд масжидларидағи у баҳосиз ғиштларни бузуб олиб “накшфурушлик” қиларлар.

Оврупонинг у янги кийимлари бизларнинг расмий қоғозимиз (миллий рамзларимиз) бўлган қийиқчаларимизни, чопонларимизни, дўппиларимизни сиқиб чиқара ётибдир. Оврупо модаси (мишвати) бизнинг кийим палакларимизни йўқ қилиб борадир.

Оврупо расмда (тасвирий санъат) ҳозир боши де-ворга тўқ этиб тегди. У расмда кутулишни энди Шарқдан кутса керак. Аммо расмга сабаб бўлган омиллар бизда яна бордир.

Шоирларимиз эса шоирлик деб ҳар бир одми ҳар бир кишининг оғзидан чиқатурган сўзларни назм қилиб ёзувни ўрганиб олмишлар. Булар шоирман деб юришдан уялмайдилар.

Октябрь ўзгаришидан сўнг бизлар учун илм дарвозалари даранглатиб очилди. Шунинг билан бирга бизлар учун сира оти эшитилмаган консерваториялар очилмоққа бошлади. Оти эшитилмаган консерваторияларда болалар ўз мусиқийси, ўз куйларини, ўз мусиқий товушларига ўрганмайдилар.

Оврупо мусиқий товуши бизим мусиқий тушунувимиз нуқтасидан қараганда янглишdir. Яъни овруполилар учун бизнинг мусиқий товушимиз янглишdir. Агар булар Оврупо мусиқасига ўрганиб ўзлариникидан хабарсиз қолсалар ул вақт бизнинг мусиқий товушлар уларга янглиш қўриниб, у вақт улар Туркистон мусиқасини илгариға олиб бора олмаслар.

Ул вақт уларнинг қиймати Туркистон балки бутун дунё учун ҳечdir (!). Чунки, Оврупо мусиқасида ўзларидан ҳамма вақт яхши тушунатирган истеъдодлик кишилар чиқиб турар. Уларнинг мусиқийси бизларга муҳтоҷ эмас (!). Агар биз шунигина билувда давом этсак, у вақт татар қардошларимиз каби ўзимиздан дунёга ҳеч бир мусиқий нарса бера олмасмиз.

Ўюнларимизга ёмон қаров орқасида ҳозир қанча гўзал ўюнларимизни унутдик (Чунончи, қайроқ ўюни ҳозирда жуда оз ўйналадир). Театруларимиз ҳозир бутун Туркистонники эканлигини йўқотди. Биринчи театрумиз Оврупо йўли билан солиниб, ўзимизнинг ўрганган табиий нарсаларимиз ўрнига мероллар билан оғулонган. Театруларимиз самаворхоналарда бўлиб турган жип ўзимизники бўлган ва қадрланишлар орқали ҳар кун қўйилиб турган драма ва комедиялардан хабарсизлар. Ҳеч бир ким буни кўролмас, булардан ибрат ололмайин ўлган устига кўмган дегани каби артистларимизнинг ҳаракатларининг ҳаммаси Овруподан олинган (чунончи, операларга кириб муножот вақтидаги тиз чўкиб қўлини кўтариб бурчақдаги Исо суратига ёлборув вақтларини кўрдик). Буларнинг ҳаммасини ёзиб бўлмас, шунинг учун бир мисолгина кўрсатдик.

Демак, ҳаммаси бузук, ҳаммаси қўрқинчлик. Бу сўзларни ёзувдан мен демак, истамайманким, қалта камзул кийма ёким Оврупо расмига, мусиқасига ўрганма, унинг театр ҳаракатларини ўрганма! Йўқ, ҳаммасини ўрганиш керак. Ҳамма вақт қўпол қилиқлардан қутулиб, енгилликларга ўрганиш ва ҳамма вақт илгарига интилиш керак. Аммо, бу нарсалар бизлардаги кучларни йўқ этмасин (!). Биз буларни ўрганиб олиб, ўзимизда бўлиб кетган гўзалликларни юксалтиришга тиришайлик. Токим биз ҳам маданият бойлиги-га ўзимизнигини олиб бориб қўшайлик.

Мана бу бизнинг кўз олдимизда яроқлаб турган тилак, орзу юлдузимиз бўлсун!

*Сайиид Али Хўжаса.*

*Қизил Байроқ, 1921 йил 3 август.*

## Эндиғисини қўлдан бермайлик

Ҳозир Тошкентда Туркистон мусиқасига бутун вужуди билан берилган мусиқа профессори Успенский бор. Бу ўзида бўлган иқтидорини, илм ўқуб етиштирган бутун кучини Туркистон мусиқасига берган. Тўғрисини айтганда бу киши Туркистон мусиқасининг мажнуни. Успенский француzlар руҳида мусиқа ёза олатурган мусиқий шоири (композитор) бўлса ҳам Туркистон мусиқийси учун мана шу истеъодидини йўқотди. Мусиқашуносларча айтганда ерга кўмди.

Бу киши Туркистон мусиқасини, санойи нафисанинг бошқа бўлакларига ўхшаш гавдалантира, унинг соясини нота орқали қоғоз бетларига олар. Демак, буни ҳам ўлмас битмас қиласр.

Ул Туркистон оҳангларини нотага олғонда шу қадар эҳтиёт билан оладирки, бундай озорсизлик ёлғиз ошиқларнинг ишидир. Яъни, оҳангларни нотага олганда бузуш, янгилиш ёки Оврупо оҳангларига аралаш қилувдан сақланар.

Бу оҳангларни ўз аслида, ўз руҳида ёзмоққа тиришадир. Бунинг тиришуви шу қадарки ўзига ўзи ишонмас. Ёзғон асарларини ҳикмат мошиналари билан текшириб кўради. Граммафонга кўйиб эшитадир. Мусиқашунослар орасига солиб мунозара музокара қилодир.

Успенский каби Туркистон мусиқийсига берилган кишининг иккинчиси Мироновдир. Мана бу бечоралар Туркистон мусиқийсига берилиб ишлар эканлар, ҳеч бир ёрдамчилари йўқ. Буларни тақдир этадирган ки-

шилар хам йўқ. Материаллар йиғув учун бир ерга боратурғон бўлсалар от арабалари йўқ. Сўзниг қисқаси ҳеч таъминсизлар. Ҳозир энди бир нарсасиз чарчаганга ўхшайдилар.

Успенский шундай суйган ва фойдалик ишини ташлаб жой ахтармоқчиидир. Эҳтимол бундай кишилар тагин ўлкамизда бордир. Бундай кишиларнинг яқин орада бизнинг орамиздан чиқиши қийиндир.

Хукумат бошида турган кишиларимиз бунга аҳамият бериб, буларга кераклик нарсаларни етишитириб бериб турсалар бизнинг қанча нозлиқ, ёқимлиқ оҳангларимизни ўлимдан абадий кутқозғон бўлар эдилар. Эскиларимизни қўлдан бердик, энди ҳозирғиларимизни қўлдан бермайлик!

*Сайиид Али Хўжса.  
Қизил байроқ. 1922 йил 2 февраль.*

### Табиатдан жавоб

Бу ким? – Менга юмшоқ товуш билан сўйлайдирган севиклим онам. Жим, халақт берманг. Мен она-мнинг ширин сўзларини эшитай. Онам менга: “Мен сиз болаларим учун нималар қилмадим. Сизга энг баҳосиз бир топилмас нарсани бердим-ки, у ҳам “умр” эди. Ва бу умрни давом эттиրмак учун керак бўлган бутун асбобларин тайёр равишда сизга топширдим ва бу умрни фақат биргина чизигини бураб туришни сизга қолдирдим. У ҳам нафс эди. Ва нафс учун керак бўлган нарсаларни мен оналик марҳамати ила сизга туганмас равища тайёрладим. Ва бу машинани бошини қўлингизга ушлатиб, вақтида бурангда, бу баҳосиз умрдан фойдаланинг дедим. Ҳеч нарсани ўзингиз қилиб олинг демадим” деди.

Кўринг, сиз шу пружинани бурамоқ учун қанча ғавғолар чиқарасиз, қанча зулмлар қиласиз. Сизга

кўнгил бердим-ки, у сизни нафс учун қилган ҳаракатингиз тўғри бўлмаса, сизни бундан қайтарсан. Ақл бердим-ки, унингла сиз бутун қилган ишларингизни билиб, текшириб қилинг. Агар сиз ақлни ишлатсангиз сиз ҳеч кимга зулм қилмаган бўлурсиз. Мисол, ўсимликларни, ўтларни кўринг. Уларда ҳам нафс бор. Локин, бир бирига зулм қилмайдирлар. Чунки, мен уларга сиз каби таом танламоқда кенгчилик бермадим. Шуни қархисида сизга ақл бердим. Локин, сиз бу баҳосиз нарсани ўрнида ишлата олмадингиз. Бу муқаддас нарса сизнинг қўлингизда зулм, ҳақсизлик яроги бўлди.

Сен менга додлайсан, билмайсанки сен учун менинг юрагим нақадар ачишадир, йиғлайман. Агар мени тенгимда бир киши бўлса эди, сен севикли боламнинг қилган ишларингдан юзим қизарарди.

Яна сен бир биринг билан йўлда гиналашиб, кўнглинг маюсланиб, қайғурган чоғингда ташқари чиқсанг кечалари ой сенга дилбарлик ила устингдан ёқимли шуъласини сочиб, юзи титраб сени овутмакка ҳаракат қилмадими? Юлдузларнинг ҳар бирлари сенинг қайғунгга қўшилиб мўлтирашиб сенга тикилиб турмадиларми? Булбул ҳазин ила иси ва тузи сени бутун қайғуларингни йўқ қилиб юрадирган гуллар устидаги ширинлик ила сайраб нозик овозлари билан қотган кўнгилларингни юмшатмадими?

Дарахтларнинг барглари шпир-шпир қилиб секингина: кўй, жоним, хафа бўлма! Деган сўзлари сенга эмасми эди. Сув шилдираб оқиб, ўзининг тип-тиниқ устига сени чақириб, сенга болалар тилидек чучук тили ила сени ғамингни ювмакка ҳаракат қилмадими? Эрталабки шамол ўйнаб сени ёнингга келиб юмшоқ қўллари билан сени қитиқлаб кулдирмакка ҳаракат қилмадими?

Оlam бир равишда турса сен зерикасан деб мен вақтни ҳам 4 палла ила алмаштириб турдим. Ёз кунлари қуёшнинг олтин тусли шуъласи сенга қандай наышалар, пишган мевалар қандай лаззат берар. Куз кунлари ҳамманинг туси сарғайиб, йиғи ила кўк кўз ёшларини тўқадир. Бу ҳам сенга таъсир қилмайдирми? Сен ўзинг ила қўшилиб йиглайдирган бир йўлдош, бир ғамдош топасан. У ила қўшилиб йиглаганда кўнглингдаги ғам юклари кетиб енгилланасан. Қиши кунлари ҳамма қор тойиб оқарадир. Қор илиқ совуғи жонинг томир-томирларида юрадир. Аммо, бу кек сайишдан ер ўлмайдир. Ёшлиknинг қайтишига бу бир ибрат. Аммо, одам болалари кексайганидан сўнг ёшликка қайта олмайлар, ўладирлар. Бунинг сабаби фақат ўзларида. Мен тирикликни бердим, ўлимни бермадим. Баҳор кунлари бу ёш олам сизни нафақат кўнглизни очар ва хушлантирадир.

Сўйла, эй, болам. Мени золим дейсан, ҳақлимисан? – Она... Онажон... кеч... кечир.

Эй болам, яна эшит. Сизга ҳеч бир таъриф қилиб бўлмайдирган бир бўлак нарса тайёрлаб қўюбман. Фақат уни сиз бу дунёда боқийликни қўлингизга олганингиздагина бераман. Ва ул вақт мен ўзимни сизга кўрсатаман. Фақат боқийлик керак. Бул вақтларда боқийликни қўлингизга олинг!

*Сайид Али Хўжас 1918 йил  
Армугон. 1922 йил 8 апрель.*

### **Ҳаракатда баракат**

Дунёдаги миллатларнинг маданий ҳаётга қандай йўллар билан етишганлигининг сабабини текширсак қизиқ-қизиқ ҳолатларга учраймиз. Бугун ер юзида тараққий жиҳатидан биринчи ўринни олғон японлар бундан 40–50 йил илгари ваҳший бир ҳолда яшар эди-

лар. У вақт бутун оврупо жаҳонгирлари япон оталари-ни луқма қилмоқ учун оғзини очиб турган эди.

Лекин, Оврупо жаҳонгирларининг истило сиёсатини сезган Япон ҳукумати кишилари ҳар турли илмий уюшмалар очиб япон ёшларини таҳсил учун чет элларга юбориш ишларига киришдилар. Оз фурсатда Оврупо мактабларига ҳейлигина япон шогирдлари жўна-тилди. Таҳсилларини битирган шогирдлар ватанларига қайтиб японларни оқартиришга бошладилар.

Кўп ўтмади. Японияда юзлаб Оврупо тартибида мактаблар барпо этилиб, 50 йил ичида япон миллати таниб бўлмас бир маданиятга эга бўлди ва биринчи давлатлар қаторига кирди.

Япон миллати шунчалик маданийлашгани билан четга ўқувчи йўллашни тўхтатмади. Тескарисинча, йилдан-йилга четга борувчи ўқувчиларнинг сони-ни оширди. Ҳозирги замонда Япониянинг Оврупо ва Амриқода ўқиб турувчи минглаб болалари бор.

Японлар чет элларга ўқувчи юбориш учун фақат ўзларининггина ғайрат ва ҳимматлари соясида муваффақ бўладилар. Биз ҳам ўзимизнинг ҳозирги ҳолда та-наззулга кетганлигимизни кўриб умидсизланмасдан бор кучимиз билан Оврупо ва Амриқога ўқувчилар юборишимииз лозим (!).

Мана бизда яқинда очилган “Кўмак” уюшмаси шул вазифани адо этадир.

Бу тилакка етишиши учун тепамизда турган ҳуку-матимизнинг ёрдам кўрсатишининг табиийлиги, уми-димизнинг бекорга чиқмаслиги учун жонлик далил-дир. Тилакка етишмак учун ўзбек элининг чидамлик ғайрати, олийжанобона ҳиммати лозимдир.

“Кўмак” уюшмасига халқнинг яхши кўз билан қа-раб ишонч билдирганини кўриб турдимиз. Кечагина очилган “Кўмак” уюшмасига юз, минглаб кўмак келиб туриши, биргина Мирзочўли қишлоғидан 75 дона қўй

келиши, аъзолари сонининг юзга қадар бориши. Ҳар бир ердан “Кўмак” уюшмаси очилишини табриклаб хат ва телегромларнинг келиши бир оз фурсатда биздан ҳам Оврупо ва Амриқога ўқувчилар юборилишига мумкин эканлигига ишонч билдирадир.

*Аҳмаджон Шукрий  
Қизил байроқ. 1922 йил 9 июн.*

## Туркистон дорулфунуни

Эшитганда руҳни кўтаратурган, биносини кўрганда юракка тўлкин тушатирган бир жой Туркистон до-рулфунунидир. Дорулфунуннинг ҳозирда 3,5 мингдан зиёд ўқувчиси, ўқувчиларга етгулик мутахассис ўқитувчи профессорлари, мукаммал ўқув қуроллари етарлик хизматчилари бордир.

Дорулфунуннинг асосий синфида 8 та ўзбек ва шул қадар қозоқ-қирғиз талабаси бор. Демак, ерлик талабалар ҳаммаси 20–30 нафар орасида бўладир.

Тездан дорулфунуннинг давомига 4 йил тўладир. Лекин, бу тўрт йил давомида қуйидаги сабабларга биноан ерлик халқ ўз ўқувчисини ўз ҳаққига муносиб бера олмади. Бериши ҳам мумкин эмас эди.

Хали бундай олий ўқув юртларига кириш учун ҳозирланган ерлик халқ ўқувчилари йўқдир. Бу қусур ва камчиликларга очиқ бир кўз билан қаралганда яна эски идоранинг маҳаллий халққа қараган сиёсий назариясининг касофатига, ўтган эл бошлиқларининг илм ишларига саботсизлиги ва тарихий жиноятлари ҳомил этиб юракка таскин беришга тўғри келадир.

Ўзгариш эски идоранинг ерлик халқ тўғрисидаги “олий жанобона” сиёсатини ҳам эл бошлиқларининг тарихий хатоларини бизнинг назаримизга келтириб кўрсатади.

Элимизнинг кўзлик сўқирларини истисно қилганда қилганда шаҳар ва қишлоқларимизда оз бўлса “илм

маориф керак” деган товушлар кўтарилиди. Мана бу муборак товуш бекорга кетмади. Халқимизнинг сави-яи фикриясига мувофиқ илм ўзгариш ясадик.

Шаҳар ва қишлоқларимизда илмий уюшмалар ва мактаблар очконимиз тирик далилдир. Лекин инсонлар мероси бўлган хатокорлик меросини биз ҳам олдик. Бизда ибтидоий мактаблар яратилаётган бир пайтда “Бизга дорулфунун керак” дедик. Давомиз ҳақли лекин, вакт борлигини тушунмадик. Шўролар дорулфунун очди. Лекин, унда ўқиш учун 50 та ўқувчи тошиб берса олмадик.

Агар дорулфунунга бўладирган масорифни бошланғич ва ўрта мактабларимизга сарф этсак эди 5–6 йилдан сўнг дорулфунунга кириб ўқишга юзлаб муқтадир ўқувчиларни етказа оламиз.

Илмий шўро ёнида очилган “Кўмак” ва умуман ўзбек ёшларида дорулфунуннинг ерлик халққа ҳозирдан фойдасизлигин, дорулфунунни ёпиб, кетадирган қувватни ерлик халқнинг бошланғич ва ўрта мактаблари билан четга бориб ўқувчи талабаларга сўраш фикри бордир (!).

Бу фикр ўз муҳитимизга қараб жуда тўғри ва асослик фикрdir. Ерлик халқнинг бошланғич мактаблари ҳозир моддий жиҳатдан сиқиқ бир ҳолдадир. Ҳозир ёшларимизда четга бориб ўқиш ҳаваси кучайиб борадир.

Бу зўр мақсадга етишиш учун иона оқчаси билан ҳеч суратда мумкин эмас.

Бизнинг ибтидоий мактабларимизнинг баъоси ва четга бориб ўқувчиларимизнинг таъмини учун ерлик халққа фойдаси бўлмаган Туркистон дорулфунуни ёпиб унга кетадирган куч-қувватни ерлик халқ фойдасига сарф этиш керакдир (Бошқармадан: Мубоҳаса йўли билан).

*Аҳмаджон  
Қизил байроқ. 1922 йил 11 июль.*

## Туркистоннинг келгуси

Бир вақтлар Туркистон ўзининг маданияти ва шон шукухи, етказган улуғ шоирлари, ёзғучилари, файла-суфлари ва бошқа фан эгалари билан ўзини Шарқ дунёсиға танитган. Илгарилари илм билан кўринган ва хаммани ўзига жалб этган эди.

Шарқнинг орқага қараб ўзгариши, Шарқ маданиятининг йиқилиши, ўлимига сабаб бўлди. Буюк маданияти орқасида анъана эгаси бўлган кўхна Туркистон, бир Туркистон тупроғигина эмас, бутун Шарқ табиатнинг кўкаришидан кейин сўлиш қонунига мувофиқ бўлса керак, ҳозирги кўриниб турган жонлиқ қўғирчоқ ҳолига келди. Туркистон маданияти билан қуролланган кишилар томонидан ўлик Шарқ талқин этила бошлади. Шарқ XX аср илк чорагида уйкудан кўзини уқалаб тура бошлади. Шарқнинг ҳар бурчагида уйғониш, оёққа қалқиши хабарлари, маданият йўлида интилишлар, ҳар ерда ҳаракат, ҳар ерда жонлилик кўрина бошлади.

Лекин, уйғона бошлаган Шарқнинг маданиятга эришиши учун ҳозирлиғи йўқ. Асбоби йўқ – куч қуввати йўқ, йўқ, йўқ!...

Айниқса, Шарқнинг бир қисми бўлган Туркистоннинг илм доирасида юрган ёшлари ўзгаришдан бери, кучи етганича ҳаракат қилиб оз бўлсада, иш йўлига замин ҳозирлади. Кўп ўтмади, мамлакатимизда бошланғон иқтисодий бузғунлиқ ва хўжалиқ ишларидаги хороботликлар бизнинг илм йўлида ишларимизга оғир зарба берди. Кенглиқда Германия, Австрия, Можористон, Италия ва Франция мамлакатлари қадар 173 минг мураббаъ чақирим тупроқни ўз ичига олган бу ўлканинг бундай қийин ва ғайюр табиат ҳолидан чиқариш учун илмий ва фаний кучларни керагича этишириш лозимdir.

Туркистонда табиат бойлиги жуда кўп. Туркистон ўз бағрида аллақандай қимматлик тошлар, турли қимматбаҳо конларни асрайдир. Ўз юзасида бошқа ерларда ўсмайтурган қийматбаҳолик ўсимликларни ўстирадир. Лекин, бу бойликлар ишланмаган бир ҳолда; сув чиқса жаннат бўлатурган ҳисобсиз жойларимиз чўл ҳолида қақраб ётадир.

Туркистонда ҳар турли майда саноатлар бор. Лекин, улар йўлга қўйилмаган. Эски йўл ва эски йўсинда ишланадир. Булар оврўпаникидан тараққий этмаган ва куч олмагандир.

Ҳозир ҳукуматимиз чет эллар билан муносабат ясамоқчи; Тездан муносабатлар бошланиши табиийдир. У вакт Россия ва унинг бир қисми бўлган Туркистонда саноат куч олиб фабриқ, заводлар ишланиб юра бошласа, албатта, майда хунарчиларимиз улар билан рақобат қила олмасдан ўз-ўзидан йўқолиб битадир. Бу хавфнинг олдини олмоқ учун майда саноатимизни тараққий эттириб Европаники каби катта саноатга кўчиришимиз лозимдир. Бошқаларнинг тараққийсига ҳавасимиз келиб, оғзимизнинг сўлагини оқизиб турсак. Улар кунда бир янги кашфиёт, кунда неча хил ихтиrolар чиқариб ўзларининг ер юзида яшамоқларини таъмин этсалар. Улар ким бўлурлар. Бизнинг бошимизга нималар келур?

Энди биз ҳозирдан эсга келиб Туркистон бойликларини ишламак ва маданиятимизни юксалтироқчи бўлсамиз, бизда ихтисос борми? Йўқ, ҳеч йўқ!

Бошқалар томонидан ишланган бойлигимиз, бошқалар фойдасидир. Бу ширин ўйларга эришмакнинг биргина иложи бўлса, ул ҳам чет эллар илмини ва уларнинг фан илмидаги маҳоратини ўрганиб, ўз маданиятимиз, ўз бойлигимизни ўзимиз ишлатайлик. Бунинг учун биринчи чора Оврўпага ўқувчилар юборишимиз керак. Мана бу нарсани илм атрофида юр-

ган ёшлардан тузилган “Кўмак” уюшмасини тузишиб, жиддий бир ҳаракатга киришди.

Четга борғучи ўқувчиларни таъмин қилиш учун смета тузиб ҳукуматга топширди. Кўшни жумҳуриятлардан ёрдам сўради. Бухоро ҳукумати Кўмак аъзосидан икки кишини четга ўқутмакни ўз устига олди. Бухоро ҳукумати учун қуллуқ қиласиз.

Ишлайлик миллатлар виставкасида юзимиз қизармасин!

Қани марҳамат қилинг. Ёш ўртоқлар, чет эллардан илм, фан ўрганишга!

*Аҳмаджон Иброҳим ўғли  
Қизил байроқ. 1922 йил 29 июл.*

### **Германиядан хат**

Берлиндан “Кўмак” уюшмасининг бошлиqlари отига қуйидаги хат олинди: “Тошкентдан олинган бир хатда Оврупога талабалар юбормоқ учун сизларнинг бир уюшма тузганингизни ўқидим ва теримга сиғмайдирган даражада суюндим. Бир йилдирким Оврупода яшамоқдаман. Илм маорифда Оврупонинг биринчи бўлган Германия дорулфунунларида бутун дунёдан, ҳатто татарлардан ўнлаб, турклардан эса минглаб талабалар бўлгани ҳолда бизнинг Туркистондан мендан бошқа талабанинг бўлмаслиги юрагимни парчаламоқда. Бошқаларга ҳасад сезгисини уйғотмоқда эди. Мана сизларнинг бу хайрлик муборак ташаббусингиз бир йилдан бери қунмаган кўнглимни кулдирди ва руҳимга жон берди.

Сиз жон ўртоқларимнинг вазифаси Туркистондан талаба юбормоқ бўлса, бу талабаларни ерлашдирмак ва бу ердан сизга лозим бўлган маълумотларни бермак, албатта, меним вазифамдир. Фақат шуларни ҳам эсимиздан чиқармайликким, бу кунгача бу мақсадга

етмоқ етмак учун жуда кўп уюшмалар, тўдалар тузилганди. Таассуфга қарши ҳеч бири ҳам муваффақ бўла олмасдан йўқ бўлиб кетдилар. Албатта, бунинг учун мазкур уюшмаларнинг бошликлари, аъзолари билан замон ва муҳит масъулдир.

Шунинг учун “Кўмак” уюшмасига унинг аъзо ва бошликларига бирдан-бир тавсиям шулдирким, замон ва муҳитни диққатга олиб ҳар турлик йўқликларга ва йўлимиздан чиқкан монеъларга кўкрак кериб қўрқмас бир кўз, титрамас бир иймон, чарчамас бир вужуд билан чолишингиз ва уюшмага тилак (идеал) деб ёпишингиз. Шул доирада иш қилинса, менимча албатта, мақсадга етмак мумкин бўлур.

Берлин зироат академияси талабаларидан тошкентлик Абдуваҳоб Мурод

*Қизил байроқ. 1922 йил 29 июль.*

## **II. Оврупо ва биз** (Германиядан хат)

Германияга келганимдан сўнг овруполикларни яқиндан танимоққа муваффақ бўлдим. Бутун Оврупо-да барча ҳукумат одамларининг ва катта бойларнинг қўшилиши билан буюк-буюк жамиятлар тузилгандир ким, мақсадлари Шарқни бир умр қоронғулиқда сақламоқдир. Ул жамиятлар бир тарафдан Шарқни текшипар. Шарқ тўғрисида китоблар ёзар ва унинг ҳар бир харакатини орқасидан таъқиб этар.

Шарқда маориф ва тараққийга бўлган ҳар бир қимирлашни тўхтатмоқ учун бутун кучи билан тиришадир. Ҳар бир воситаға мурожаат қиласадир. Фақат ўшал жамиятларни айлантиргувчилар билан кўришиб қолган чоғингизда сизга – сиз Шарқ ўғлига энг мулойим сўзларни айтадир. Сизга энг яқин дўст бўлиб кўрина-дир. Булар Шарқнинг тарихини текширишга ҳам кўп

катта аҳамият берарлар: Мана бунингдек масхарабозлар жамияти ёлғиз Германиядагина йўқдир.

Балки, немислар ўзларининг ҳисобсиз душманларини енгмак учун Шарқнинг уйғонмоқлигини истайдирлар. Бу кунгача Шарқ тўғрисида ёзган китоблари бутун бетарафлик билан ёзилмишdir. Факат илмда, маорифда булар Оврупада устоз саналадирлар. Немисларнинг олий мактабларида юзлаб амриқолик, француз ва инглизларнинг бўлишини ва бу ерда муҳандис тўпламоқ учун бир мунчаҳайъатларнинг келиши меним бу давоимни исбот этадир.

Сўнгра бошқа Оврупо давлатларига қараганда энг яқини ҳам шудир. Шўролар хукуматининг Германия билан яхши алоқада бўлиши ва Германия билан шўролар Россияси орасида муюҳадалар бизни яна Германияга тортар. Шул сабабларга кўра Оврупога юбориладиган талабаларнинг энг аввал Германияга юборилмоғи ҳар тўғридан ақлга мувофиқдир. Бунга муваффақ бўлмоқ ҳам унча қийин эмас. Бизнинг ўз тилагимиз ва шўролар хукуматининг бу кунги сиёсати ҳам бу фикрга тўғри келадир.

*Берлин. Абдуваҳҳоб Муродий  
Қизил бароқ, 1922 йил 1 август.*

### III. Германияда ўқишиш ва ўқитишиш (Германиядан хат)

Германияда 21 дорулфунун ва бошқа сонсиз юқори ва ўрта даражалик мактаблар бор. Германия дорулфунунлари мактаб бўлишдан бошқа яна бир кошифлар, ихтиро қилғучилар ётоғидир. Германия дорулфунунларидаги ўргатиш усули ҳеч бир ерда йўқдир. Жуда қисқа қилиб шуни ёзаман. Масалан, мактабда ўқитилмоқда бўлган ҳикмат (физика) дарсни олайлик. Талаба бу дарсни тинглар экан, мударрис (профессор) бутун тажриба қилиб кўрсатиш шарти

билан бир соат сўзлар. Икки кундан кейин мударрис томонидан талабаларга бул дарс тўғрисида вазифа берилур. Вазифа бажарилганидан сўнгра бутун тажрибаларни яна талабалар ўз қўли билан қилур. Бутун нозик ерларини таъриф ва исбот этар, татбиқот ясар. Мана шу йўллар билан бир дарс устида талаба мударрис қарамоғида 4 соат чолишар. Дарсни эшитмак билан қолмас. Балки, дарснинг руҳига кириб кетар. Фанни ўзидан йироқ эмас, ўз ичида ҳис этар. Мана шу сурат билан унинг миясида фан туғилур ва яшар. Ихтиро фикри уйғонур. Катта имтиҳон бўлганда ана шул дарсдан ҳам сўз, ҳам ёзув билан имтиҳон берур. Сўнгра шул фан тўғрисида бир китоб ёзар. Ул китоб мударрислар орасида ўқилур. Улар танқид этарлар. Талаба исбот қилур. Шул йўл билан талабанинг фаннинг ҳар нуқтасига етишганлиги билингач қўлига шаҳодатнома берилур. Бу шаҳодатномани олган талабага ҳар қандай иш топширилур. Талаба бир назариётчи бўлиб эмас, балки, ҳақиқий бир фан олимни бўлиб етишар. Сўнгра яна жуда кўп бўлган Дорул масоиларга давом этиб, мударрис даражасига етиша билур.

Дорулфунун мударрислари эса мамлакатнинг энг мумтоз сиймолариdir. Немис мударриси бир олим, бир ижодчи, бир кошифdir. У яхши билар ва билганини ҳам яхшилаб тушунтирад. Бу мамлакатда мударрислар илмлари кашф ва ихтиrolари билан мақтансалар ўрни бордир. Бутун Германиядаги ихтиrolарнинг ихтиrocилари мударрислардир. Қисқаси дорулфунун олами бизнинг фикримиз ва ақлимиз ташқарисида бир оламдир. Мамлакат у даражада тараққий этмишдир ким мамлакатда бир дона ўқув-ёзув билмаган бир одам топилмас. Бутун халқ ҳеч бўлмаса, бизнинг ўрта мактабдан қанча юқори бўлган 12 синфлик бошланғич мактабларни битиргандир.

*Абдуваҳҳоб Муродий (“А.М.”)  
Қизил байроқ. 1922 йил 4 август.*

## Туркистоннинг тараққиёт йўллари

“... рус Туркистони мозийга эмас истиқболга ҳам моликдир. Лекин Хитой Туркистон (Шарқий Туркистон) табиий-жузгрофий сабабларга биноан, ҳеч вақт темир йўллар тўғрисида аҳамиятга молик бўла олмагонидан, фақат мозийга моликдир”

Мусташриқ (шарқшунос) Бартольд.

(Бартольднинг ушбу йилнинг августида Туркистон давлат нашриёти томонидан бостирилиб чиқорилган “Туркистон тарихи” деган рисоласидан)

Ўзининг техниқовий иқтисоди ва маънавий тараққиёт даражаси билан қуруни вусто (ўрта асрлар) замонидан йироқ кетмаган Туркистон – Оврупо маданияти билан суворилган Россия давлатига қўшилғон бўлғонлиғидан – ўзининг ҳаётида кўрилиши эҳтимоли бўлмағон буюк бир инқилоб даврини кечирди. Ҳоким миллатнинг ишчилар синфининг ўз элида ва Туркистонда кўрсатган буюк жаали биландунёға келган ижтимоиёт ва сиёsat денгизининг буюк тўлқинлари энди секин-секин тинчланиб тадрижий оқим равишига кирмакдадир чунки, ҳаётдан мақсад тараққиёт, тараққиёт бўлса тадрижийлик билан бўладир.

Инқилоб натижасида тузилган кўп жумхурият-лардан иборат буюк Россия қўшма жумхуриятининг ҳар ўлкаси хозир ўзининг тараққиёт ва обод истиқболи йўлларини истагали киришди. Биз ўзимизнинг истиқболимизни Овруполилар даражасида равшан қўра олмасак ҳам бу тўғрида ўйламоққа мажбурмиз. Ҳеч бўлмағонда ўзимизнинг иймон қилғон Лавҳ маҳфуз бетларига кўзимизни тикиб, ундан бир қанча эҳтимолни чиқармоғимиз керак.

Инсон ўзи моддий бадан ва маънавий жондан иборат бўлғонидек унинг бутун ҳаёти ҳам маънавий ва моддий унсурлардан иборатдир. Бинобарин инсон ҳа-

ётиниң тараққиёти ҳам ўшал икки йўл билан борса керак.

Туркистон халқларининг моддий ҳаёти Туркистоннинг жаҳон савдо майдонида тутқон ўрниға, ўзининг табиатига ва фуқаронинг қўллағон ишлаб чиқариш усулларига боғлонғондир.

Туркистоннинг дунё савдо майдонида тутқон вазияти XVII асрдан бери тубан даражада қолиб келди. Бу аср умуман мусулмон мамлакатларининг таназзул даври бўлиб, таназзулнинг ҳам кўп сабаби карvon йўлларининг аҳамияти кетиб, ғарблилар тарафидан денгиз йўлларининг юксалтирилиши эди. XIX асрда ҳам Туркистон Ғарбий Овруподан узоқ бўлғонлиги учун, тараққиёт томонидан бошқа мусулмон мамлакатларидан ҳам тубан даражада турди. XX асрнинг бошида ҳам қўшнимиз бўлган Эрон халқи сиёсий фикрлар билан суғорилиб, ўз элида саноат турғизиш ва четларнинг таъсиридан кутулиш йўлида қон тўkkани муддатда бизнинг Туркистон тинч ухламоқда эди. фақат Руссиядан темир йўл келиб, савдо майдонининг кенгайиши билан Туркистоннинг савдоси, пахта деҳқончилиги ва унинг давоми бўлган пахта завод саноати бир қанча юксалди. Бундан очиқ англашиладир ки бизнинг мозийимизни порлоқ қилғон – элимиздан ўтган карvon йўли бўлса, истиқболимизни порлок қилғучи, элимизни жаҳон савдо майдонига тутошдирғувчи улуғ темир йўлдир. Улар бизнинг савдомизни кенгайтур, бизга бойлиқ ва ободлиқ берур ва ўзимизга катта саноат турғазишга имкон очар.

Туркистон иқлимининг қизғинлиги ва ерининг мунбитлиги уни доим қийматлик ҳосилот берувчи зироат мамлакати равишида қолдирғусидир. Иккинчи томондан Туркистон тоғларининг маъданга бойлифи бунда тоғ саноатининг юксалишига сабаб бўлғусидир. Бу икки асос – ҳаётни таъмин қилиш йўлларининг юк-

салиши натижасида (пахта заводлари, ипак фабриклиари, маъдан заводлари шекилли) катта саноатнинг бошқа хиллари ҳам юксалгусидирлар.

Туркистоннинг табиий бойлиқларини ишлата олғали, катта саноатни турғизгали ва натижада янги темир йўллар ўтказгали кучи етсун ҳозирги хўжаликдан ортиб қолиб тўпланғон бойлиқнинг бўлиши керак. Ҳозирги зироатнинг маҳсулотини ортдириш учун бирдан-бир чора бўлса зироатда ҳар хил янги ишлаб чиқориш усуллари, янги қуроллар ва машиналарни қўлланишидир. Ҳозир бу қуролларни Овруполилардан олтун баробарига олишга тўғри келганидек, келгусида ҳам ҳар хил саноат қуролларини Овруполилардан сотиб олишға мажбур бўламиз. Машина қанча қиммат бўлса ҳам уни қўллашимиз керак. Чунки, ул бизнинг бойлиғимизни ортдира оладир. Буни Ғарб давлатларининг ҳаётида машинанинг тутқон ўрни исбот қиласадир.

Туркистоннинг моддий истиқболи порлоқ, чунки ул табиатда бой яратилган ва жуғрофий жиҳатдан унгой ўрунда туродир. Фақат бу истиқболға қараб тезроқ ҳаракат қилишимиз лозим. унинг йўлида бўлғон ҳамма тарихий монеълар билан тадрижий равиша курашиб, уларни йўқ қилишимиз керак. Мана бунинг учун бизнинг иқтисодий бойлиғимиз билан баробар, истиқболни равshan кўргувчи, фанний ишлаб чиқариш усуллари билан таниш катта савдо-саноат ишларини юргиза олғучи маънавий кучимиз ҳам бўлиши керак. Бул кучимиз бўлмағонда бизнинг ҳаракатимиз кўр кишининг аста қадамларига ўхшар (!).

Ҳозирғи тарихий монеъларимиздан муҳимлари, албатта, кўп асрлардан бери ўз бурчагимизга қомолиб ғофил қолишимиздан келган нодонлиғимиз ва диний хурофотдир. Буларнинг орқасида кечилиши минг маротаба ортиқ оғир монеълиқ тоғлар турадир ки улар

келгусида биздан бениҳоят жасорат ва ижтиҳод кутадирлар.

Ҳозир нодонлиқ ва хурофот билан курашганимизда ички Россия татарларининг инқилобғача ўтказган тарихий тажрибаларидан кўп ибрат олаоламиз. Ундағи каби бизнинг бу дардимизнинг ҳам буюк қуроллари матбуот, мактаб ва театрдир. Бизда буларнинг ҳар қайсиси бор. Локин, улар ўзларининг ўзларининг тарихий вазифаларини ерига етказа оладирғон даражада эмасдирлар. Бизнинг янги мактабларимиздан шул вақтғача халқ ҳуркиб келди. Матбуотдан узоқ турди. Театрни англамади. Чунки, буларнинг ҳар қайсиси ўзининг ўзининг асосий вазифасининг ҳайкал мужассами бўла олмади. Халқнинг руҳига эҳтиёт билан яқинлашиб, унга таъсир ижро қила олмади. Ҳар бир халқнинг уйғониш даврида ғоят муҳим ўрин тутадирғон бу уч буюк қуролни ўз вазифаларининг руҳи билан суғориш бизнинг навбатдаги ишимиздир.

Бу ишларимизнинг орқасида зироат, суғориш ишларида ва саноат, савдо иқтисодиёт доираларида Оврупо усуллари билан ишлай олғувчи мутахассислар етишириш иши турадир. Бунинг учун бизнинг Оврупо тилларини ўрганишимиз ва Farb мактабларида илм-хунар таҳсил қилишимиз лозим келадир.

Обод ва озод истиқболнинг ва синфий муваффакиятларнинг бизнинг шеклли орқада қолғон халқ учун энг яқин бошланғич йўллари ушбулардир. Бизнинг тадрижий тараққиётимиз шул йўллар билан борса керак. Акс ҳолда, биз ўз мозийимиздан узулиб халқнинг ғурбатда қолишига сабаб бўлурмиз.

*Хайринисо  
Туркистон. 1922 йил 13 сентябрь.*

## Петровский зироат академияси

Баъзи сабабларга кўра Тошкентдан кечикиб чиқдим ва Москвага келгач хукумат бошқармаларида ишларимнинг тез битмаганлиги орқасида Петроград сув йўли ёпилиб менга Рига йўли билан Берлинга жўнашга тўғри келди. Қанча қийинлик ва машаққатлар билан юзага чиқсан Берлин сафарида йўлим бўлган Московнинг олий ўқув юртларига кириб чиқиш менга мұяссар бўлди. Москов олий ўқув юртлари ичидаги энг диққатни жалб этган ўрин бутун Россияда машҳур Петровский зироат Академияси бўлди. Бу билим юрти Россияда энг атоқлиқ ва энг муҳим билим юрти деб ҳисоб этиладир.

Мактаб шаҳардан 7–8 чақирим четда ўрмоннинг ўртасига солинган катта бир бинодир. Бу зироат академиясинингтурлиқ лаборатория, кутубхона, қироатхона, музахона ва тажрибахоналари бўлиб ҳаммаси кам кўстсиз жуда мукаммалdir. Мударрислари Россиянинг атоқлик профессорларидан.

Ўқувчилар шаҳарнинг шов-шув ва ғалваларидан четда, соф ҳавода кун кечирадирлар.

Бу академиянинг 3000дан зиёда ўқувчиси бўлиб, булар Россиядаги турлиқ миллатлардандир.

Бунда Сибирдаги энг озчилик ташкил қилган ёқут халқидан 10 лаб ўқувчи бўлгани ҳолда Туркистон ўзбекларидан (Туркистон ўзбекларининг 4/5 қисми деҳқончилик билан кун кечирадирлар) бир киши ҳам йўқдир. Мана бу ҳол кишининг юрагини эзадир. Ўрта мактабларни битириб олий билим юртига кирадирган ёшларга Туркистон учун жуда муҳим бўлган Московнинг Петровский зироат академиясига кўпроқ киришларини тавсия этаман.

Бултур Москав ўрта мактабларида Туркистондан биргина ҳам ўқувчи йўқ эди. Мана бу йил “Кўшмак”

уюшмаси томонидан келган 50 қадар ўзбек ўқувчила-ри олий мактабларга кириш учун ошиқиб кечакундуз тинмасдан ўқиб ётибдирлар. Бу қандай шодлиқ.

Ўқувчиларимиз қаноат этарлик даражада таъмин этилганлар. Меним бу ўртоқларимга қила олатурғон тавсиям шул, ўрта мактабларни битиргандан кейин шул Петровский зироат академиясига кирсунлар.

*Аҳмаджон Иброҳимуф  
Туркистон. 1923 йил 2 марта.*

### “Кўмак” уюшмасидаги ўртоқларимга

Бойкуш уяси ҳолиға келаёзғон Туркистонимизни қайтадан рух бериб гулистон қилувчи, шубҳасиз, “Кўмак” уюшмаси ва уни идора этувчи ғаюр ўртоқларимдир.

Чунки, улар келгусида миллат болаларидан агрономлар, инженерлар, дўхтирлар, адаб ва шоирлар ху-лоса доҳийлар етказадирлар.

“Кўмак” ва унинг ишчилари ўзининг биринчи асос тошини қўйди. У бу фурсат ичиди Россия ва Оврўпоға бир қанча ўқувчилар юборишга муваффақ бўлди.

Мана бу бошланғон яхши ишларни давом эттириш, тобора кучайтириш керак. Бу “Кўмак” уюшмасидаги ўртоқларинг вазифасидир.

Мен ишонаман, “Кўмак” уюшмасида ишлагувчи ўртоқларим, чарчамасдан ишларлар. Туркистоннинг ёш, қариси бу уюшманинг давом ва бақоси учун қўлидан келган ёрдамини берар.

Мен ишонамен, келар йилларда Туркистон ҳам бошқалардек 1000лаб ўқувчиларни четларга юборур.

Кўмакнинг юборғон талабалари борғон ерларида уюшиб “Кўмак”нинг обрўсини бошқалар олдида ҳам кўтаратирлар.

Берлин талабаларимиз ўртоқ Сайидалихўжа дардлик йигитларимизнинг ғайрати соясида Кўмакнинг бў-

лимини очқонлар ва ҳам “Кўмак” исмида бир журнол чиқармоқчилар.

Ўртоқлар, бу нарсалар Кўмак уюшмасининг озги-на хизмати натижаси эмасми?

Бу хабарни эшитгандан кейин шоят руҳингиз кўта-рилур. Кувватингизга қувват қўшилур.

Кўмак бўлимларининг ишchan бўлиши учун Марка-зий “Кўмак” уюшмасини яхши асосга қўйиш шартдир. Ва бунинг учун қуйидаги чораларни кўриш лозим деб биламан.

1. “Кўмак” уюшмаси ҳозиргача бутун Туркистон ерлик халқи учун ишлаб келган бўлсада, ўзбекларники деб аталиб келди. Бундан кейин бу уюшма ерлик халқ Кўмак уюшмаси аталиши керак.

2. Марказий “Кўмак” уюшмасининг ҳар бўлими тепасига биттадан энг ишлик киши қўйилиши керак.

3. Кўмакнинг бўлимлари очилмаган жойларда ўқувчиларни уюштириб тезлик билан Кўмак уюшма-си бўлимларини очиш керак. Бўлимлардан у жойлар-да ўқийдиган талабаларнинг турмушидан Марказ ҳар вақт хабардор бўлиши ва ҳамма вақт уларнинг холи-дан мухобара бўлиб туриши лозим.

4. Ҳозирдан бошлаб “Кўмак”ни тарғиб этиш, га-зета ва журналларда мақолалар бостириш, рўза ойифа ҳозирлик кўриб, Рамазон кириши билан ҳар бир шаҳар ва қишлоқлардан кўмак тўплаш, ҳайит кунига Кўмак уюшмасининг аҳамиятини тушунтириш бир номер га-зета чиқариш лозимдур.

5. Газеталарга эълонлар ёзиб бутун Туркистон ўқувчиларининг тилакларини билиш керак. Яъни, ўрта маълумотли ўқувчиларни қайси мамлакат, қайси шаҳар олий мактабига кириши керак. Ўрта мактабни битирмаганларнинг қайси мактабларга кириб ўқиши тўғрисида маслаҳат қўрсатиб туриш лозимдур.

6.Руссия, Оврўпа ва Амриқо дорулфунун ва ўрта мактабларининг профромлари ҳаёти, ўқиш ва ўқитиши йўллари билан таништириб туриш керак.

7.Руссиянинг катта шаҳарларида ўрта мактаблардан, айниқса, ишчи факулталарида Туркистон хукумати орқали ҳаракат қилиб кўпрак ўрин олиш керак. Ҳаракат қилинмаса ўрин олиш мумкин эмас. Чунки, рабочий факультетдан ўринлар синфий иттифоқларга бўлинадир. Бизда синфий иттифоқлар яхши ва мустаҳкам бўлмагони учун тегишлик ўринни ололмай қоламиз. Бу теккан озғина ўрин ҳам оврўпаликлардан ортмайдир. Масалан, бу йил Петроград тоғчилик ишларини ўрганиш олий мадрасаси ёнидаги рабӯйчий факультетидан Туркистон тоғ ишчилари союзиға 18 ўрин берилган эди. Бу ўринга Туркбюро В,Ц,С,П,С. Нуқул оврўпалиқларни юборди. Нечун ерлиқ тоғ ишчилари болаларидан юборилмайдир, деб сўрагонимда “ерлик халқ ўзи истамайдир” деган жавобни эшитган эдим. Ана шундай қўнгилсизлик бўлмасун учун хукумат орқали ҳаракат қилиб тегишлик ўринни олмоқ керак.

8.Вақфлардан ҳам фойдаланиш лозимдир.

*Аҳмаджон Иброҳимов. Берлин.  
Туркистон. 1923 йил 14 марта.*

## **Германияда Ўрта Осиё талабаларининг икки йили**

Чет элларга минглаб, ўн минглаб студентлар юборган мамлакатлар қаршисида буюк Туркистон (Ўрта Осиё) жим турмади. Ўрта Оврупога биринчи марта бўлса ҳам ўзига яраша ўқувчилар юборди. Туркистондаги ўзгаришлар ичида ўзимизни дунёга қўрсатарлик катта бир иш қилдик. Туркия, Россия, Озарбайжон ва Германияга студент ва ўқувчилар юбордик. Ўрта Оврупода осиёликлар ичида кичкинагина бўлиб кўринган бир тўда Туркистон ёшлари Германия мактабларига кириб, ўқишга бошлаганларига тўппа тўлиқ бир йил тўлди.

Биз ўрта Оврупода ўқиб турган бир тўда ўқувчила-  
римизнинг ахволларидан ёзиб ватандошларимизга та-  
нитмоқчи бўлдик. Биз 1922 йилнинг сўнгги ойларида Германияга келгач аввалдан тайрлигимиз бўлмагани учун тил билмас эдик. Буюк Туркистонни талаб, ёндириб, эзиган рус монархистлари, Петр Великий Оврупога юбориш учун талаба топа олмаган вақтла-  
рини эсларига олмасдан “Сартлар Оврупада нима қи-  
ладир?” деган истеҳзолар билан матбуотда (Берлинда чиқадирган “Рур” газетасида) қичқиришиб ўтган эди-  
лар. У қорни катта жаноблар бизни Оврупо маданиятига муносиб кўрмаган эдилар.

Рус миллатчиларининг бу совуқ ва қўпол қараашла-  
рига қарши Германлар томонидан яхши кутиб олин-  
дик. Матбуот “Туркистон уйғонди, уйғонсун!” каби ундовлар билан қизғин мақолалар ёзиб ўтди.

Германияга янгигина келганимизда кўп миллат мухбирлари биз билан кўришиб ҳам кетдилар.

Мана бу ҳоллар истиқболда юртимизнинг қандай роль ўйнагусини кўрсатса керак.

Ҳар қандай немис бизни оиласига қўшиб олиш учун эшикларини очиб қўйди. Оддий муаллимлардан бошлаб, дўхтири, профессорлари тил ўрганишимиз учун қўлидан келган ёрдамини аямади.

Германлар дунёни севганлари каби Туркистонга ҳам жуда қизиқсанлар эканлар. Кўзимиз билан кўрганимиз учун бу ерда очиб айтишимиз керак ким улар мамлакатимизни, тарихимизни, истиқболимизни биз туркистонликлардан ортиқ биладилар, танийдилар. Юртимиз тўғрисида биз учун энг муҳим китоблар ёзиб, бошқа тиллардан ҳам таржима қилганлар.

Оз замон ўтгач тилни ўрганиб мактаб дарсларини тинглашга лойик бўлганимиздан сўнг, ҳар ким ўз йўлини тутиб олди. Кейин 1923 йил семестраси (янги ўқув иили)дан ўқишга бошладик.

Студент ва ўқувчиларимиз ўз даража ва истакларида қараб тубандагида бўлиндилар: 1. Студентлар 2. Гимназиячилар 3. Ўрта саноат мактабларида кирувчилар.

## I

Туркистон ва Туркияда эъдодийни (ўрта мактаб) битириб келган ва дорулунунда ўқиган студентлари миздан баъзиларининг шаҳодатномалари Германия ҳукумати томонидан тан олиниб, истаган олий мактабларига имтихонсиз қабул қилиндилар. Қофозлари ўрнига солинмаганлари эса эшитгувчи (abituriyenta ўрта мактаб) имтихони берганларидан сўнг, ҳақиқий тала-баликка эришдилар. Эришиб келурлар. Бу каби ишлар кўпинча Берлин, Шарлтенбурғ олий техника мактаби-га кирувчиларнинг бошларига тушди. Шунинг билан барча ўқувчиларимизнинг мактабларга ўрнашиб олиш дарди битиб кетди.

### Германияда Ўрта Осиё ҳисобидаги студентлар тубандагилар:

№	Оти	Мактаби	Соҳаси	Ватани
1.	Абдуваҳҳоб Муродий	Берлин олий зироат мактаби	зироатчи	Тур- кис-тон
2.	АЗИМЖОН БЕРИМЖОН	Берлин олий зироат мактаби	зироатчи	Тур- кис-тон
3.	СОЛИҲ МУҲАММАД	Берлин олий зироат мактаби	зироатчи	Тур- кис-тон
4.	ТЕМУРБЕК ҚОЗИБЕК	Берлин олий зироат мактаби	зироатчи	Тур- кис-тон
5.	САЙИД АЛИ ХЎЖА	Берлин олий техника мактаби	кимё	Тур- кис-тон
6.	АФЗАЛ АБДУСАИД	Берлин олий техника мактаби	архитектор	Бухоро
7.	АҲМАДЖОН ИБРОҲИМ	Берлин олий техника мактаби	Тоғ мухандиси	Тур- кис-тон

8.	Султонбек Матқул	Берлин олий техника мактаби	Электр инженер	Тур- кис-тон
9.	Билол	Берлин олий техника мактаби	машина- созлик	Тур- кис-тон
10.	Тўлаган Мўмин	Берлин олий техника мактаби	Электр инженер	Тур- кис-тон
11.	Орифхон Иброҳим	Бонн олий зироат мактаби	Сув муҳан- диси	Тур- кис-тон
12.	Собир Иброҳим	Дармштадт олий техника мактаб	Кимё	Тур- кис-тон
13.	Атоулло	Дрезден олий техника мактаби	Машинасоз	Та- та-ри- стон
14.	Аҳмад Шукурий	Берлин дорулфунуни	Тарих фал- сафа	Тур- кис-тон
15.	Аҳмад Наим	Берлин дорулфунуни	Тиббиёт	Бухоро
16.	Тоҳир Шокир	Ҳайделберг дорулфунуни	Иқтисод	Тур- кис-тон
17.	Абдуваҳҳоб Исхок	Ҳайделберг дорулфунуни	Тиббиёт	Тур- кис-тон
18.	Шамсулбанот	Берлин дорулфунуни	Тиббиёт	Та- та-ри- стон
19.	Гулсум Музаффар	Берлин дорулмуаллимот	Муаллим	Та- та-ри- стон

1924 йил бундаги Туркистонликлар учун баҳтирик йиллардан экан. Студент ва ўқувчиларимизнинг босган қадамлари узокларга тушди. Берлин олий зироат мактабида Абдуваҳҳоб Муродий ва олий техника мактабида Билол каби йигитларимиз мактабларида энг муҳим синовлардан бўлган биринчи имтихонларини (*vorigsamen*) ва Аҳмаджон Иброҳимов ҳам олий техника мактаби томонидан талаб қилинган имтихонни яхши дараҷалар билан битириб кутулдилар. Билол ва Муродий ўртоқлар бир йилдан сўнг мактабларини битирсалар керак. Аҳмаджон катта имтихонга тайёрла-

ниб турадир. Бошқа студентларимиз ҳам мактабларга имтихонларини беришга тайёрланиб турибдирлар. Дорулфунун профессорлари Туркистон студентларидан хурсанддирлар.

Ўз илмий кишиларига чанқаган улугъ Туркистон 1925–1926 йилдан бошлаб Оврупода етишдирган миллий агроном, муҳандис, кимёгар ва дўхтирларига эга бўлгусидир.

## II

Ўрта Овруподаги туркистонлилар ичida кўпчиликни ташкил қилганлар гимназия ва реал гимназияларда ўқувчиларимиздир. Ҳар миллат маданиятининг туб булоғи бўлган эъдодий мактаблар Германияда мукаммал йўсунлик режага олиниши баробарида ўзича бир дунёдир. Бу хайриятлик дунёда келгусида тайёрланиб турган Германия ёшлари орасида бизнинг ўқувчиларимиз ҳам етишиб келурлар. Ўқувчиларимиз турли гимназияларнинг бошланғич бўлимидан тортиб то сўнгги (*Prima*) синфигача ёйилгандирлар. *Prima*даги ўқувчиларимиз учун мактаб мудирлари имтихон чоғида тиллар тўғрисида ўз болалари каби сўролмасликка ваъда бердилар. Яъни биз учун бир унutilmas яхшилик қилдилар ки, туркйчамизни Оврупо тиллари қаторига кўшдилар. Ўрта мактаб имтихонларида француз ёки инглиз тиллари ўрнида ўз она тилимиздан синов берамиз.

Германиядаги Туркистон ўқувчилари орасида биринчи галда яхши синовлар билан Берлин обер Реал (юқори) мактабини битирган Солих Муҳаммад ва *Prima* га тайёрланган Баҳовуддин Амин ҳам Саттор Жаббор каби ўртоқлар чиқди.

Орамизда Марямхон, Хайринисо, Саодатхон отлиқ ўқиш учун мамлакатимиздаги тўсиқларга қарши Оврупога отилган фидокор қизларимиз ҳам бор. Уларнинг ўқишлиари яхши. Бироқ, хивалик Марямхон моддий томондан яхши таъмин қилинмагани учун йўлларида

кўп чатоқликлар кўрадир. Чиндан хаёт хотини бўлмок ва Туркистонда қолган опа-сингилларининг истиқболи учун ҳеч ким кўрсатмас қахрамонлик қилиб келган қийматлик қизимизга Хоразм Жумҳуриятининг шундай совуққонлик билан қарашига Туркистон ёшлиги таассуф айтмай тура олмайдир. Бухоро таъминотидаги татар қизларидан Руқия ва Гулсум опалар Дрезден қизлар гимназиясидадирлар. Ёш ўртоқларимиз (Кёслинг гимназиясида) бирга турарлар. Ўз тилларини ўйқотиб юбормасликлари учун ёnlарида туркча муаллимлари бор. Ишларида, руҳларида янгиликлар кўринган ёш гимназистларимиздан умид кўпдир. Улар ўрта мактабни мунтазам битириб Туркистон студентлари ёнига киргусидирлар. Студентларимиз улар орасига бориб Туркистон тўғрисида маъruzалар ўқиб туриш ниятидалар.

### III

Оврупо ва Амриқо билан юртимизни солиштирсак, Туркистон мотамхонадан иборатдир. Кун ботарликлар табиатни ўюнчоқ қилганлар. Биз эса табиатга ўюнчоқ. Элимиз охират дарди билан оввора, яъни тириклигимиздан ўлимимиз ҳоким. Овруполиклар эса истиқбол ва яаш учун ҳозирланмоқдалар. Мана биз туркистонликларнинг янги дунёдан ажralиб қолишимиз. Очиброқ айтганда, ажратган нарса машина давридан узоққа тушганимиздир. Шуни кўзда тутиб, кўп ўқувчилар машина, тўқимачилик, кўнчилик, боқча, зироат ва матбаачилик каби ўрта саноат мактабларига кирдилар. Германия ўрта саноат мактабларига кирган ўқувчилардан бир тўдаси 1925 йилда мактабларини битирса керак. Уларнинг сони қуйида кўрсатганимизча: ўрта зироат мактабида 6 та, машина ва фабрика техникумларида 5 та, электр техникумида 1 та, матбаа техникумида 2 та, кўнчилик техникумида икки ўқувчи барчаси 16 ўқувчидир.

Туркистон талабалари бирлиги. Эзилмак истамаганларнинг энг яхши қуроли унинг ёшларидир. Бугун Оврупо, Амриқо ҳат тарихида биринчи ўринни олган ва буюк ҳақ ҳурматга эга бўлганлар ўқувчи ёшлар эканлигини кўрамиз. Уйқудан янги турган Туркистон ёшлари студентлик йўлига энди қадам қўйиб келсаларда ёт элларда бир бирларидан дараксиз бўлиб кетмасликларини кўзда тутиб ва келгусида “Умум Туркистон талабалар бирлиги” тузиш нияти бор эди. Икки йил бўлди Германияда “Туркистон талаба жамияти” қурилиб ишга бошлади.

Жамият Германия ҳукумати томонидан расмий тасдиқ қилиниб, студент дунёсига ўзини танитиш билан бу кун ўрта Оврупадаги турли миллатлар талаба бирлиги сирасига қўшилди. Тилаги отидан кўринган ёш жамиятимиз ҳам талаба ҳаётига оид кенг тузукларга эгадир. Унинг бутун тузукларини бу ерда сифдириш мумкин бўлмаганидан улардан баъзиларини қисқача ёзиб ўтишни ўринли биламиз: 1. Жамият бутун Туркистонликларни (ўзбек, қозоқ, туркман) ўз ичига олар ва Туркистоннинг маориф ва маданият учун йўллар очар. 2. Оврупо илму урфонини Туркистонга танитмоққа ва Туркистон талабаларини Оврупога жалб қилмоққа ва мактабларга ерлаштиրмакка тиришар; 3. Туркистон қўл саноатини тадрижан бўлса ҳам фаннийлаштирумакка ва бу йўл билан Туркистон фуқаросини капиталистлар асоратидан қутқармоқни биринчи мақсад деб билар ҳам Туркистонни Оврупога таниширишга ҳаракат этар. 4. Талаба ўртоқларни ҳар ҳафтада тўплаб ўз ихтисослари бўйича лекциялар ўқитдирар, ўз илмларини Туркистонга тадбик этишга тиришар. 5. Туркистон ва Туркистон ташқарисидаги бутун туркистонлик талаба ўртоқларга мурожаат қилиб муҳобара таъсис этмакка бошлар; талаба марказларидан бирида бир журнал

чиқармоқ билан Туркистонга илмий хизматлар қилмоққа ҳаракат этар...

Ички ташқи тузукларимизни қўлимиздан келганича тадбиқдамиз Туркистон, Озарбайжон, Россия жумҳуриятлари ва Туркиядаги ўқувчи ўртоқлар билан алоқа боғлаб танишмоқдамиз. Жамиятнинг ички ишлари ёмон эмас. Гали билан ўзаро маъruzалар ўқишамиз. Кўклам бошланганидан бери “Гимнастик”, “Шарқия”, “Кезиш” каби тўдаларимиз якшанба кунлари (баъзан таниган олмон талабалари билан) шаҳар теграсида экскурсиялар қиласидир.

Яқин замондан бери Туркистон Жумҳурияти ва Шўролар Россиясида: “талабалар Оврупонинг бузук фикрлик кишилари таъсирида, уларни қайтариб олмоқ лозим. Йўқса, бир кун бошимизга бало бўлур...” каби бўлмаган сўзлар туғилганини эшитиб ҳайрон қолмоқдамиз. Ҳаммага маълум ки Туркистон талабалари Оврупога сиёsat билан аралашмоқ учун келмадилар. Германияга келганимизга икки йил бўлди. Шу вақтгача орамиздан бир кимса сиёsat билан шуғулланмади. Талабалар ўқишидан бўшамайдир. Аммо, Берлиндаги Россия Шўроларсафороти билан жуда яқин алоқамиз бор.

Биз Туркистон матбуотидан эссиzlарки узоқдамиз. Кўп вақт сўраб ёзганимизда газеталар интизомсиз келиб турсада, бугун 2, 3 ойдан ошиб кетди, тўхтади. Талаба ва ўқувчилар Туркистон дарак ва ахволларига доим танишмоққа қизиқадирлар. “Туркистон”, “Фарғона”, “Озод Бухоро”, “Оқ жўл”, “Зарафшон” ва бошқа туркча, русча газета, журналлардан мунтазам юбориб турилса, биз талабалар бундан сўнг улар билан ишга киришиб алоқа боғлар эдик.

ЭРТОЙ. Берлин.

*Туркистон. 1924 йил 2 сентябрь.*

## **Чет элларда Бухоро талабалари**

Июлнинг 5 ида Германиядаги Бухоро маориф ваколатхонасида Бухоро ва Туркистон талабаларининг мажлиси бўлиб ўтди. Мажлисда Россия ваколатхонасидан ва бошқа жойлардан келган меҳмонларни Бухоро ва Туркистон талабаларининг ишлаган ишлари, мактаблари ва саноатхоналари билан таниширилиб ўтилди. Ундан кейин рус ваколатхонасидан келган ўртоқ Фихтнер сўз олиб, Бухоро ва Туркистон талабаларини табрик қилиш билан баробар Германияда ўқувчи Бухоро ва Туркистон талабалари ҳақида юрган ҳар турли хабарларнинг ёлғон эканлигини, бундан кейин ундей хабарларга ҳеч кимнинг ишонмаслигини Россия ваколатхонаси ҳар доим Бухоро ва Туркистон талабаларига ёрдамда бўлишини айтиб ўтди.

Мактаб талабалари номидан Абдулваҳҳоб Муродий, Аҳмад Наим, Саййид Али, Аҳмад Шукурий ўртоқлар сўзлаб, ўртоқ Фихтнердан талабаларга сиёсий дарс берилмагини талаб қилдилар. Ўртоқ Фихтнер ҳам талабаларнинг тилагини қабул қилиб, сиёсий дарс бермакка ваъда берди. Кейин ўртоқ А.Абдусаид мусоффирларни, таҳсили талаба ва маориф комиссияси номидан саломлаб ташаккур билдириди. Мажлисда бўлганларнинг расмлари олинди. Талабалар тарафидан турли шарқийлар ўқулди. Мажлисга келган меҳмонлар жуда курсанд бўлиб тарқалдилар.

*“Мажлисда бўлгучи”  
Озод Бухоро. 1924 иил 27 июль.*

## **Берлиндаги талабаларимиздан ўртоқ Файзулла Хўжага хат**

Ўзбекистон Шўро жумҳурияти Комиссарлари Шўросининг ва ҳам бутун Шўро Жумҳуриятлари Ит-

тифоқи Марказий ижроқўмининг раиси мухтарам Файзулла Хўжа ўртоқ.

Сизнинг тўғрингизда таассуфлик хабарни биринчи дафъа “Правда” газетасида ўқиш билан дарҳол Самарқанд ва Москвага телеграф билан ўзимизнинг оғир таассуфимизни билдириб тезроқ соғайишингизни тилаб эдик. Бугун у таассуфлик хабарнинг тафсилотини ерлик газеталаримизда ўқигандан сўнг Сизнинг Суҳуми касалхонасида бўлганлигингизни билиб таассуримизни ўзингизга ёриб билдирамиз.

Умумий мақсад йўлида хайрлик ишлар битириб юрганингизда бундай бир фалокатга учрашингиз ҳамма меҳнаткашлар билан бирга бундаги Ўзбекистон ҳайъатини ва ҳамма талабаларни докқо ва аламга тушириб қўйди.

Аlam va ожингизга кўнгилдан иштирок этиб тезлик билан тузалиб Ўзбекистон Жумҳуриятида ўзбек камбағал меҳнаткашлари фойдасига узоқ йиллар ишлашга муваффақ бўлишингизни қалбимиздан тилаймиз.

Сизга узун умр ва соғлиқ тилаб ўртоғлиқ саломи билан:

*Ўзбекистон маориф ҳайъатининг раиси:  
Г. Идрисий.*

*Талаба жамияти раиси: Аҳмаджон.*

### **Бадан тарбияси**

(Физкультура)

Инқилобдан кейин мамлакатимизда бадан тарбияси (физкультура)га қанчалик аҳамият берилгани ҳар кимнинг маълумидир. Ҳар мактабда бадан тарбияси мажбурий дарс ҳукмига кирди. Ҳар бир шаҳарларда бадан тарбия клублари, тўгараклари очилиб кетди.

Бадан тарбияси янги туғилган боладан тортиб чол одамғача лозимдир. Бадан тарбияси орқасида кишининг гавдаси ва бошқа аъзолари ҳар бир қийин ва оғир ишларга уйғунлашадир. Бадан тарбияси орқасида одамзод ўлишига довур ёш ва фаол қоладир.

Халқ рўзғори фақат бадан тарбияси орқасида кишилардан аъзами суръатда (максимум) фойда қила оладир. Кунда ҳеч бўлмағонда 15 минут, ёки ярим соат гимнастика билан машғул бўлғон киши, ўзининг хунар ва санъатини бажаришда, корхоналарда машиналар ёнида қанча иш қилса ҳам ҳеч чарчамайдир. Бадан тарбияси кишидан дангасаликни йўқотадир. Баданини тарбия қилғон одамнинг ўпкалари катта кенг бўладир. Кунда ҳеч бўлмаса бир соат ёки бир неча минут бўлса ҳам тоза ҳаво билан тўлиб қоладир. Унинг юраги соғлом ва мустаҳкам бўладир. Бир оз югурса ёки бир оз шошиб иш қилса, нафаси қисилиб, юраги уруб кетмайдир.

Бадан тарбияси кишининг руҳини қўтарирадир. Гимнастика қилган одам доимо чаққон, доимо тайёр, атрофифа бўлғон ҳодисалардан хабардор бўладир. Ҳафсаласизлик, ёлқовликнинг яқинига йўлагиси келмайдир. Ул ҳар вакт оғир бўлиб совуққонликни йўқотмайдир.

Бадан тарбияси билан машғул бўлган одам, тез қасал бўлмайдир. Отдан трамвайдан йиқилса ҳам унинг суюклари дарров синмайдир. Балки, ул одам жуда кам йиқиладур ва ҳеч йиқилмайдир. Мабодо йиқиладурғон бўлиб қолса, дарров ўз вазиятини совуққонлиқ билан таъйин қилиб олиб, керак бўлғон тарафка ўз ўзидан сакраб тушадир. Спорт ва бадан тарбиясинингҳар хил қисм ва навълари бор: копток тепиш (футбол), мушт ўйнатиш (бокс), яхмалак отиш, югуриш ва ҳар хил асбобларда юриш ва бошқалар. Бизнинг Туркистонда ҳозирча бўлмағон спортлардан бири қишида яхмалак отишдир.

Совуқ ерларда, масалан, Москав, Ленинград ва бошқа шунга ўхшаш катта шаҳарларда спортнинг бу навъи жуда муҳим, оҳангдор, нафис (Элигент) ҳам фойдалик саналадир. Яхмалак отиш чоғида кишининг ҳар аъзоси мутаносиб суратда ҳаракат қиладир. Муз устида музикага мувофиқлашдириб ўйнамоқ ҳам турли ҳаракатларни қилмоқ бўладир. Чопмоқ ва яхмалак отмоқ осон бўлғонидан одамзод ҳеч чарчамасдан беш олти соат соғ ҳавода муз устида қола оладир. Бу замон ичида албатта кишининг ўпкаларида фабриқ, корхона, мактаб, контўр, идорахона, дўконларнинг ёмон ҳавосиданбир қатра қолмасдан чиқиб битадир. Муз устида яхмалак отиш спортини эркак ва қизлар баб-баравар қила оладир.

Бизда спорт йўқ деярлик даражада, шунинг учун одамларимизнинг баданлари заиф, руҳлари тушкун, ўзлари ёлқов ва дангасадирлар. Ҳозир олдимиизда муҳим бир иш бўлса, ул ҳам бадан тарбия ишларини кенгайтиришдир. Зах уйларда, ифлос ва тифиз жойларда доимо яшаб туриш кишининг соғлигини еб қўядир.

*Б-и (Бадри Сайфулмулк)  
Ер юзи. 1926 йил 5 март. № 6. – Б. 15 .*

### Испурт (Спорт)

Сувда чўмилиш ва сузишдан кутилган фойдалар жумласига: терининг озодалиги, аъзоларимизда қоннинг чаққон юриши ва қоннинг юрагимиз томонидан ҳар бир аъзомизга тез ҳайдалиши, ағсоб, яъни қуруқ томир ва пайларимизни маҳкам қилиш, вужудимиздаги иссиқлиқ ва совуқлиқни текислаб турадуғон аппарат ва жиҳозларни фаолиятга келтириш, нафасни юксалтириш каби нарсалар кирадир.

Бу навъ чўмилишларни мактаблардаги бадан тарбия дарсларига киргизиш керак. Чўмилишни дарс қи-

либ киритиш керак дейилди. Чалак билан чўмилиш учун кўп вақт ҳам сарф қилинмайдир. 20–18 болани чўмилдириб олиш учун 45–30 минут кифоя қиласидир.

Олмония ва айниқса, Дания ва Финландия мактабларининг ҳар бирида ҳаммом ва душ учун айрим хуҗралар, ҳатто маҳсус тайёрланган ҳамда сувлари доим алмашиниб турадурғон катта ҳовузлар бор. Бу ҳовузларда йилнинг тўрт фаслида ҳам чўмилса мумкиндири.

Сузганда одамнинг ҳамма аъзолари ҳаракатга келадир. Илгари кетиш учун қўл ва аёқлар кучли суратда ҳаракат қилишга мажбур бўладир. Нафас олиш учун бошни ҳар вақт сувнинг юзасида юқори қўтариб туриш керак бўлғонидан орқа суюкларнинг азалалири доим ҳаракатга келиб туриб, сўнгидан одамнинг ер юзида ҳам тўппа тўғри тикка юришига ёрдам этадир. Бундай ҳолатда юриш ва аёқ устида туриб ўрганишнинг нафас аъзолари учун жуда кўп фойдаси бор. Сувда сузиш кишини қари ва заиф одамлардек букилиб юришдан сақлайдир. Бошларини кўпинча ерга солиб юргувчи бизнинг шарқ ҳалқлари учун бу ҳол айниқса муҳимдири.

Сувда сузган вақтда ҳар тарафидан қобирғалар ва пастки томонидан жигар гўшт пардаси билан ўралиб олинган кўкрак қафаси, қўл ва аёқларнинг ҳамда курсоқ (қорин) азалаларининг яхши ҳаракатга келиши сабабидан кенг очилиб ўпкаларга соғ ҳаво киришига сабаб бўлади. Шунингдек, аёқ ва орқа суюклари ҳам курсоқ этлари яна жигар гўшт пардасининг иккинчи турли тескари ҳаракатлари ўпкалардаги ёмон ҳавонинг чиқишига ҳам ёрдам этадир.

Сувга сакраб тушганда, сувнинг совуқлиғи вужудимизга тўсатдан таъсир этиши сабаблик бунга қарши туриш учун юрак ҳам тезрак қувватлирак урушга киришадир. Бу сабабдан чўмилғон чоқда юрак азалаларининг қуввати ортадир.

Суяклар, азалалар, нафас аъзоларининг юрак ва қон томирларининг, томирлари асаблар бўлғонидан сув испуртининг буларга ҳам жуда кўп фойдаси бор.

Шу сўзларга яна бир муҳим қайд орттириб кетишмиз керакдир ки, бизнинг катта, кичик болаларимизда сувга чўмилишнинг ҳеч бир таъйини ва тартиби йўқдир.

Бадри Сайфулмулк.

*Ер юзи. 1926 йил 30 сентябрь № 13. – Б. 14–15.*

### Соғлиқ ва ҳаракат

Соғлиқни сақлашнинг ҳар бир киши учун қанча кераклик бўлғониниузун ёзмоқ ортиқча. Дунёда яшамоқ учун ишламак керак ва ишламак учун соғ бўлмоқ керак.

Бизда эскидан қолган фикр бўйинча, бир киши касал бўлиб кўрпа-ёстиқ қилиб ётмаса ва ўз ўз ишини бир оз бажара билса, ул киши “соғ” деб таниларди. Бу жуда янглиш фикр. Соғ бўлғон киши ўзини ҳар вақт кучлиқ, тоза билиб, табиатнинг унга берган яхши нарсаларини тамом олиб сарф қилишға қодир бўлиши керак. Кўп авқот ва ёмон усулда еган кишининг қорни катта бўладир. Бу албатта, ёмон нарса. Чунки, қорни катта кишилар, фойдалик бўлган бир кўп ишларни қила олмайдирлар. Улар югуриш, узок йўлда юриш, оғир ишларни бажаришдан маҳрумлар, ва алҳосил, тамом ялқовланиб қоладирлар. Эссиzkim, қорни катта кишилар ўзларини моҳтаб, жуда соғ киши бўлғонлари билан фаҳр қиласидар.

Бундай кишилар соғ бўлсаларда, аммо ҳар бир ишни қила олмағонлари учун уларни соғ деб бўлмайди.

Баъзи кишилар бор-ким, жуда заиф бўлиб бир оз югурсалар, юраклари қаттиқ уруб кетиб, юзларида ҳеч

бир кон қолмайдир ва дарров ўшал турғон ерларида-  
ёқ ўлтиришға мажбур бўладирлар. Бундай кишилар-  
нинг ўпка ва юраклари қучсиз бўладир. Булар ҳам соғ  
эмаслар. Бундай масалаларни келтираберсақ, сўз чўзи-  
лур.

Биз қандай қилиб соғлиғимизни сақлай оламиз?  
Соғлиқни сақлаш илми қандай йўлларни кўрсатадир?  
Биз чин маъноси билан соғ бўлиш ва соғ туриш учун  
нималар қилишға мажбурмиз?

Соғлиқни сақлаш илми бизга айтадир-ким, одам-  
нинг соғлиғини сақлаш учун кўп ва яхши ҳаракат қи-  
лиш, баданга фойдалик овқатлар олиш, яхши яъни  
фойдалик материаллардан кийим кийиш, уй-жойни  
ёруғ ва тоза ҳаволик қилиш керак. Буларни билиш  
ва қилиш албатта, зарур. Аммо, биз ҳозирда биринчи  
нарсасидан бошлайлик.

Қоидага мувофиқ ҳаракат қилиш нима, унинг биз-  
га қандай фойдалари бор?

Биз кўчага томошаға чиқсан, уйда ёзув ёзсан, авқот  
есак, албатта, ҳаракат қиласиз. Аммо, бу ҳаракат биз-  
нинг соғлиғимизни сақлаш учун фойдалик эмас, деб  
соғлиқни сақлаш илми айтадир.

Хўш нима қиласиз энди? – одамнинг гўшти кат-  
та бир бўлак эмас, балки, бир қанча кичкина-кички-  
на бўлаклардан иборат. Бу бўлакларнинг ҳар бирини  
арабча “аъзала” русча “мускул” деб аталадир. Бу аза-  
лаларнинг ҳар бири танамизнинг бир ерини, масалан,  
бармоқларни, аёқни, оғизни ва бошқаларни ҳаракат  
қилдирадир. Мана, бизга фойдалик ҳаракат шундай  
ҳаракатдур ким, бизнинг бутун азалаларимиз ҳаракат-  
га келсин ва кучлик бўлсин. Азалаларни кучлик қилиш  
учун бизга ҳар хил гимнастик ҳаракатлар қилиш, узоқ  
йўл юриш, чопиш ва тоғларга чиқиш керак.

Бундай азала ҳаракатлари бизга кўп кўп фойдалар  
берадир.

Танимизнинг катта бир бўлаги ҳаракат аъзоларидан иборатдир. Гўшт ҳаракат қилдирадурғон, суяқ эса ҳаракат қилдирилғучи аъзолардир. Яхши ўсган, катта кишиларнинг гўшtlари-бутун таналарининг бешдан икки бўлаги бўлади. Бизнинг гўшtlаримиз, тўғрироқ айтганда, азалаларимиз, сарбаст турғон ҳолларида бутун танимиздаги қоннинг учдан бир бўлаги тарафидан тарбияланадирлар. Яъни қон азалаларнинг ичидан ўтадир. Биз танимизни ҳаракат қилдиргонда-азалалар ишга кирадирлар ва биз кўрамиз ким, фақат ҳаракат қилиб турғон азалаларимизгина, эмас, балки, ҳамма азалаларимиз қон билан тўлиб қоладирлар. Бу эса бизнинг учун фойдалиқ бир ишдир. Чунки, танимизнинг ҳеч бир қисми азалаларимиз каби кўп ўсишга муҳтож эмас.

Бизнинг бутун танимизнинг оғирлиғи, туғулғондан тамоман катта бўлгунча йигирмабир маротаба оғир бўладир. Яъни, масалан, бола туғилғон вақтида беш қадоқ оғирлиқда бўлса катта бўлғонида бир юз беш қадоқ бўладир. Бу ҳисоб албатта, такрибийдир ва бунинг биланбиз одамнинг неча маротаба оғир бўлишини кўрамиз. Бунинг тескарисича, боланинг туғилган вақтидағи оғирлигига қараганда унинг азалалари 38 % оғирлиқ оладир. Яъни бола туғилғон вақтида унинг тамом оғирлиғи беш қадоқ бўлса, бундан такрибан икки қадоғи азалалардир. Бу бола ўсиб бир юз беш қадоқ оғир бўлғонда, унинг ёлғиз азалалари етмиш саккиз қадоқ бўладир.

Мана бунга қараганда, азалаларнинг бошқа тан аъзоларига қараганда қанча кўп ўсишга муҳтож бўлгони кўриладир.

Энди биз фикр қилиб биламизким, бизнинг танимизнинг бундай муҳим бўлаги бўлган гўштимизни ҳар вақт ҳаракат қилдириб, уни тоза тутиш ва кучлик қи-

лиш учун тиришиб, унга ўзининг овқати бўлғон қонни кўпрак юритишга аҳамият бериш жуда зарурдир.

*Баҳовуддин Амин*

*Ер юзи. 1926 йил 14 июль. № 10. – Б. 13*

## **Спорт тан ҳаракати**

“Ер юзи”нинг 10-сонида тан ҳаракатларининг одамларга қандай кераклик ва фойдалик бир иш бўлғонини ёзиб ўтган эдик. Энди ҳаракатнинг танамизнинг ҳар бир аъзоларига қандай таъсир қилишини кўрамиз.

Тан ҳаракатларининг баъзилари бизга жуда кўп фойдалиқ бўлғони ҳолда, баъзи бирларининг кўп фойдалари бўлмайдир. Бунинг устига одамнинг ҳоли ҳам катта роль ўйнайди. Ёшлиғидан бери испурт билан шуғулланиб келган бир киши тан ҳаракатларини жуда осонлик билан қилсада, испуртни янги бошлағон бир киши қилғонда ул тезда чарчаб қолади. Одамнинг ёшини ҳам бунда кўзда тутиш керак. 20–25 ёшга кирган бир йигитнинг қиласурғон ҳаракатларини 15 ёшга кирган бир бола 50 га кирган бир қари киши, албатта, қила олмайди.

Тан ҳаракатидаги муҳим нарса, аъзоларнинг ҳаракати ва иш қилишидир. Бундан келган фойданинг кўзга кўринатурган қисми, аъзоларнинг кучлик бўлиб кўп қийин ишларни осонлик билан бажаришга қодир бўлгани ва аъзоларнинг ўсиб кетиши бўлсада, аслида муҳимроқлари ҳам бордир. Кўл, аёқ ва ё бошқа аъзо билан қилинадурган ҳаракатни кўп ва мунтазам қилаверсак, ул аъзомиз шунга ўрганадир ва бир ҳаракат ёки ишни жуда осонлик билан бажарадир. Оғир ишларни қилғонда бизнинг кўкрагимиз, елка вақўлларимиздағи аъзолар кучли ва қалин бўладилар.

Ишлаттириб юрилган бир аъзоларнинг эга бўлғон қони, кўп ишлаттирилмаган бир аъзоникига қараганда анча кўпдир. Кўп тан ҳаракатини қилғон бир кишининг чарчаши 12–24 соат ичида тамом бўладир ва бу яхшидир. Чарчағон ҳолда танда оғирлиқ сезиш, уйқусизлик ва иштаҳасизлик каби нарсалар вақтингчадир, булардан қўрқиши керак эмас.

Тан ҳаракатларининг бизга тегадургон фойдаларидан бири ва муҳими инсоннинг нафас олиш аппарати (ўпка, юрак)га, умуман нафас олишға ва қон юришига бўлғон таъсиридир. Биз тан ҳаракатлари қилиб аъзоларимизни ишлаттирганимизда уларга кўпрак ҳаво, тўғрироқ айтгандаги ҳавонинг 5дан бир бўллаги бўлган “муваллид улҳамуз” (кислород) гази керак бўладир ва буни эса биз ўпкамиз орқали оламиз. Биз қанча кўп тан ҳаракати, испурт қилсак шунча кўп нафас оламиз. Бу эса бизнинг фойдамиздир. Биз томошаға чиқиб бир икки чақирим юрсак, нафас олишимиз одатдагидан икки ярим мисли ортадир. Узокроқ вақт, бир, икки соат юрсак, тўрт-беш мисли, агар тоғларга чиқсак олти мисли, тез чопсак 12 мисли ортадир. Масалан: агар биз олти соат йўл юриш учун чиқиб, ҳар соатига 5 километрдан юрсак, юқорида айтгандек, нафас олишимиз қанча кўпаяди? Одатда биз бир дақиқада 7,5 литр ҳаво оламиз, юрганда бу энди кўпаяди: бир дақиқада 7,5 литр ўрнига  $32 \frac{1}{2}$  литр, бир соатда 450 литр ўрнига 1935 литр, олти соатда 2700 литр ўрнига 11510 литр. Аслида биз 6 соатда 2700 литр ҳаво олар эдик. Юрганда эса 11510 литр оламиш-ки, бу ҳисоб билан биз 8810 литр кўпроқ нафас олғон бўламиз. Бу эса бизнинг асл мақсадимиздир. Юриш, чопиш, тоққа чиқиш каби ҳаракатлар билан ихтиёrsиз кўпроқ нафас олиш ўрнига, ўзимиз уйдан ташқарига чиқиб қаттиқ-қаттиқ нафас олсоқ ҳам бўлади. Ёлғиз бу иш ўз ихтиёrimiz билан бўлғонидан тезгина чарчаб қоламиз.

Тан ҳаракатлари орқасида кўпрак нафас олишнинг бизга бўлган умумий фойдаларидан бошқа яна бир фойдаси ҳам бордирки у ҳам ўпкаларимизни соғлом ва кучли қилишидир. Ўпкамиз кучлик бўлса, ҳар хил ёмон касалликларнинг микроблари (қурт) ўпкамизга кирганда унда жон ола олмайдир ва ўпкамиз бу микрўблар билан муваффақиятлик суратда курашадир. Бу касалликларнинг бири ва энг ёмони тубиркулўз (сил) дир. Бунинг пайдо бўлишига кичкина ва кўзга кўринмайдурғон ва дўқтурлар томонидан “тубиркул” деб аталадургон микрўбларнинг нафас йўли орқали ўпкага кирибунда ўсиши сабаб бўлади. Ўпка кучлик ва соғ бўлганида бу микрўблар ҳеч нарса қила олмайдирлар ва биз соғ қоламиз.

Мана, тан ҳаракатлари вужудни, ўпкаларимиз соғлом қиласадир, ҳар хил касалларга муқобала қилишда қуролланган бўладир.

**Б.Амин**

*Ер юзи. 1927 йил 14 январь. № 18. – Б. 16.*

### **Қора одам машина бошида**

Англия ва Оврупа жаҳонгирлари: Осиё ва Африқонинг ҳар томонларида ўзларига мустамлака олиб, ерли халқларни қул каби ишлатган даврларида мустамлака сиёsatларига қўйидаги сўзларни шиор қилиб қўйган эдилар: “ерлик халқдан ҳеч кимни қурол ёниға келтирма! Ерлик халқдан ҳеч ким энг кичкина машинани ҳам идора қилмасин! Ваҳшийлар ҳар доим тўп ва машинадан узоқ яшасин!”

Бу шиорни Ҳиндистон ва бошқа мустамлакаларида, айниқса инглизлар ҳарф-баҳарф ижро қилдилар. Биз Ҳиндистондан бошлаб Осиё ва Африқодаги бошқа бутун мустамлакаларга назар солсак, аввалда “қора халқ”, “занжи” дед юритилган халқларнинг ҳар хил

машиналарни идора қила бошлағонларини кўрамиз. Мустамлакаларда Оврўпо жаҳонгирларининг хўжай-инлигини таъмин қилғон техника энди ўша жойларда-ги ерли халқларнинг ўз кўлларига ўтиб қолган

Овруполилар илгари қора одамларнинг оз хақ олиб ишлашга рози бўлғонларига қизиқиб, уларни машиналарни идора ишига қўюб кўрган эдилар. Қора ишчи машинани ақл, зако ва қобилият билан ишлатди. Оврўпа жаҳонгирларининг “қора одамлар маданият-га қобилиятсиздирлар” деган гаплари қипқизил ёлғон чиқди.

Қора одам, машина билан бирга ўзини ҳам қул қилғон, уни жонли машина қилиб истеъмол қилган “маданий” оқларнинг зулмидан қутулиш йўлига киришди ва оз вақт ичида бир мунча муваффақиятларга эга бўлди. Бу кун “қора”ларнинг ўз мошиначилари, муҳандислари бор. Африқолиқларнинг Оврўпа жаҳонгирларининг “маданий” аскарларига қарши тўп, мили-тиқ, аеропланлар билан курашадирган аскарлари бор (Абдулкарим воқеаси эска тушурисин).

Ҳозир жаҳонгирларнинг барча мустамлакаларида ерли халқлар машина бошиға келдилар ва уларнинг бу йўлдағи ҳаракатлари кундан-кун муваффақиятларга эришмақдадир.

*Бадри.*

*Ер юзи. 1927 йил 30 ноябрь. № 31. – Б. 17.*

# “КЎМАК” УЮШМАСИ ТАШКИЛОТЧИЛАРИ ВА ТАЛАБАЛАРИ ШЕЪРЛАРИДАН НАМУНАЛАР

## Эркинлик истаги

Эркин кўнглим чидай олмас бу сиқиқ,  
Бу боғланган, бу “эгалик” турмушда  
Агар шундай кетаверса бу аниқ,  
Тилаги чун қила олмас бир ишда.  
Шунча чоғлар чидаб келган кўнглимга,  
Бугунгина ўз чизиги тор келди.  
Гўё унинг қўл тегмаган бўйнига,  
Ип боғланиб, жуда қаттиғ тортилди.  
Ул имтилиб – ул уруниб ётадир,  
Тор қафасдан қутқоргали ўзини,  
Теваракка ачич қарғиш отадир,  
Билмадим-ким қон босқонми кўзини!...  
Мундан бурун ул кўп оғир тунларни –  
Чидам билан, тинчлик билан ўткарди.  
Қархисида авраб турган жинларни,  
Кўра туриб, қуромади, кеткарди.  
Шунинг учун тубанларнинг тубани,  
Ёвуз, бузук кишилар ҳам эркинча,  
Таларларди, эмарлардида уни  
Сўкарларди орқасидан эркича...  
Ул қандай тор, қандай сиқиқ ерларди,  
Қандай бузук чизикларда бўлмади?...!  
Ул қандай хўр, қандай тубан эрларди –  
Тилини ҳам қимирлатмай – турмади?...!  
Энди улда тор чизиқдан безгандир,  
Қайтиб унга киришликни истамас.  
Ул маъносиз “эгаликлар” эзгандир,  
Улар билан бир кун бўлсин – туролмас!  
Ул эркинлик, ўз бошлилиқ истайдир,  
Кетга қараб – ўлим бўлсун – кетмайдир...!

Чўлпон  
Учқун. № 2. 1923 йил 1 апрель.

## Қор

Кучсиз, титрак, оппоқ, кичик томчилар,  
Тинмай, тинмай, тупрок узра ёғадир.  
Ел бунларни билмам нечун қамчилар?!  
Кўкларда ҳам айрилиқдан оқарган  
Бир кўзми бор ким, ёши  
Бизнинг алам, ўлим билан суфорган  
Еримизнинг қучоғига оқадир.  
Бу кичкина ўксиз, оппоқ бибаклар\*  
—Уча-уча етмай қолган тилаклар —  
Эсган елнинг қўлларига ўзини  
Ташлаб қўяр, борлиғини унтар,  
Ҳеч узмайин юқоридан кўзини  
Титраб-титраб қаро ер узра тушар!  
Тушгач ... бутун тушганлардек топталар...  
Теккан ерин билмай босган оёқлар  
Пичраталар бунинг оппоқ бетини  
Босқон изинкўрмай ўтган туёклар,  
Топтаб – топтаб, оҳ ... айттолмам кетини...  
Яна бир кун кўк сийнасини очиб,  
Кула-кула бунлар сари боғонда,  
Яна бир кун қизлар каби табиат,  
Қулоғига олтин халқа тоққандা  
Бунлар бутун пчроқлардан айрилиб  
Кўклар сори қараб учиб кеталар.  
Яна уруш, яна ўюн, яна эрк  
Оҳ... у кунлар.....!

*Фитрат*

*Учқун. № 2. 1923 йил 1 апрель.*

## **Ойга** (“Чигатой гурунги”)

Эй ёруғ ой! Нечун бизга қараб-қараб куласан  
Юртимиздан қоронгулиқ кетганини сездингми?!  
Порлоқ нуриңг сочиб бугун ёрутқоли “Турон”ни  
Ухлаб ётқон “Түрк улусин” уйғотқоли келдингми?!  
Нуриңг ила юртимизни ёритгали қўймағон  
Қора булат қўтарилди, сенда кўрсат юзингни!  
Энди туркинг кўзин очиб кўрди ёруғ очунни,  
Түрк ёшлари бирлашалар, ташла эмди қайғунгни  
Түрк боғчаси Туркистонни ёвузлардан қутқориб  
Яшнатурлар, сен қизғонма турк элидан нуриңгни!  
Эзар бунлар ёвларини ҳеч қўймасдан очунда  
Жон берурлар турк эрлари, бир байроқнинг остинда!

Элхон

*Иштирокион. 1919 йил 6 август.*

## **Темирчи**

(“Чигатой гурунги”, мактаб учун)  
Бир ўксиз эрдим отадан қолғон,  
Есири онамла йўқсуллик тортган.  
Билимсиз, кучсиз ўн уч яшардим,  
Бир бурда нонни қайдин топардим?!  
Онам келтирди темирчиликка,  
Йиғлаб топширди мени устага,  
Икки йил юрдим, яхши ўргандим,  
Босқонлар уруб анча имгандим.  
Букулмас темур, кучимни билди,  
Кўлим остинда мумдек эзилди.  
Бўюнсунмадим ҳеч бировга ман,  
Томоқ тўйдирдим, ўз кучим билан.  
Ишламак билан йўқсуллик кетди,  
Тинчликлар билан кунимиз ўтди.

Элхон

*Иштирокион. 1919 йил 19 июл.*

## Эй қўбиз

Эй қўбиз, мунча сенинг товушинг мунгли,  
Эшитса эриб кетар тошнинг кўнгли.  
Жон узар товушларни ўта олдинг,  
Мазлумнинг кўнглиданми нота олдинг.  
Оғочинг сув ичганми кўз ёшидан,  
Бўзлайсан нега бунча сўз бошидан.  
Ниҳолинг масъум кўнгли чўкканлардан,  
Чиқдими мазлум қонин тўкканлардан.  
Чўккан кўнгил кўтарар нолишларинг,  
Ўйлатиб турли садо олишларинг.  
Ишқ ўтига кўнглинг ёнмиш ёрадир,  
Фарёдингдан юрак бағрим порадир.  
Ниҳолингни ўзбек қизи эқдими,  
Кўкарганда ҳасратлик кўз тегдими.  
Ёки сени қирғиз қизи боқғондир,  
Лаб устингга ҳасрат ёши оқғондир.  
Йўқса торинг қозоқ қизи тортдими,  
Шул сабабдан ҳасратларинг ортдими.  
Фифон қилсанг ҳар юракдан ўт чиқар,  
Зор йиғласанг тоғ ва тошдан дуд чиқар.  
Аввал сени туркман қизи олдими,  
Бўта каби бўзлаб сени чалдими,  
Ёки аввал машшоқ сени олганда,  
Базм этибон замзамани солганда,  
Жирладими татар қизи Зулайлук,  
Қўл ташлабон биз икков деб бўлайлук.  
Нозик сирли ҳикоятдир фифонинг,  
Турли-туман шикоятдир афғонинг.  
Ишқинг ҳаққи қўбиз бунча дард этма,  
Турк элининг ўтган кунин ёд этма.  
Синиқ кўнглим мунгдан ортиқ тўлгандир,  
Очиқ юзим қайфу босиб сўлгандир.  
Кўнглим кемтик кўп ҳиссиёт ўрнатма,

Ўйга кўмиб уйда мени хўрлатма.  
Ўйлатмоқдан бошқа мурод сенда йўқ,  
Фарёд этсак тоб ва тоқат менда йўқ.  
Қайда сени булбул каби сайратган,  
Мутриб қани кўнгилларни яйратган.  
Чолғучилар қўлга сени олганда,  
Сен бўзласанг бўта каби чалғонда.  
Кўкда учуб юрган қушлар ингуси,  
Гезак-гезак бошгинангга қўнгуси.  
Ун чиқарсанг турли-туман унинг бор,  
Руҳсизларга рух берарлик қўнинг бор.  
Бошдан аёқ ҳамду сано унларинг,  
Жудоликдан сўз очганда тунларинг.  
Қайғу босган кўнгил гулдек очилур,  
Тилдан чиққан сўзлар дурдек сочишур.  
Бир неча йил бундан бурун бир кунда,  
Кундуз эмас сезмиш эдим бир тунда,  
Кўкрагингга бир қалдирғоч қўнибидир,  
Торинг узра аёқ босиб юрибидир.  
Абобилнинг тирноғила сўзладинг,  
Сўзламадинг бўта бўлиб бўзладинг,  
Сенга қараб юммай турдим кўзларни,  
Англаб олдим сендан чиққан сўзларни.  
Дединг фарёд ажиб кунлар бор эди.  
У кунларда ўзбек менга ёр эди.  
Қайда кетди ҳамлик кўнглин шод этган,  
Мендан англаб ўтганларин ёд этган.  
Қиз, бўз бола, ёш ва қари сирдошим,  
Ҳар мажлисда мен бўлгандим мунгдоши.  
Фарёдимга қулоқ солиб ёзиқлар,  
Жонларига мендан олиб озиқлар,  
Мени тинглаб қайғулардан безганди,  
Тош кўнгиллар юракларин эзганди.  
Ўзбек жувонлари мисли тўлин ой,  
Руҳли эди, говдалари тўлган мой.  
Қайси кунки ўзбек мендан айрилди,

Мажрух қушдек қанотлари қайрилди.  
Мени чертган бармоқларнинг шеваси,  
Фарёдимнинг етиштирган меваси.  
Қайда кетди ошиқларим хор ўлмиш,  
Бойликни қўй, синиқ нонга зор ўлмиш.  
Эл машшоқда номус йўқ, деб билдилар,  
Билар билмас шундайдир, деб келдилар.  
Берди мени ўчоқларга ёқсин деб,  
Ёнишимни нодон қолмай кўрсинг деб,  
Зиёрат деб мазаротда ётдилар,  
Тошдек бўлиб жаҳолатда қотдилар.  
Йифлаб дедим ўтганлари ёд айлаб,  
Ўзбекдаги камчиликдан дод айлаб,  
Энди фифон айла, турғиз ўзбекни,  
Ўргат унга денгиз ичра сузмакни.  
Ишқинг ҳаққи, қўбиз, танбур бир бўлиб,  
Дутор, сато, қурай ила жўр бўлиб,  
Нола қилғил ҳайрон бўлсун фалаклар,  
Инсон боқсун, туғён қилсун малаклар!

*Тикон  
Инқилоб. 1923 йил. № 9–10. – Б. 52–55.*

### **Ватан**

Етар кўк узра бечора ватанинг оҳу авғони,  
Оғир ҳолатда қолмиш, йиғлаюр, чиқмоқдадир жони.  
Урилмиш, ёндирилмиш, куйдирилмиш, бағри қон ўлмиш,  
Узулмиш, марҳамат, шафқат, кесилмиш, оқмадин қони.

Кечар устидан авлоди, тушунмас ким этар афғон,  
Тушар бечоранинг ёдиға кечмиш хони ва ҳоқони.  
Ватан авлодиман, деб лофт урарлар тушларида, йўқ  
Ким остида, ким устида, бу Ватан кимларнинг қурбони...

*Хосият Тиллахонова  
Билим ўчоги. 1922 йил. № 1. – Б. 54.*

## **Булоқ** (наср ва назм)

Оппоқ юзлик, соф кўнгиллиқ, ширин булоқ сувлари!  
Ноз қилиб, жилваланиб, ер остида югуруб –  
Югуриб ёруғлиққа чиқосиз.

Шошиб, пишиб, ўйнаб кулиб, сучук тилла  
Чувуллайсиз, сўзлайсиз,  
Ай, ёш, чақолок, гўзал булоқ сувлари!  
Энтикиб, энтикиб, ширин, ширин ҳикоялар қиласиз,  
Қоронғу ер даҳшатларин қобоқ солиб сўзлайсиз!  
Дилда бўлган олий мақсад, ёрулиқнинг орзусин...  
Бунга етгач уяласиз, кулимсираб қизарасиз,  
Бошингизни эгасиз

Нурли қуёшга бирдан боқиб,  
*Титраб, қизиб, хитоб билан,*  
Ошиқларнинг дардлик олов сўзларин,  
Кўпдан бери қамалиб ётган, диллардаги орзуни  
Тўхтамайсиз, энди бир-бир сочасиз!  
Ҳайрон бўлиб офтоб тинглар,  
Секин-секин юқори чиқар,  
Сўзингизга сўз тополмай, бадани унинг ўтдек қизарар,  
Маяс бўлиб пастга тушар, ғойиб бўлар...  
Рангин учирашиб, дамин тўсиб, қулоғин осар, Ой, бечора,  
Ўзининг ёшлиқ – қуёш вақтин эсга олар...  
Юраги ачири, типирчилар...  
Тез кетмакка ҳаракат қиласиз...  
Юлдузлар эса эси кетиб, мўлтираб боқар, турап...  
Баъзи вақтлар шамол эсиб, ҳикоядан эшитиб олиб,  
Атрофларга, тоғ-тошга хабар берар, бир-бир сўзлар...  
Девга ўхшаш баланд тоғлар тимдаланган  
  кўқракларин кўтарур...

Қотиб тикилур, сувга боқар, хўмраюри...  
Билмам сабабин хафалигин тоғларнинг...  
Кип-кичкина булоқ сувин ҳаракати орзуси

Бу тоғларнинг қаттиғ дилин ҳасад билан эзами?...  
Ёки булар бу ҳаракат шодликнинг  
Бўш эканин тушунар, ачинар?...  
Сувнинг эса, булар билан иши йўқ,  
Парво қилмай, шуъла билан қучоқлашур,  
Жилваланур, шодланур...

*Саййид Али Хўжса*  
*Инқилоб. № 2. 1922 йил. – Б. 27.*

Анҳор\*  
(сочма-наср)

## II

Шошур, оқур, сакрар, югуур,  
Бошин тошга тоқ-тук урур:  
гулдур... гулдур...

Аламига чидолмайдир  
Бўрон каби гувур, гувур; –  
Аямас ўзин, пастга отур, чинқиур...  
Ёнғин юрак, йигит қонли тоғнинг анҳор сўзлари!  
Кимдан қочур, нимани қувур, мунча қақшар, югуур?  
Юмшоқ баданини қўпол тошга кўтарур, урур  
Майдаланур, сочилур...  
Қаттиғ тортиш, буюк суруш,  
Оғизларидан кўпук сочур, бақиур,  
Қулоқ солинг ҳасратидан чанг чиқур:  
Буни кўринг аблах тошни, сўнг олдига тушур!  
Гўё уни ҳаракатдан тўхтатмоқни истайдир!?  
Бу бўлурми буюк умид олдида  
Қўтириш тана, бу гов бўлур, йўл тўсур!  
Шунинг учун нозик бадан ғазабланур, жанг қилур...  
Балки... ёлқов ғадир тана орзу қилур, имтилур –  
Оқ баданла бирга борур, юрур!...  
Ҳеч бўлурму, девла пари бирлашур?...  
Қучоқлашур, ўпишур?...

Шунинг учун сирлик овоз дилни эзур, тептиур!...  
 Анҳор суви, мана энди, бирлашур кўпаюр,  
 Биргаликнинг фойдасини – яхши қилди! – тушинур;  
 Қоттиғман деб керилган тошлар майдаланур,  
   кум бўлур,  
 Қораланур, хўп лой бўлур,  
 Мулойимгина остига тушур, янчилур

\* \* \*

Ой,вой кибрлик болалар, нодон оталар, ариқчалар  
 Тўдадан чикур, айрилур,  
 Гўё, булар ўзлари билур муродга тезракўзлари етур...  
 Мана энди йўл адашур, биёбонда айланур,  
 Ҳашоратларнинг кони бўлур, бузулур, сасур, сарғо-  
 юр...  
 Охир дамда минг аламлар, ёввойиларга таом бўлур,  
   ютилур...  
 Буюк бадан! Нега бундай айрилмоққа йўл қўюр?

\* \* \*

Кўп ариқлар – на хушдир бу! – озроқ юрмай тушунур,  
 Яна бирлик орзу қилур, бурилур,  
 Шошур, энтикур, атрофларидан хабар берур,  
   чулдур.... чулдур...  
 Акасининг кўкрагига ўзини отур,  
   қучоқлашур, ўпишур...  
 Борган сори анҳор суви буюклашур, зўрлашур,  
 Тоғлардан чиқиб энди, текисликда йўл борур,  
 Оғир тана, катта тошлар ортиқ энди учрамайдир,  
   йўқ бўлур,

Уваланур, думаланур, хор бўлур,  
 Минг хорликла ҳар тарафга судралур,

Кучсизликдан остға тушур, тинч бўлур.

\* \* \*

Мана энди бизнинг анҳор дарё бўлур,

ўз ўзига эга бўлур

Буюк бўлур, зўр бўлур,

Хурсандликдан терига сиғмай атрофларга тошилур,

Зўр табиат баҳодирни қарши олур, кўқрак очур:

Юлдузлари ялт-ялт қилур, машъал бўлур,

Офтоб ёнур, гулхан бўлур, ёруғланур.

Баъзи сафо мажлислари қурилур.

Ҳар ёнидан кўк дараҳтлар, кўм-кўк ўтлар чиқадир,

Саломлашур, таъзим қилур, суюнур.

Гўзал қушлар, хуш булбуллар, нағма қилур,

мақтайдур,

Юмшоқ бадан – шамол ўюнга тушур,

Минг ноз билан ўйнар-ўйнар, айланур,

Бу таннознинг кўли теккан дараҳтлар,

Ўзини унитар, икки букилур, додлашур,

Ҳу-хулашур, кўксига урур, “дўст”лашур.

\* \* \*

На гўзалдур, бизнинг дарё ғолибликла мақтанур,

Секин-секин қадам босур, кимилиур...

Мурод эшиги тез олдиндан очилур,

Кўпдан бери орзу этган чексиз, ҳурлиқ денгизи...

мана қўринур!

Дарё қулур, хурсандликдан ёш тўкур...

Бу шодлиқнинг мақтовини ким қилур?...

*Сайид Алихўжа*

*“Берлин”*

*Инқилоб. 1924 йил. № 11–12. – Б. 33–35*

**ГЕРМАНИЯДА ТАҲСИЛ ОЛГАН  
ТУРКИСТОНЛИК ТАЛАБАЛАРНИНГ “КЎМАК”  
ЖУРНАЛИНИНГ ТЎЛИҚ ШАКЛИ**

بلم آوردرو پадедدر!

• سان: ۱ نجی سитабр ۱۹۲۳ سуннہ •

اوز یكим، علمی، ادبی، اجتماعی، جو گ

**КОММЛ**

ایمیده گیلми:

- |                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|
| ۱۱ — تилه کиз         | ۱ — تиле کиз             |
| ۱۲ — عقول و سیز گو    | ۲ — عقول و سیز گو        |
| ۱۳ — تورک ادебیاتи ده | ۳ — راخمات قیلا مین دیگن |
| چاغале وده            | ایدیالизм و ریثالیزم     |
| ۱۴ — سورما!           | ۴ — تیختикه و بز         |
| ۱۵ — توش              | ۵ — آسیانкى عاق اوغلى    |
| ۱۶ — یارچا            | ۶ — یاززو گئما جواب      |
| ۱۷ — خبیرлар          | ۷ — چولлан جوليانдер     |
| ۱۸ — اوتج لар         | ۸ — کىتكىناث ده          |
| ۱۹ — ادارедден        | ۹ — آوروپا               |
|                       | ۱۰ — تىله                |

مسئول موҳаммад борзӣ سید Ҷӯли Ҳожҷа

Adresse: Kummak – Berlin – Sch'o'neberg,  
Stubenrauchstbe 4.

Dar chopxonai “Ozodi Sharq” ba chop rasid,  
Berlin (W 50) Eislebenar shtrasse 11

*“Билим Овруподадир”*

Йил: 11 инчи сентябрь 1923 сана сон 1.

Ўзбекча илмий, адабий, ижтимоий жуг (журнал)

## **КЎМАК**

1. Тилагимиз
2. Ақл ва сезгу
3. Турк адабиётида идеализм ва реализм
4. Техника ва биз
5. Осиёнинг оқ ўғли
6. Ёзувингга жавоб
7. Чўлпон, Чўлпондир
8. Кетганингда
9. Оврупо
10. Тилак
11. Ҳаёт
12. Юрак
13. Роҳат қиласман деган чоғларда
14. Сўрма!....
15. Туш
16. Парча
17. Хабарлар
18. Ўтинч

Масъул мухаррири Сайид Али Хўжа

## ТИЛАГИМИЗ

Ёруғлиққа севиниб, интилиб чиқаётган Туркистон ва шунча илмий кишиларисизлигига қарамасдан келгусининг буюк умидлари учун бизни Оврупога юборди. Чинданда Туркистон чалаликни истамайди. Бутунликни истайди. Жуда яхши қилди. Биз аммо Оврупода йилларча қолиб ўқиган замонимизда севиклик Туркистонимизга хизмат қилувдан маҳрум бўлиб қолувни истамаймиз. Шу ерда турган чоғимизда ҳам бу тўғрида тушунамиз. Бунинг учун кучимиз етганича тиришамиз. Буни биз ўйлаб чиқмадик. Ҳар бир миллатнинг олий мактаб болалари қаерда бўлса бўлсунлар илмий ижтимоий йўлларда ўз миллатлари учун чолишадирлар. Ўқув билангина қолмайдилар. Бизим ишимиз келгусида илмий ишдир. Шунинг учун ҳозирдан қўлимиздан келганича чала бўлсада, кичик бўлсада, арзимас бўлсада қиласиз. Узокларга буюк умидлар билан юборган Туркистонимизга бу ҳаракатимиз кўкрагимизда ёнғон хизмат туйғуларини қўрсатар умидамиз.



Сулаймонга чумоли чигиртканинг аёғини тортиқ келтирганидек бизда шу кичик жугни улус аёғларига тўшантирамиз. Деймиз, бизнинг қўлимиздан келгани

хозир шу бўлди. Ярарлик бўлмасада, ўз болаларингиз-ники. Олинг бузукларини тузатинг, камчиликларини тўлдиринг, кўмаклашинг.

## АҚЛ ВА СЕЗГУ ЁКИ МИЯ ВА ЮРАК

Бизнинг баданимиз буюк, нозик бир мамлакат, бир хукумат. Бу хукуматда ҳар бир аъзо ўз ишига жуда уста. Фақат ўз ишинигина яхши биладир. Масалан, кўз билан кўриладир, эшишиб бўлмас. Қулоқ билан эшитиладир, юриб бўлмас. Баданимиздан ҳар бир бўлагининг ўзига маҳсус иши бор. Шул ишинигина адо эта-дир. Аммо, бу мамлакатнинг ҳар бир аъзоси ўз ишини ўз бошича қилмайдир. Бошдаги ва орқа appa суюкда-ги мағиз (мия) буларни идора қиладир. Ҳар аъзонинг идораси учун бош мия ичида алоҳида-алоҳида маҳсус бўлаклар бор. Агар шул бўлакчалардан бири бузулса шул бўлакча идорасида бўлган аъзо танада бўла туриб ишдан қоладир. Чунончи, кўз очиқ бўла туриб унинг миядаги идораҳонаси бузулса ортиқ кўра олмайдир. Шунга ўхшаш аёққа ҳаракат буйруғини берадирган ўрин бузулса аёқ юришдан қоладир

Қуш ва ҳайвон мияларининг айрим қисмлари ке-сиб тажриба қилинган. Миясининг маълум бир қисми олинган бир қуш тўппа тўғри учадир, олдидаги нарса-га ўзини урадир, қайрилишни билмайдир. Ихчамлик буйруғини берадирган мия бўлакчаси кесилган ҳай-вонлар текис ерда турганларида ҳам аёқларини кериб худди йиқиладиргандек салакланиб, қўпол туриб гал-дираб юрадир. Бир оз итарув билан уларни йиқитса бўладир. Миясининг иш бўлакчаси бузулган кучуклар ортиқ эгаларини танимайдурлар. Таом берилса худди бир жонлиқ душманни тутиб ғажигандек ириллаб, та-омга ёпишиб титиб ёрадирлар. Бош ва орқа мағиздан бутун танага оқ томирлар тарқатилган (телеграф ва

телефон симларидек). Мана бул томирлар воситаси билан мағиз бутун танани идора қилиб турадир. Агар биз қўлимизни кўтартмакчи бўлсак, шул оқ томир орқали миядан “кўтар” буйруғи келадир ва қўлимиз кўтариладир. Агарда шул орада қўл билан мия орасидаги оқ томир узулиб хабар кесилса, қўл шул кўтарилиганича қоладир. Аёқга бир тикон кирса, қўлни пичноқ кесса аввал шул хабар оқ томирдан мияга борадир. Миядан “оғри” буйруғини қайта келтирадир. Қўл аёғимиз оғрийдир. Агар буйруқ бўлмаса оғримайдир. Ҳар ким ўз танасида бир қизиқ тажриба қила оладир. Курсига ўтириб бир аёғини иккинчи аёғимиз устига қўйсак осилган аёғимиз очиқ қўлимизнинг жимжилоқ томонидаги қирраси билан урсак (тахтакач билан ҳам секин урилса бўладир) сўнгра қўлимизни дарҳол кўтариб аёғимизга қараб турсак бир ондан сўнг очилган аёғимиз ўзидан ўзи бир силкинадир.

Бунинг сабаби: биз урганимизнинг хабари орқадаги мияга борадир. Мия эса жавобан “силкин” дейдир. Аёқ синкинадир. Бу хабар бориб қайтиб келганича оз вақт ўтадир.

Бадандаги бутун аъзоларнинг ҳаракати мияга боғлиқ бўлган бир ҳолда миядан буйруқсиз ҳеч бир зифирча ҳаракат қила олмагани бир замонда танамизда бир аъзо бордир ким у хурдир. У ўз бошича ҳаракат қиладирган иши бутун ҳамма вужудга қон етказиб берадир. Бизнинг еган таомимиз қонга айлангач юракка бориб тушадир. Юракдан қон бутун аъзоларга ёйилиб хужайралар ичидаги ёнадир. Баданимиздаги иссиқлик бу ёнувдан вужудга чиқадир. Бу ёнувдан вужудга келган кувват билан биз яшаймиз. Ёнувдан бузулиб қолган қон қайтиб юракка тушадир. Юракдан ўпкага бориб, тозаланиб юракка қайтиб янадан бутун танага тарқалар

Юракнинг шул харакати учун ўзида ўзига хос харакат маркази бор. Мия билан юрак ўртасида бир оқ томир бор. Бул томирдан мия юракка ҳамма вақт “шошма, секин, секин!” деган маслаҳат йўлинда хабарлар юбориб турадир. Агар шул томир бузулса юрак тезроқ ура бошладир.

Демак, кишининг баданида икки буюк марказ бор: биринчиси мия, иккинчиси юрак. Инсоннинг буюклигига табиатда ҳокимлигига ҳозирда ер юзидағи яшовчиларнинг тожи мен деб керилувига сабабчи бўлган унинг ақлидир. Бу унинг бош миясидир. Ақлнинг қисмлари: ўй, тушунув, иш, хаёл, муғомбирикларга бўлиниб, буларнинг ичидаги энг зўри ўйдир.

Табиатда жониворлар учун яшамоқ олишмоқ демакдир. Жониворлар (кўп ўсимликлардан бошқа) фақат жониворлар танасини еб яшайдирлар, яъни бир бирларини ебгина яшайдирлар. Бунинг учун ҳар бир жониворга ўзини бошқаларга емиш бўлувдан сақламоқ ва бошқаларни тутиб емак керак! Бунинг учун ҳар бир ҳайвоннинг яшамоқ куроллари бор. Масалан, илоннинг заҳарлик тиши, чаённинг найзаси, отнинг югурук аёғи, буқанинг шохи...

Инсонда эса бунларнинг ўрнига энг зўрроқ, энг мукаммалроқ, энг даҳшатлироқ бўлган ақл бор. Демак, ақлнинг асоси тиф, найзаликдан иборатдир. Ақл аслида бизга душманлардан қутилув ва бошқаларни емак ва ўлдирмак учун қуrol қилиб берилган. Шунинг учун совуқ ақл бизга душманларни ва халақт берувчиларни ўлдирмакка ва таомимиз учун керак бўладирган жониворларни аямасдан сўймакка ундейдир. Баданимизда совуқ ақлгина бўлса эди, балки, биз ёлғиз бузувчи ва ўлдирувчигина бўлар эдик.

Буни сиёsat кишиларида кўрамиз. Унларда кўпинча сезгу (хиссиёт) қотиб, қаттиғланиб кўпроқ ақл уларда ҳукумат сурадир. Элнинг “мансаб” кишини бу-

задир” деган мақоли бор. Бу мақол тегсиз эмас. Шунинг учун сиёsat кишилари кўз қўрқитмоқ учунгина кўп айбисизларни бўшга отиб юборадирлар. Масалан, Л.Толстойнинг “Уруш ва яраш” деган романнда французлар Московни олганларидан кейин шаҳарга тушган ўтнинг жўртага ёқувчилари бор гумон қилиб (балким, бу ўт француз аскарларининг эҳтиётсизликлари на-тижасида вужудга чиқкан) кўчадан қанча гуноҳсизларни тутиб келиб отиб юбордилар. Сўнгти Жаҳон Урушида иштирок этган Австро Венгер юзбошиси ўз кўзи билан кўрганин шундай ҳикоя қиласидир: “Биз кўп аскарлар ўз мамлакатимиз ичидан рус уруш майдонига кета борар эдик. Аскарлар йўлда ҳеч бир нарсага тег-масинлар, ғайри ҳолда жазоси ўлум деб буйруқ эшитирилди. Кўп юргандан кейин биз бир катта олмазор, нокзордан ўтиб борар эдик. Мевалар пишиб турган эди.. ҳамма чарчаган ва чанқаган. Солдатлардан бири ихтиёrsиз бир олмани узуб олиб оғзига олиб бориб бир тишлади. Буни аскар бошлиғи кўрди. Аскарларга дарҳол тўхтамоққа буйруқ берди. Олма узган солдатни аскарлар олдига дарҳол чақирди. Олмани нега уздинг, деди. Салдат бечора ранги ўчиб қалтираб ҳеч бир жавоб бера олмади. Буни отинглар деб уч кишига аскар бошлиғи буюрди. Аммо, ул уч киши шундай бир иш учун ўз орқадошини отмоққа журъат қила олмай ва нима қилишини билмай ҳайрон бўлиб турди. Аскар бошлиғи буни кўргач ўз тўппончасини чиқариб салдатни отди. Аскарларга илгари юрувга буйруқ берди”.

Мана бу маданият замони, маданий миллатнинг аскар бошлигининг куруқ ақли. Яна бир мисол, рус эли қўшиқларида Волга нахрида бўлган машҳур атаман Стинка Разиннинг эл учун ғайри табиий бир иши сўйланадир. Стинка Разин Эрондан қочириб келтирган юқори табақага мансуб (княз қизи) билан қовушиб totли суҳбат қилиб ўтирган бир замонда орқасидаги

йигитларни бундан норози бўлиб бир бирлари билан сўйлашганини эшитадирда қизни суйган бўлиб, куҷоқлаб, ўпид туриб наҳрга отиб юборадир. Бу эл учун ғайритабиий бўлсада “буюк” сиёсийлар учун табиий бир ҳолдир. Сиёсатдаги у қон тўкишлар дипломатия ишидаги муғомбирчиликлар, бир бирини ўлдиришлар ҳозирги Оврупо сиёсийларининг бошқа мағлуб миллатларга: “бунлар қурт чумолилардир (бу фикр Дарвин назариясидан олинган). Бунларни ўлдирув чивин ўлдирув кабидир...” деб қарашлари, А.Темурнинг одам бошидан минора ясатуви бунларнинг ҳаммаси, албатта, сиёсий кишилардаги сезгуниң қўпол бўлиб тошдек қотиб қолишини очик кўрсатадир. Бундай кишиларнинг сезгулари баъзи вақтлар шундай ўтмас бўлиб қоладир ким бошқалардаги сезгуларни биргалашиб сеза олмайдирлар. Ҳатто, кўп юракларни тўлқинлатган лирик шеърлар бунлар учун маъносиз бир нарса бўлиб қоладир.

Баданимиздаги иккинчи марказ бўлган юрагимиз бутун вужудда қон айлантирувдан бошқа яна сезгулар конидир. Сезгу: севги, виждон, шодлиқ, қайғу, ачинув, юмшоқлик, аччиғланув, ишонув (иймон), қўрқув, илинж... қисмларга бўлинади.. бундан энг буюги “сезгу” (хиссиёт)дир.

Сезгусиз ақл кишини бузувчиликка бошласа, ақлсиз сезгу ҳам шу қадар ёмондир. Буни биз жинниларда, мастларда кўрамиз. Бунлар қилганларини билмайлар. Ҳеч бир сабабсиз урадирлар, ўлдирадирлар, йиғлайдирлар, ялинадирлар, куладирлар, қайғулана-дирлар. Рус тарихида Иван Грознийнинг ҳоли бу томондан диққат этарлиқдир. У ўз ўғлини аччиғланиб ақлини йўқотган вақтида темир ҳассаси билан уруб ўлдирадир. Кейин ўз қилмишини англаб неча кунгача ерга бошини уруб йиғлайдир. Баъзи вақтларда ўрдада айиқни халқ устига ечиб юбориб халқни қоптирадир.

Ёки отга миниб халқни бостириб чопадир. Бу вақтдаги дод,чуввосларни эшитиб завқ оладир. Кейин йиглаб ибодат қилиб худодан гуноҳини сўрайдир. Манглайини қонатганча ерга уруб сажда қиладир. Баъзи оналар болаларини қутулмас хатарда кўрган ҳолларида ҳам ўзларини шул хатарга ташлаб қўшилишиб ўладирлар. Боласини сувга чўкиб куюб турганини кўрган бир она баъзан ўйламасдан сувга отиб ўзи ҳам чўқадир.

Сезгу Мажнуннинг ақлинини учун у тоғ-чўлларга чиқиб кетадир. Ваҳоланки, Лайли шаҳарда бўлган. Оддий турмушда бу кўп чўзилмайдир. Масалан, аччиғланган чоғларда. Инсон учун танадаги бу икки ажойиб қувватнинг ҳар бирини кўкартириб, жилвалантириб бир бирига қўшиш лозим. Ақлнинг фазилати кишини тўғриликка, буюклиги итарув билан яхши ёмонни ажратувидадир. Бунга киши ўқув билан етишар. Сезгунинг буюклиги унинг нозик ва чукур бўлган яхши томонидир (севги, виждон, иймон, ачинув...). Бунга киши тарбия билан етишар.

Аммо, бу нарсаларнинг асоси кишининг ўзида бўлиши керак. Ақлсиз бир кишини иш билан ақлли қилиб бўлмас. Сезгусиз бўлган бир кишини нозик, чукур шоир сезгулик бир киши қилиб бўлмас.

Инсон учун буюк бўлса ҳам ёлғиз ақл, чукур, нозик бўлса ҳам ёлғиз сезгугина кифоя эмас. Инсоннинг буюклиги унинг саодати бу икки қувватнинг бир бири билан қўл беришиб бир бўлиб ишловидадир. Бундай кишилар инсоният дунёсини камолотга бошлайдирлар. Агар бу қувватлардан бири иккинчисининг устига ҳоким бўлмоқ истар экан, ул вақт кишилик дунёси та-наззулга кетадир. Буни бизга тарих кўрсатадир.

*Сайид Али Хўжа*

## АДАБИЁТДА ИДЕАЛИЗМ ВА РЕАЛИЗМ

Баъзи Оврупо текширувчилари турк қавмларида унчалик сезгулари йўқ бўлиб унларнинг табъларида нукулгина қиравчилик, ёввойилик бўлганин даъво этар эдилар. XX асрда турк қавмларининг адабиёт дунёсида ўз борлиқларин кўрсатувлари бу фикрнинг янгилик эканлигини сездири.

Адабиёт билағонлари: бир миллатнинг адабиёти у миллатнинг руҳини кўрсатадиган ойнасидир, дейдирлар.

Янги аср ўзгариш тўлқунлари соясинда турк қавмларида адабий асарлар ёзила ёки адабий оқим ва маслаклар туғула бошлади. Ғарб, шарқ ва шимол турклари шеваларида янги адабиёт вужудга келди. Туркияда буюк адабий чухралар туғилди.

Чексиз кенгайиб кетмоқда бўлган турк қавмлари адабиёт боғчаларини кезиб чиқув узоқ замон ва кўп кучлар истайдир. Шундай бўлсада адабий маслакларни танурга намуна бўларлик асарларни кўрсатиб ўтув мумкинdir.

Ҳозирги аср адабиёт оламида идеализм (ғоячилик) ва реализм (ҳакиқатчилик) маслаклари катта роль йўнайдир. Кўпдан кўп бир адабий асар, фалсафий ёхуд ижтимоий ёқдан текширилатурган бўлса, мана шу икки маслак кўзгуларини тақиб у асарга қарамоқقا тўғри келадир.

Қафқозиялик Ҳусайн Жовуд афандининг усмонлича ёзилган “Шайх Санъон”и билан Фитрат афандининг чифатой шевасида ёзилган “Ҳинд ихтилолчилари” идеализм ва реализм йўллари билан ёзилган асарлардир.

Ҳусайн Жовуд афанди мислсиз идеалист бўлгани каби Фитрат афанди улуғ реалистдир. Ҳ.Жовуд афанди драмасининг қаҳрамони Шайх Санъон Арабистондан Қафқозияга келганида ишқга тутиладирда йиллар-

ча чўчқа боқадир. Сўнгидা маъшуқаси хумори билан тоғлар орасинда севги йўлида жон берадир. “Ҳинд ихтиолчилари”нинг қаҳрамони эса ватани қуида ўзгарувчиликни қабул этиб Гангар тоғида моғоралар ичida яшаб ватан ёвларига қарши урушадир, сўғишидир. Ҳозиргача ўқидигим драмалар орасида шу икки мунаввар асарга тенгларлик асар йўлиқмади. Балким, ўқиганлар бордир. Чоқишириб кўрсинларчи!

*Aҳмад Шукурий*

## ТЕХНИКА ВА БИЗ

Техника – инсоннинг табиатда учарттиғи, топдиғи қувват ва моддалардан эл эҳтиёжи ва хожатини ўташ, турмушини енгиллатиш учун риёзиёт, табииёт, механика фанларини негиз тутиб ясалган, курилган, ишланган нарсалар, асбоб-олат ҳам ишлаш йўсунларининг тўпига айтиладир.

Киши дунёга кучсиз, заиф бир ҳолда келган. Ўзининг теварагида минут сайин ютардай даҳшат бериб турган табиат ва турли душманлардан қандай сақланиш кераклигин тушунган, чорасини ахтара бошланган. Киши бу ҳоллар ичинда кўп довдирмаган. Ақли фикри соясинда теграсиндаги топдиғи тошлардан ўзининг эҳтиёжига тўғрилаб ҳозирги бизнинг ишлатдиғимиз асбоб қуроллар ўрнига ишлатиш мажбуриятинда бўлган. Мана бу кишининг биринчи техникага бошлаб киришидир. Бунинг воситаси билан душманлар орасинда яшаб ўз уруғини кўпайта ва ёя олган.

Замоннинг ўтиши билан эҳтиёжнинг зўраюви орқасинда бу яроқсиз нарсалар билан табиатдаги буюк тортишиш қурашинда енгилишини англади. Унларнинг ерига маъдандан мукаммалроқ қуроллар ясаш дарражасига етишди. Табиатда тўғри келтирдиги қувват ва моддаларни ўз истагига бўюн эгдирди. Бунларнинг

воситаси билан содда қуроллар тубдан мукаммал-лаштирилди.

Кишининг ўткир ақли, ўринли фикрлари, чарчамас вужуди соясинда техника тадрижий суръатда олға босди. Айниқса, ҳозирги вақтда Оврупо, Амриқода техника шундай юксалган ким бизнинг томонларни чексиз ҳайратда қолдираликдир. Икки томони дараҳтлар билан безаниб яшнаган кенг озод кўчалари, ичига кирганда учмох (жаннат) сезгуларини берадирган парк боғлари, соғлиқ сақлаш ўюнларининг майдонлари, йўсунлик, савлатлик кўринишдаги мактаблари, дорулфу нунлар, театрулар, кутуб ва қироатхоналар, музеялар, бинолар. Унлардаги кишининг эҳтиёжига ҳозирланган нарсалар, унлар соясинда келган натижалар элнинг тиришишини, яшашини, билимини ошириб, тирикчиликни маданий йўлга қўйгандирлар.

Тоғ каби фабрик, заводларда ишланиб чиқиб турган турли машиналар кишининг устиндаги юкларни олди. Эзилиш ва қийналишданкүткарди. Бунлар орқали майда ҳунар ишлари юксалди. Кўк сари керилиб турган юксак тоғлар бағриндаги қийматлик нарсалар осонлиқ билан олинди. Океанусларда жавлон этиб турган параходлар, ер ости, ер юзи, ер тепаси элек трик ва ўт аробалари ва учғичлари бутун ер юзиндаги элларни бир бири билан алоқада бўлишга ҳам олиш бериш ишларининг юксалишига сабаб бўлди. Сув ва зироат машиналари сахроларни боғларга айлантириди. Дехқончилик ишларини юксалтириди. Юқоридаги сўлаганларимиз Оврупо, Амриқода тирикчилик йўлларини очган техника орқасинда борлиққа чиқозилди. Бу унумлик натижалар кун ботиш элини дунёда яшамоққа қизиқтириди. Шунинг учун бу йўлда белни маҳкамлаб тинмасдан тиришмакдадир.

Энди биз бир айланиб ўзимизга ва бизнинг техникамизга қарасак, юрагимизни эзарлик бир ҳолда бўл-

ганлигин кўрармиз маданий улусларнинг юксалишига сабабчилардан бўлган инженерлар, дўхтирлар, агрономлар, турли олий маълумотлик иш кишилари ва майда қўл ҳунар усталари бизда йўқдир. Мана бунларнинг натижасида юртимиз нообод, элимиз йўқсулдир.

Туркистон эли унумлик тупроқлар, турли маъданли тоғлар, қийматлик ўсимликлар, олтин баробаринда турадиргон ҳайвонлар ва бошқа турли табиий бойликлар билан бирга ҳар турли деярлик ҳунарларга эгадир. Нега ким тўкувчилик, кўнчилик, гиламчилик, маъданчилик, ипакчилик ва бошқалар. Лекин, бунларнинг ҳаммаси йўсинсиз бир йўлда ишланадир. Табиий бойликларни йўлга қўйиш, ҳунарларни юксалтиш – замон қолипларига солиш ҳаракатлари бизда йўқдир. Ҳунарчиларимизнинг ишлаган ишлари, чиқозган моллари мамлакатни бойитиш нарида турсин бояқиш эгаларининг курсоқларини тўйғаза олмайдир. Шул сабаблик кўп ҳунарчиларимиз ишларини йигиштириб, чет кишилар фабрика, заводларига қора ишчилик хизматларини ўташга мажбур бўлган эдилар. Руссияда ишлаб чиқаришнинг тубанга кетиши, четдан нарсалар келтириш йўқлиги қўл ҳунарларимизни яна бир оз қимирлатди.

Туркистоннинг бой ва буюк ерида оз элнинг тинч, роҳат, тўқ турмушда яшая олмасдан турли кучлар (очлик ва касалликлар) қоршусинда эгилиб қирилиши маданий халқларни чексиз ҳайратда қолдирадир.

Элимиз орасинда бу кунгача ишлаганимиз элнинг руҳини кўтартмади. Уни рози этмади. Озгина бўлсада маданиятга мойил этдира олмади. Бунинг сабаби иш кишиларимизнинг йўқлигига дейман. Қандай ишни бошласак, қилсак ундан эл кўзига бир натижалик нарса кўрсата олмадик. Тўғриси ишлаб чиқара олмадик. Кўп жойларда театру ва мактаб биноларини солмоқ учун оқча тўпланадирда ўзимизнида инженер – архи-

текторлар ва бошқа иш кишилари йўқлиғидан йигилган пуллар бўлмағур нарсаларга сарф бўлиб кетадир. Бу каби унумсиз ишларимиз саноқсиз.

Бизнинг Туркистон халқи практичний – амалиётчи халқдир. Кўп сўз бош оғритадир. Қуруқ сўз қулоққа ёқмас деб турғон эл қаршисинда қанча унумсиз ишлар ишланиб яна маддоҳликда давом этсак эл шунча биздан, маданиятдан нари қочар.

Шунинг учун бизнинг Туркистонга Оврупо техникаси билан қуролланган кишиларни етказиш лозимдир. Мана бунлар воситаси билангина ишланган ишларни, табиий бойликларни йўлга қўйилганин, ҳунарларнинг юксалганин эл ўз кўзи олдида кўргач англар, тушунар. Маданият сари ўзидан ўзи оёқ босар. Оврупонинг техника ҳунарларинда олдинда бўлган Германияга бултур Бухоро ва Туркистондан талабалар келдилар. Буларнинг ҳаммаси деярлик олий техника, зироат ва ҳунар мактабларига кирдилар. Туркистон, Бухоро, Хивада Оврупога йил сайин ўқувчилар юбориб туриш ҳаракати борлиғин қўрамиз. Мана бунлар яқин бир орада юртимизнинг унумли саҳифасининг очилишига умид ва иймон келтирадир.

**“А.И.” (Аҳмаджон Иброҳимов)**

## ОСИЁНИНГ ОҚ ЎҒЛИ

Буюк тажрибалик Осиё кўп яшаган, кўп нарсаларни кўрган, анъаналик, тантаналик, хавфлик кунларни кечирганидан кейин чарчаб ухлаган эди. Ўлган эмас, фақат қаттиқ ухлаган эди.

Мана бул замонда катта қоринлик, зўр бошлиқ, сиёсатда дилсиз, ҳиссиз Оврупо туғилди. Богбоннинг ухлаганидан фойдаланиб, баҳузур боғ ичига кириб жойлашди. Емишларни, меваларни ўзиники деб билди. Ҳеч бир ўйламасдан фикр қилмасдан боғ қушчалари-

ни отди, жондорларини калтак остида, ўлим хавфида тутди. Ухлаган Осиёning қўл оёқларини боғламоқقا тиришди. Уйғонсада уйқуда ётганидек, ўзига заарсиз қилмоқ чораларига киришди. Аммо, Осиёни чамбар-час қилиб боғлаб етиша олмади. Бу катта, зўр вужуд ўрнидан қимирламоқقا бошлади. Оврупо сиёсийларининг юрагига воҳима тушди. Сориг тоифадан кўркув бошланди. Аммо, чорасиз!...

Осиёning бир четидан Япония бир ҳатлаб Оврупога яқинлашди. Оврупо техника (машина) ишини ўзига олди. Уни Оврупонинг ўз қархисига қурол қилди. Иш билган Оврупо устакорларининг (инженер, дўхтир ...) ишини ўрганиб олди ва унларга у ерда иш топув қийин бўлди. Хитойда эса керилган такаббур инглизларга яхшигина жазо берила бошланди. Баъзи Хитой ошхоналарида инглизларга таом сотилмайдир. Ҳар қаерда унларга ҳақорат назари билан боқиладир. Ҳиндистон-ликларда эса инглизлардан қутулув келгусининг буюк идеалидир. Япония, Хитой, Ҳиндистон ва Туркиядан сўнгги замонларда янада буюк олимлар, доҳийлар, адиллар ва файласуфлар етиша бошлади. Бунларни Оврупо кўрди, эшитди. Ичидан зил кетди. Мана бул орада катта қоринлар ўз орасинда жанжал бошланди. Бир бирини ғажишди. Бунинг учун Оврупонинг илм ва хунари билан мутлақо ошно бўлмок, ул ерга бориб, ўз конинда шул илмлар билан шуғулланмак лозим эканини катта кичиги, қарисиу ёши ҳаммаси тушунди.

Ҳозирда Осиёда ҳеч бир давлат йўқки, унинг Оврупода ўқувчиси бўлмасин! Ҳар бир Осиё давлати кучи етгунича, бу нарсага энг зўр аҳамият берди. Қодирлари кўпрак, кучсизлари камрак ўз талабаларини Оврупога юбордилар ва юбормоқдалар. Шу чоғда Оврупода Япония, Хитой, Ҳиндистон, Эрон, Туркия, Афғонистон, Бухоро, Туркистон, Қафқоз, Қирғизистон ва Татористондан талабалар ўқиб туродирлар.

Оврупо олим ва файласуфлари хозирда Оврупонинг ўлими, ботуви яқинлашғонин исбот этадир. Бунинг ўрнига яна Осиё чиқса керак. Мана шундай бир замонда тушунчасиз бир татар қардошимиз, Туркистон ва Татористон талабаларини Оврупога бориб ўкушини нотўғри топмиш.

Осиёлик бир киши демак, Осиё саодатини кўра олмасмиш. Шундай тушунчасизликни бошқа осиёликлар эшитсалар бунга қандай назар билан қараплар экан (?). Шундай тубан бир фикрни матбуотда қандай босдилар экан? Бунда бу киши, албатта, Осиёни ҳақорат қилган, Осиёдан оқ бўлган бўлур.

Бу киши нима деган: “Оврупода ўқиб келган кишилар коммунизмга ишламайлар, унга фойда келтирмаслар...”.

Шундай ҳам тушунчасизлик бўларми? Коммунизм фикри бурун қай ердан чиқкан? Қайси ерда ишланган? Оврупода эмасми? Русияда коммунизмни вужудга чиқарган Ленин Оврупода ўйлаб юрган эмасми? Капитализм бўйинча бўғилганлар овруполиклар эмасми?

Шўролар ҳукумати Оврупога Осиёдан талабалар юборув билан ишда ўзининг Осиёга яхши қарашини бутун ер юзига кўрсатмадими? Россия миллатчилиари – колонизаторларнинг юракларини шул иш билан эзмадими? Шул иш билан эски ҳукуматнинг юзига қора суркамадими? Демак, мақола ёзувчи қардошимиз тағин коммунистлардан кўра эски ҳукумат кишиларига шул иши билан ўzlарини яқинроқ кўрсатган бўлмасунлар? Тағин бу мақола рус миллатчиларини шодлантирган бўлмасин? Япония, Хиндистон, Хитой, Эрон ва Туркиядан минглаб шогирдлар келиб ўқиганида ўз орангиздан ўнлаб киши келиб ўқувини кўролмадингми? Ўйланг, уялинг! Чиндан халқингизни идеалингизни севсангиз халқни маърифатга бошланг!

Қоронгулиқдан чикоринг! Ҳозирда бу ерда ўқувчила-  
рингиз оз. Лозим эди неча маротаба кўбрак юборув.  
Мана мунга чолишинг!

*Сайид Али Хўжас*

## ЁЗУВИНГГА ЖАВОБ

*... тарихли ёзувингни олдим. Ватанимиз тўғриси-  
да ҳар на ёзганингни ўқиб шодландим. Ёзувингда мен-  
га: “Олмон маданияти қандай экан?” сўргуни қўя-  
сан. Қўзим! Менинг тилимнинг сенга оқиб кечган, оқиб  
турган олмон маданиятини лойиқинча тушунтирап-  
лик кучи ийқидир.*

Олмон маданиятини англатиш мақташнинг ташқи ёқидир. Мен эмас мендан билағонроқ кишиларда бу элнинг маданиятини теги билан тушунтира олмаслар ишонувидамен. Олмон маданияти хаёлда, ҳақиқатда тебранмоқдадир. Гёте ва Шиллер каби шоирларининг асаридан бир япроқ ўқисанг, руҳингни кўкларга юксакларга учирадир. Ҳар томонингни чулғаб олғон ғавғоли ҳаётдан қутқариб, жим-жит шеърият ва хаёллар оламига кўтарадир. Хамбургдек бир шахрига борсанг тоғ кўринишлик кемалар техник оламни кўзингга гавдалантирадир. Алланечча минг чақирим узокларда бўлган мамлакатлардан сув кечиб соғ келганин сўйлайдирлар. Бу ҳақиқат эмасми? Театрларига кирсанг беш минг йил илгари ўтган Миср ҳаётидан бир воқеани саҳнага туширадир. Ўтириғинг ўринда ўзингни унутасан. Унутилов тўфонлари остида қолиб кетган ҷоғларни кечагина бўлган каби эслайсан. Бу тараққий эмасми? Темир йўл аробаларига ўтиранг бир неча соат сўнгида ўзингни бошқа шаҳарда кўрасан. Тез замон ичида олмон учғичлари бизнинг томонгода учажакларини сўйлайдилар.

Бўлгани: Ерда, сувда, ҳавода олмон маданияти томир ёйган!...

Хурмат билан кўзингдан ўпиб

*Аҳмад Шукурий*

## ЧЎЛПОН ЧЎЛПОНДИР

Чўлпон оти қулоғимга кирдигича қўзимга Шекспир руҳи кўринадирда турадир. Шекспир лиризмаси билан Чўлпон шеърияти орасинда нақадар айрма ахтарсамда они тополмадим. “Уйғониш”ни тобқирлар ўқиб чиқдим. Шекспирни мутолаа этдим.

Энг сўнг: “Шекспир Чўлпонда ёхуд Чўлпон Шекспирдир...” фикрига келдим. Чўлпоннинг шеърлари Шекспир жўшқинлиги билан тўладир. Чўлпон оқ кўнгиллиги Шекспир самимийлигидан ўтадир. Чўлпон бизда севги тангриси, сезгу (хиссиёт) яратувчисидир. Чўлпон лирик, Чўлпон шоир. Чўлпон чўлпондир.

А.Ш (Аҳмад Шукурий)

## КЕТГАНИНГДА

Кетдингми мангуга ташлаб,  
Қолдимми қайғуларим-ла?  
Ҳижроннинг куйини бошлаб  
Йиғловчи чолғуларим-ла?  
Севгимдан сўнгги малаклар  
Тўп-тўғри кўкками учди?  
Кўнглимдан тоза тилаклар  
Ёвнингми бағрига тушди?  
Ортиқ сен мендан узокда  
Кўзларни ўйнатасанми?  
Ортиқ сен бошқа булоқда  
Дилларни қайнатасанми?

Ортиқ сен ундаги боғда...  
Ортиқ мен якками қолдим?  
Фарёд йўқ... барча жаҳон жим,  
Ер ютса яхши шу чоқда!...

Кетдингми сен мени ташлаб?  
Қолдимми қайғуларимла?

Чўлпон “Уйғониш”дан

## ОВРУПО

Ақл – қуёш бу оламни ёритмиш,  
Мұхаббатнинг тиниқ суви қуришиш,  
Бул экинзор унуми битмиш,  
Биёбонга айланмиш  
Ақл! Келгил кўнгил бирла бирлашгил  
Бу сахронинг гулзорига чолишғил

Сайид Али Хўжа

## ТИЛАК

Қаро кийган, қалам қошли, қаро кўз  
Узун сочли, ўрта бўйли бир қизча  
Ўйнаб-ўйнаб, уча-уча сайраган  
Булбул каби келиб қўнди.  
Ёвуз қишининг тунгдирғувчи елиндан  
Қотиб қолган йигитларни ўзининг  
Сучук-сучук сўзи билан эритиб тургуди.  
Ҳаммасини ўз изиндан юргизди.  
Менда кўпдан уюшуб қолган қўлимни  
Тебратиб этагини тутай дедим.  
Бироқ, у кўкка учди  
Йолдузларга қўшилди.

Мен эса қаноти йўқ қушлардек  
Унинг нурли изига қараб қолдим термулуб.

Саттор. 1921.

## ҲАЁТ

Шовқунли денгизда бўронлар ичра  
Бир кема елпираб кетиб борадир.  
Билмам нечун кемачи тошқунланиб  
Узоқдаги атолларга боқадир.  
Ҳар томондан келган қучли тўлқунлар  
Кўтариб кемани кўкка ололар.  
Ана! ... бир атолда бир қиз кўринди  
Кемачининг шошқони маълум энди.  
Қанча ойдан бери ондан айрилган  
Айрилиқда қолган, уни соғинган.  
Кемачи истайдир қизга айтмакни  
Қизнинг қучогига тез отилмакни.  
Кемачи боқмайдир йўли устига  
Тикилиб борадир ёлғиз ул қизга.  
Бироқ, кема йўлда тошга урулди  
Кема парчаланди, кемачи ўлди.

Аҳмад Шукурий

## ЮРАК

Куйган ўртанган юрак  
Яна қуймак истайдир.  
Ёниб пишиб ўрганганд  
Яна чўғни тусайдир.  
Олов бўлиб нур соқган,  
Қору музни эритган,  
Совуқ танни иситган,  
Замонларни истайдир.

Олов бўлиб гуруллаб,  
Шошиб, элиб, фириллаб,  
Қимиirlашга талқинин  
Зўрайтмоқни тилайдир.  
Кул бўлсинда эзилсин,  
Судралсинда босилсин,  
Ҳар хил туёқ остида  
Ўтмишинми эсласин...  
Ёниб турган юракка  
Бу хил ишлар ёқмайдир  
Юрак чексиз ёнувни,  
Ишқ ўтида куювни,  
Маъшуқини ёндириб  
Қучоғинда суювни  
Мана буни хушлайдир...

*Сайийд Али Хўжса*

## РОҲАТ ҚИЛАМАН ДЕГАН ЧОҒЛАРДА

Кўйсангизчи ваҳший дўллар, ёмғирлар,  
Деразамни қитир-қитир тирнамай.  
Уйимда ҳам роҳат қилиб яшолмай  
Энди сиздан қайси жойга қочайнин?  
Хунук жоҳил совуқ  
Қўпол эй, бўрон!  
Нега мунча аччиғ қилиб  
Эшигингни ёпасан.  
Бу на зўрлик?!

Уйим вайрон этасен.  
Темир қанот қушчаларни инидан  
Оналарин бағрин эзиб, ҳар томонга отасен!...  
Бахт кунинда қаро нурсиз, ай, соя  
Кўз ачитиб рўбарўда турасен!  
Қаронғулик, ғамлик кеча узун ку?!

Кунимни ҳам бузуб расво этасен!  
Қаронғулиқ, йўқлик дўсти, ай, ўлум!  
Етар энди ҳамма жондор сенинг кү?!  
Гўзал пари – нозик ҳаёт исига  
Ҳар нафасда келиб уни қўрқитасен.  
Маъшуқимни қучиб ўпган чоғимда  
Ай, айрилиқ – апти расво, воҳима.  
Муҳаббатдан теккан дилга суқилиб  
Шодлиқ қонин заҳар-закқум этасен.  
Алам андуҳ Дажжолининг оғзинда  
Чайналғонда шодлиқ деган хабар йўқ...  
Хурсанд бўлиб биргина кулган онда  
Кўп кулмағил! Истиғфор айт!  
Деюб тинмай шивирлаб  
Хурсандликка кишан солиб  
Зиндон аро элтасен...

Ай, табиат шундай бўлса оналиқ  
Сутинг заҳар, ўзинг мурдор экансен!

*Толии*

### **СЎРМА!...**

Сўрма мендан иқбол надир, баҳт надир?  
Бу сўроғлар меним фикримча бўшdir.  
Бутун умрим бўйи баҳтни изладим  
Ҳар одимда баҳтсизликка учрадим  
Унинг учун иқбол надир, баҳт надир?  
Ҳикматини, маъносини билмадим,  
Бу тугунли сўроғларнинг ҳикматин  
Баҳтга тониш бўлғонлардан сўраб кўр.

*Aҳмад Шукурий*

## ТУШ

Оҳ... золимлар! Нима ёзди, сизга қарши у малак  
Нега унинг қўлларини, соchlарини кесасиз?  
Унинг нозик вужудига тинмай қамчи урасиз.  
Қўйсангизчи, ай, ваҳшийлар, қўйинг уни урмангиз  
Қўйинг уни ўз ҳолига, қўйинг уни кесмангиз!  
Оҳ... ёвузлар. Ана тағин уни тутиб бўғдилар  
Ханжар билан чечак каби вужудини тилдилар  
Нозик пари у ерда кўп типирлади, жон берди,  
Қўк тангриси қучоғига, унинг руҳини олди,  
Оппоқ, кумуш тусли бадан, қонлар ичидা қолди.

## ПАРЧА

Кўзингда ўйнашадир, билмадим нечун ёшлар?  
Йўқ эрса, сенда алам денгизига тушдингми.  
Қарашларинг нега мунча тўлиб тошиб йиғлар?  
Йўқ эрса, сенда бу кирлик ҳаётга тўйдингми?

*Аҳмад Шукурӣ*

## АМРИҚОДА КИШИ ҚОНИ

Амриқо газеталарида оғриқ (касал)лар учун қон сотиб оламиз, деган билдиришлар бор. Кишилар қонларини сотмоқ учун ўтиңчлар босдириб сўрайлар. Қон сотғувчилар бир бирлари билан кундашлашадирлар. *Бунинг билан киши қони арzonлашадир. Шундай бўлса-да ўзининг берадиган озгина қони учун юз (доллар) ола-дир.*

Нюйоркда ўн мингдан кўп соғ кишилар қонларини оғриқларга сотғонлар...

Кўмак: Туркистонда текинга қон олдирғувчи ҳам қон олғувчи сартарошлар диққатига.

## ДУНЁ УРУШИ ҚАНЧАГА ТУШДИ?

Бир Амриқо журналисти дунё урушини кишилик дунёсига қанчага тушганлигин ҳисоблаган. Урушда бўлган харажатлар (киши ўлимларидан бошқа) ёндирилган шаҳарлар, бузулган уйлар ва бошқаларни ҳаммасини ҳисоблаб 250 миллиард доллар (1 доллар рус олтун оқчаси билан 2 сўм) чиқозғон. Бу оқчанинг вазни 7816 минг тоннадир (бир тонна – 62 пуд чамасинда). Буни бир ердан иккинчи ерга кўчириш учун ҳар бириси қирқ вагонлик 3906 поезд керак. Агар вагонларни қаторасига терсак 1802 мил (1 мил – 8 чоқирим) га чўзиладир.

Агар бу 250 миллиард кумуш долларни қаторасига тизилса 286 маротаба ерни белбоғ бўлиб ўрайдир. Агар бу кумуш долларни бир бирининг устига кўйилса 394 минг мил юксаклигинда бир буюк минора вужудга келадир. Бу минора ер билан ойнинг масофасидан 2 маротаба узоқда туродир.

Агарда бу оқчаларни бутун ер юзиндаги инсонларга бўлинса ҳар кишига 170 дона кумуш доллар тегадир.

Кўмак: Бу долларлар Россия Шўролар Жумхурия-тида яшовчи 117 миллион чамасинда халқни 1921 йилда яшашларига кетган оқча ҳисоби билан, 111 йил 3 ой чамаси таъмин этар эди.

\* \* \*

*Баҳоси (олтун ҳисобида) 10 мин.*

### ЎТИНЧЛАР:

1. Турк адиб ва шоирларидан ўзларининг кучли қаламлари билан Олмониядаги Туркистон талабалари-нинг бу “Кўмак” жугини безаш, бунингла Туркистоннинг илм ва маданиятда ортда қолган халқини олдинлатиш йўлида, ҳар турли мақолалар ёзиб туришларини рижо ва таманно этамиз.

2. Жугимизни моддий томондан таъмин этилмаганига қарамасдан, Туркистон матбуот севувчиларининг яхши қарашларига ишониб чиқара бошладик. Шунинг учун ватандошлардан жугимизнинг давоми учун моддий кўмақда бўлишларини ўтинамиз

### ИДОРАДАН

Ўқишининг қизғин чоғларида журнални чиқориш куни тўғри келиб, биринчи тилагимиз бўлган таҳсилимизга халал бермасин деб, “Кўмак”нинг чиқиши ораларини таъйин этмадик. Шундай бўлсада мумкин қадар ораларини узайтирмасдан чиқариб туришга тиришамиз

## МУНДАРИЖА

### ТУРКИСТОН ЖАДИДЛАРИНИНГ МАЪРИФАТПАРВАРЛИК ФАОЛИЯТИ ВА “КўМАК” ТАШКИЛОТИ ..... 3

“КўМАК” ТАШКИЛОТИ ТОМОНИДАН ЧЕТ ЭЛЛАРГА ЎҚИШГА ЮБОРИЛГАН ТАЛАБАЛАР ҲАҚИДА.....	34
Ўқуғувчи товуши .....	34
Москвада туркистонлик шогирдлар.....	34
Ўқиғувчи талабаларга кўмак бериш лозим .....	37
Оврупода Туркистон ўқувчилари.....	38
Баладия идоралари учун унумлик жойлар .....	39
Ўлка ўзбек билим юрти эсда тутилсин! .....	40
Масковдаги ўқиғувчиларимиз тўғрисида.....	42
“Четда ўқувчи талабаларимизга кўмак ишлари” .....	45
Четга кўпроқ ўқувчилар юбориш керак.....	47
Кичик армуғоним .....	48
– Хайринисо Мажидхон қизига – .....	48
Билим йўлида	
(“кўпайсин дейман”)).....	49
Германияда ўқувчи мусулмонлар .....	50
Улуғ устод Фитрат афандига .....	53
Четдаги талабаларга ёрдам .....	54
Берлиндаги талабаларга кўмак (ҳисоб).....	55
Четда ўқувчиларни унутмайлик .....	56
Кўмакнинг жавоби .....	57
Германиядаги ўқувчиларимиз .....	59
Қандай чоралар кўрилди .....	62
1920–1924 йиллар .....	64

<b>ГЕРМАНИЯДА ТАҲСИЛ ОЛГАН ТАЛАБАЛАРНИНГ ТУРКИСТОН МАТБУОТДАГИ ЧИҚИШЛАРИ.....</b>	<b>66</b>
Санойи нафисамиз ўлди .....	66
Эндинисини қўлдан бермайлик .....	70
Табиатдан жавоб .....	71
Ҳаракатда баракат .....	73
Туркистон дорулғунуни .....	75
Туркистоннинг келгуси .....	77
Германиядан хат.....	79
II. Оврупо ва биз.....	80
III. Германияда ўқиш ва ўқитиш .....	81
Туркистоннинг тараққиёт йўллари .....	83
Петровский зироат академияси .....	87
“Кўмак” уюшмасидаги ўртоқларимга.....	88
Германияда Ўрта Осиё талабаларининг икки йили....	90
Германияда Ўрта Осиё ҳисобидаги студентлар тубандагилар: .....	92
Чет элларда Бухоро талабалари .....	98
Берлиндаги талабаларимиздан ўртоқ Файзулла Хўжага хат.....	98
Бадан тарбияси .....	99
Испурт .....	101
Соғлиқ ва ҳаракат .....	103
Спорт тан ҳаракати .....	106
Қора одам машина бошида .....	108
 <b>“КЎМАК” УЮШМАСИ ТАШКИЛОТЧИЛАРИ ВА ТАЛАБАЛАРИ ШЕЪРЛАРИДАН</b>	
НАМУНАЛАР .....	110
Эркинлик истаги .....	110
Қор .....	111
Ойға .....	112
Темирчи .....	112
Эй қўбиз .....	113

Ватан .....	115
Булоқ .....	116
Анҳор.....	117
GERMANIYADA TAҲСИЛ OЛГАН TУRKISTONLIK	
ТАЛАБАЛАРНИНГ “КўМАК” ЖУРНАЛИНИНГ	
ТЎЛИҚ ШАКЛИ.....	120
Ақл ва сезгу ёки мия ва юрак.....	123
Адабиётда идеализм ва реализм .....	129
Техника ва биз .....	130
Осиёнинг оқ ўғли .....	133
Ёзувингга жавоб .....	136
Чўлпон чўлпондир .....	137
Кетганингда .....	137
Оврупо.....	138
Тилак .....	138
Хаёт .....	139
Юрак.....	139
Роҳат қиласман деган чоғларда .....	140
Сўрма!.....	141
Туш .....	142
Парча .....	142
Амриқода киши қони.....	143
Дунё уруши қанчага тушди? .....	143
Ўтинчлар:.....	144
Идорадан .....	144

**Бахром ИРЗАЕВ**

**ТУРКИСТОН  
ЖАДИДЛАРИНИНГ  
“КЎМАК” ТАШКИЛОТИ**

«Тошкент ислом университети»  
нашиёт-матбаа бирлашмаси  
Тошкент – 2016

*Ношир: С.Сайджалолов*

*Муҳаррип: С.Очилов*

*Бадиий муҳаррип: Л.Абдуллаев*

*Саҳифаловчилар: Б.Ҳайдаров  
Л.Абдуллаев*

*Матн терувчи: З.Алимова*

Нашриётнинг гувоҳнома рақами АI № 224. 2012 й. 16 ноябрь.

Босмахонага 2016 йил 27 декабрда берилди.

Бичими  $84 \times 108 \frac{1}{32}$  Шартли б.т. 8,6 Нашр т. 8,9

Адади 20 нусха. Буюртма № 85

Баҳоси шартнома асосида.

«Тошкент ислом университети» нашриёт-матбаа  
бирлашмаси босмахонасида чоп этилди.  
100011. Тошкент ш. А.Қодирий, 11.